

# Arriba

Madrid, sábado 27 de octubre de 1956



## ULTIMAS POSTALES DE BUDAPEST

Estas son las primeras telefotos recibidas en nuestra Redacción de los recientes disturbios antisoviéticos de Budapest. Arriba aparece un grupo de manifestantes, refugiados en las esquinas y portales, durante el tiroteo, y la otra imagen presenta la irrupción en las calles de un tanque ocupado por los rebeldes a Moscú, que ondean la bandera de Hungría despojada ya de los emblemas soviéticos.—(Fotos Cifra.)





# **IV CAMPEONATO DE ESPAÑA DE REGULARIDAD**

**ORGANIZADO POR EL**

## **REAL MOTO CLUB DE ESPAÑA**

**POR DELEGACION DE LA R. F. M. E.**

**20 Y 21 DE OCTUBRE DE 1956**

**707,350 KILOMETROS DE RECORRIDO POR CAMINOS Y CARRETERAS EN  
PESIMAS CONDICIONES, CON LOS PUERTOS DE MIJARES, ARREBATACAPAS,  
GALAPAGAR, CANENCIA, MORCUERA, NAVACERRADA Y LOS LEONES DE CASTILLA**

**35 PARTICIPANTES**

**9 MARCAS inscritas de motocicletas hasta 500 c. c.**

**CLASIFICANDOSE**



## **SUBCAMPEON ABSOLUTO DE MARCAS**

**SIENDO EL UNICO EQUIPO DE MARCA QUE HA TERMINADO LAS TRES FASES  
DE ESTA DURISIMA PRUEBA SIN CAMBIAR SUS CINCO MOTOCICLETAS, ABSO-  
LUTAMENTE DE SERIE Y CONDUCIDAS POR PILOTOS NO PROFESIONALES**

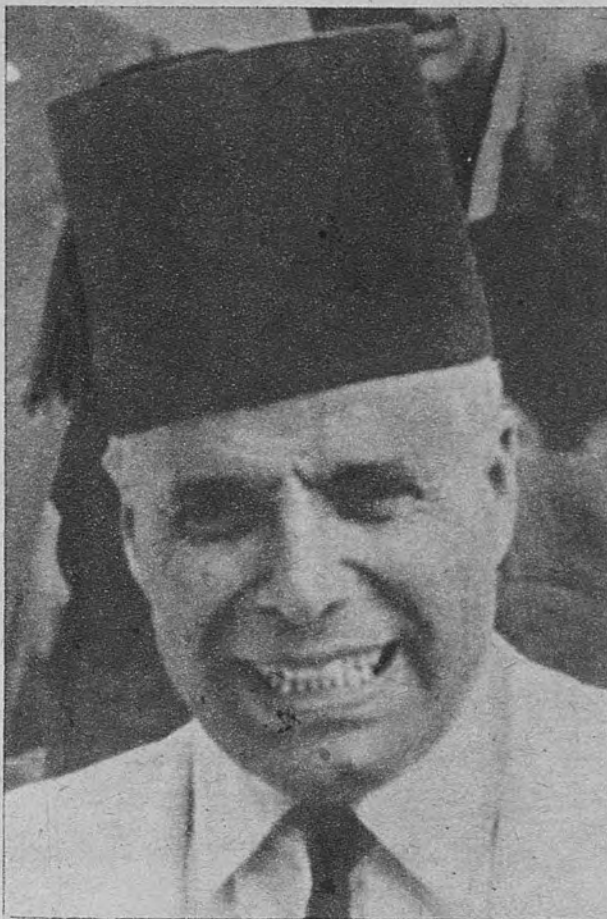
**Más de un millón de Scooters VESPA ruedan en el mundo**



# ROSTROS Y ACTITUDES ANTE ARGELIA



Mollet, primer ministro francés



Bourguiba, jefe del Gobierno tunecino

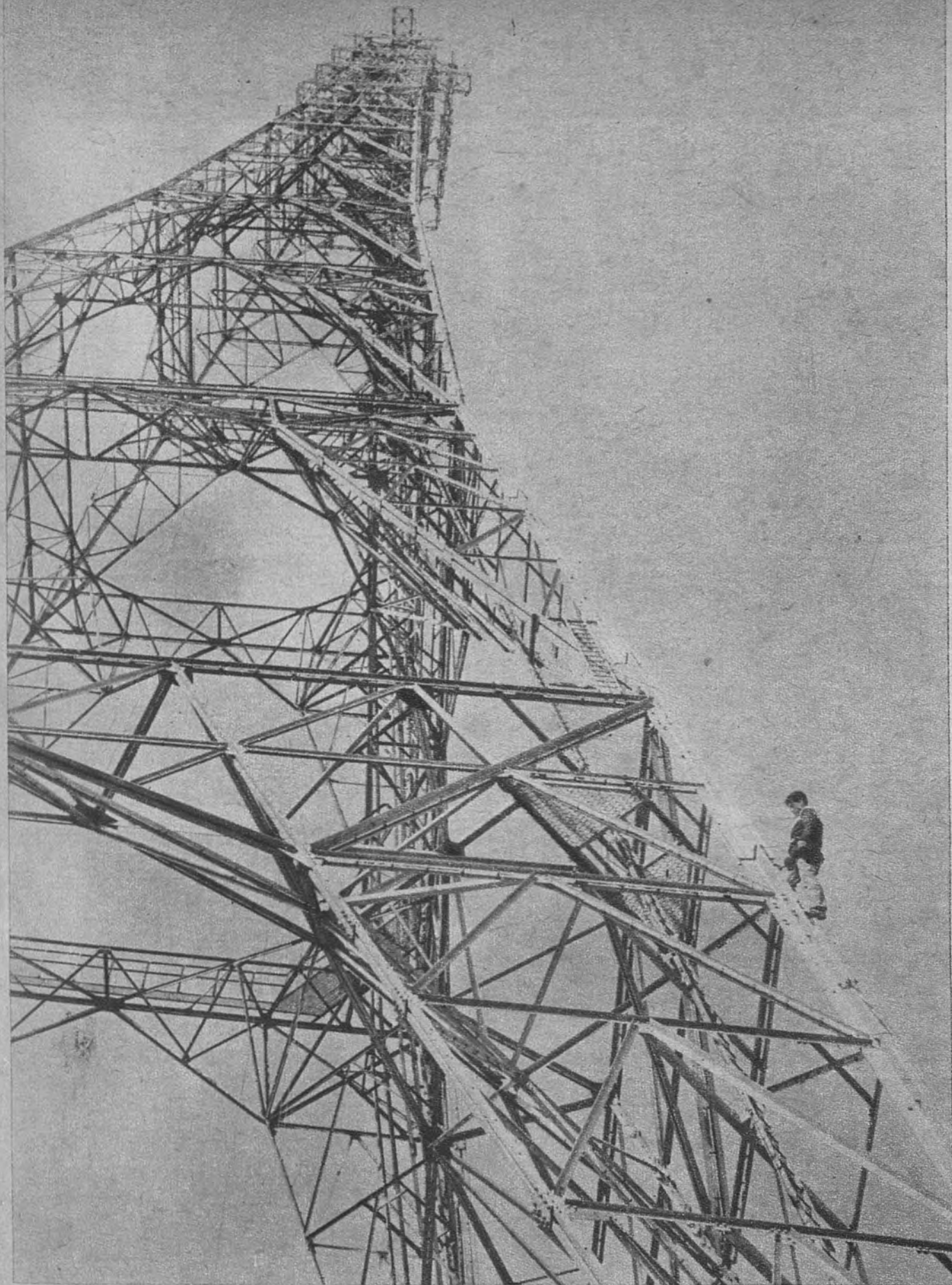


Mohamed V, Sultán de Marruecos



Estos tres rostros, estos tres gestos, pueden simbolizar muy bien la actitud de tres pueblos ante la noticia del secuestro de las fuerzas francesas de seguridad de los cinco dirigentes del Ejército de Liberación de Argelia, que iban a entrevistarse en Túnez con Mohamed V y Bourguiba. Las fotografías fueron tomadas inmediatamente después de conocerse el suceso, que si bien pudo sorprender a los otros dos, no era desconocido para Mollet. Los tres han de pronunciarse también sobre decisiones que pueden acarrear consecuencias aun más graves que los trágicos acontecimientos de Mequinez. Millones de hombres esperan bajo una tensión emocional de la que es una muestra expresiva el común gesto de las mujeres marroquíes que se manifestaron en Tetuán pidiendo la libertad de los jefes de la lucha por la independencia argelina. (Foto Cifra.)





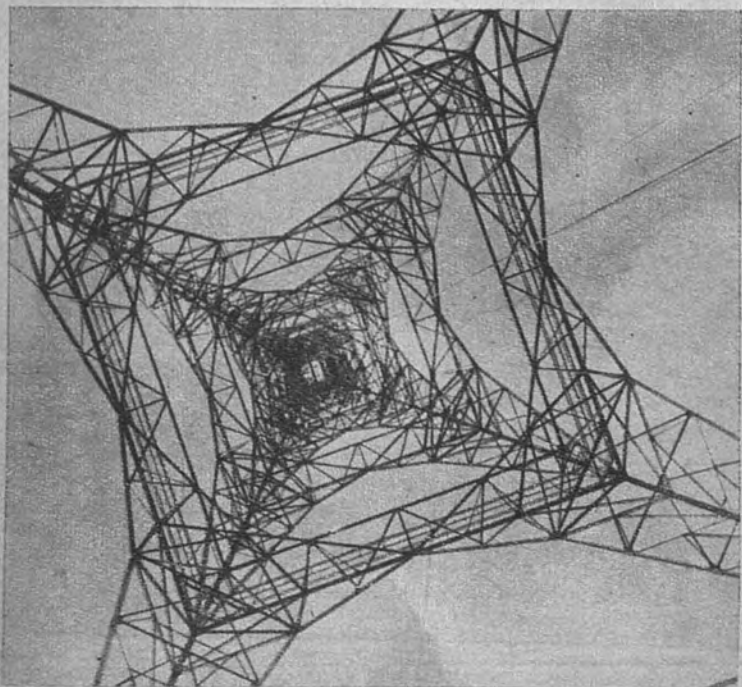
Este hombre-araña se mantiene en perfecto equilibrio sin otro apoyo que una cabeza de los remaches



Sujetando un cable



Lumbre, por favor



Con un dibujo similar al de la Eiffel, la torre de la TV ofrece esta complicada madeja de acero

## ANDAMIOS PARA LA IMAGEN

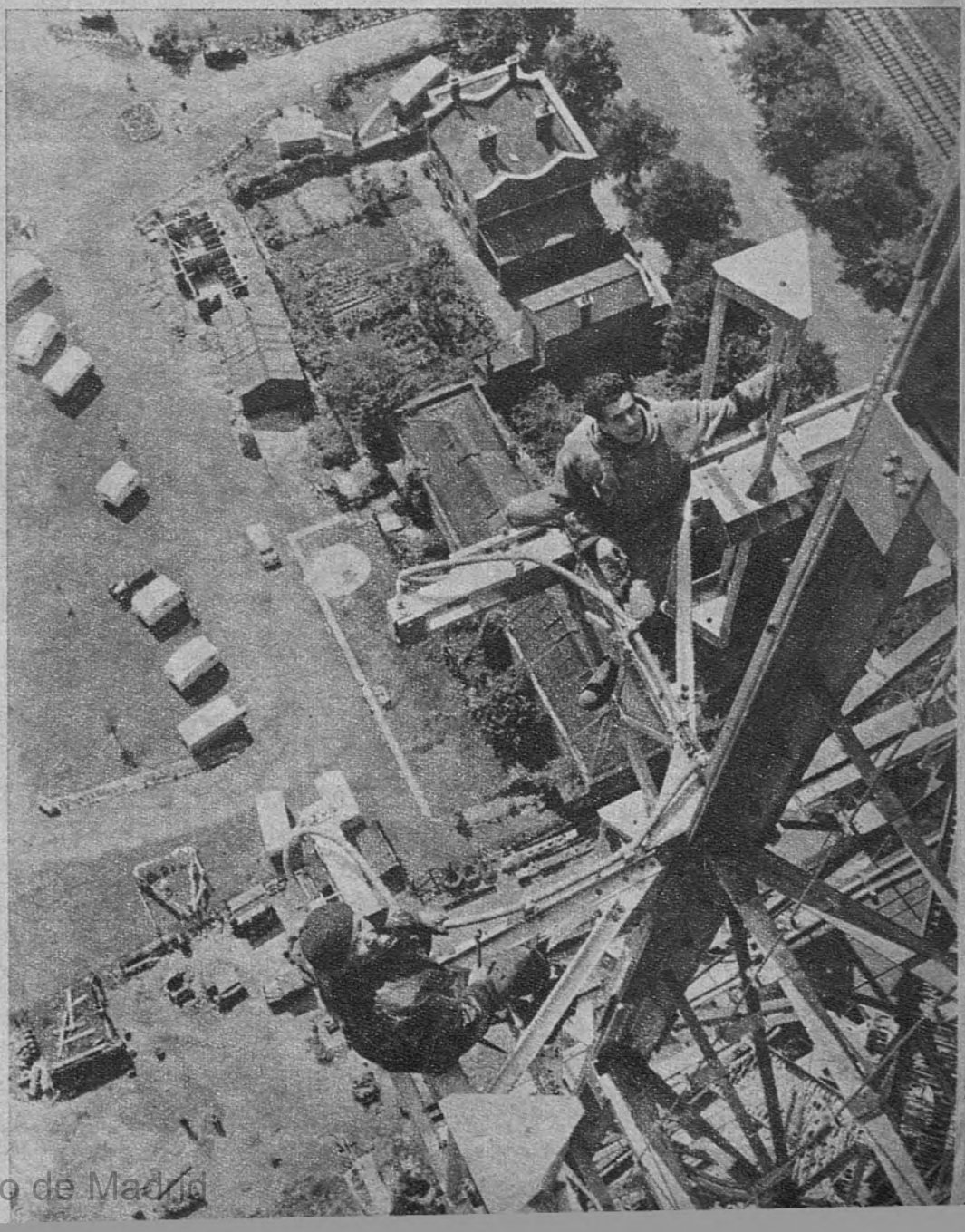
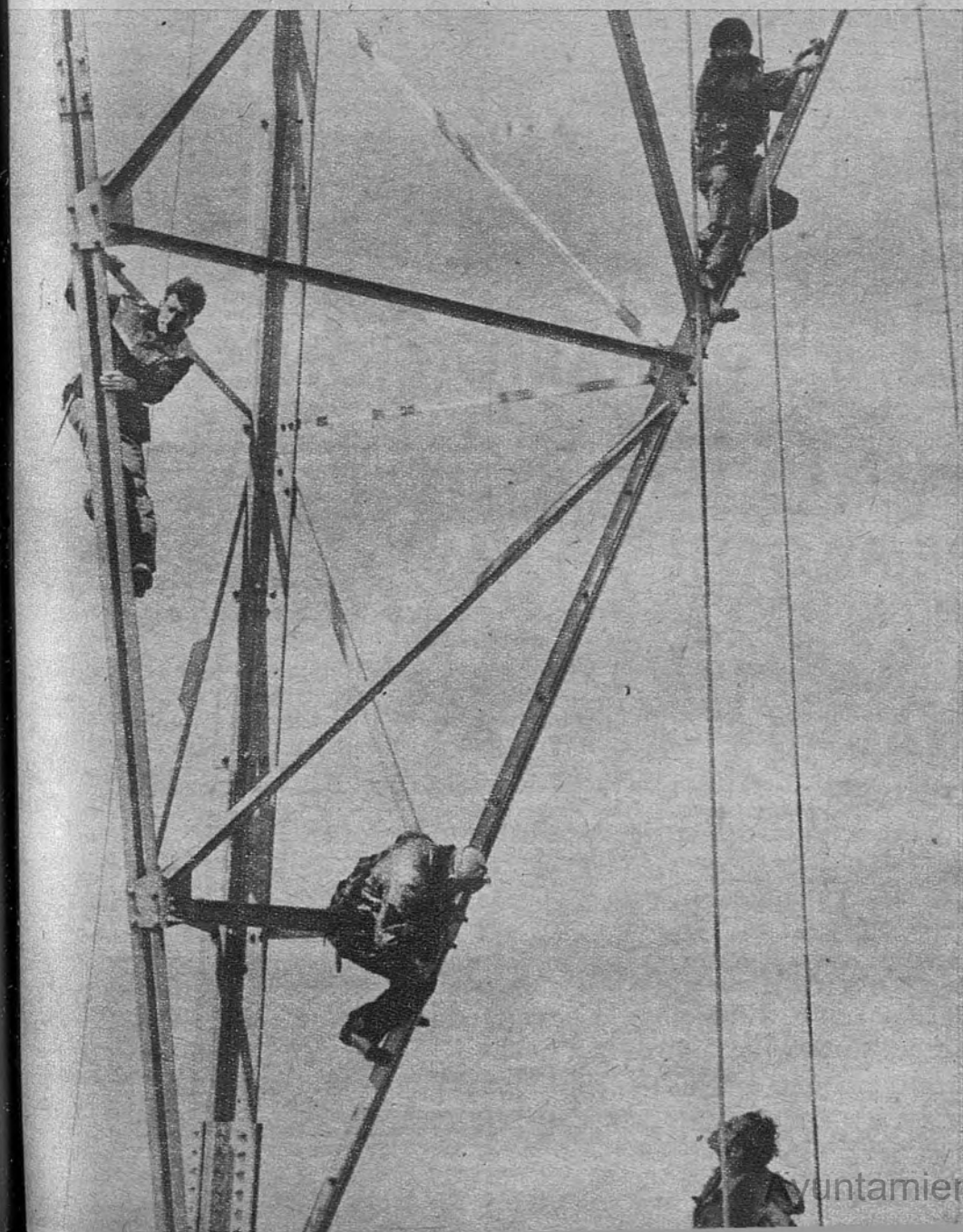
La profecía de la copla se va a cumplir en España: la televisión pronto llegará. Efectivamente, muy pronto. Tanto, que mañana, domingo, se inaugurará en Madrid la primera emisora de televisión, luego de cumplido el período experimental de pruebas que ha desarrollado hasta hoy. Un programa diario estará desde ahora en los aires llevando a los españoles la vidio y la audio, es decir, la imagen y el sonido de lo que ocurre y pasa cada día, nuevas palabras que parecen destinadas a alcanzar frecuente empleo en el lenguaje corriente. Toda una tarea previa, de cuidadoso montaje en las instalaciones, de cálculo y comprobación, ha precedido, naturalmente, a la posibilidad de que usted, amigo lector, pueda, dándole a un botón de su aparato, abrirse una ventana al mundo. Al tiempo que comunicamos, pues, esta buena nueva, estas páginas nos ilustran a todos sobre el esfuerzo anónimo, arriesgado y admirable de los hombres que levantan en el aire el metálico enrejado de los mástiles y antenas que hará posible la transmisión de la imagen. Ciudadanos del alto cielo, casi vecinos de la

nube, ellos son como unos albañiles aéreos, afanosos y menudos, que tejen y destejan la complicada maraña del mágico alambre. Estos hombres, verdaderos expertos del equilibrio, han logrado la más absoluta impassibilidad para el vértigo que a cualquiera nos daría el andar por esas alturas. Con la mayor naturalidad, como si andaran por la calle, cruzan por entre las vigas, suben y bajan los peldaños del hierro y el acero, ya sople la brisa amable o el huracanado viento, pique el sol o acuchille el frío. Alturas de cien, de ciento treinta y más metros alcanzan en ocasiones estos celestes trepadores que se ganan el pan y la existencia de cada día en un trabajo para el que harían falta alas en los hombros. Cuando esté acabada su faena, el mástil quedará en pie, firme y orgulloso, como una torre que espera una bandera. Y luego la técnica hará el milagro de que estos andamios sirvan para traernos la imagen hasta la casa, para que, cómoda, tranquilamente sentados con la familia, podemos asomarnos a ver qué cara tiene el mundo. — (Fotos Keystone.)





Cuatro testimonios impresionantes del trabajo de los aéreos albañiles. Ellos no necesitan bajar a tierra para tomar una copa, y beben tranquilamente sobre una de las vigas, ¡buena barra! Sopla el viento con rabia y con fuerza, pero el hombre-araña sigue su peligroso trabajo. Hábiles técnicos, cumplen su faena de precisión en el taller del aire. Y aquí los tienen, en primer plano, a ciento cincuenta metros de altura, mientras la ciudad se ha quedado diminuta, tan pequeña, allí abajo





# AHORA...

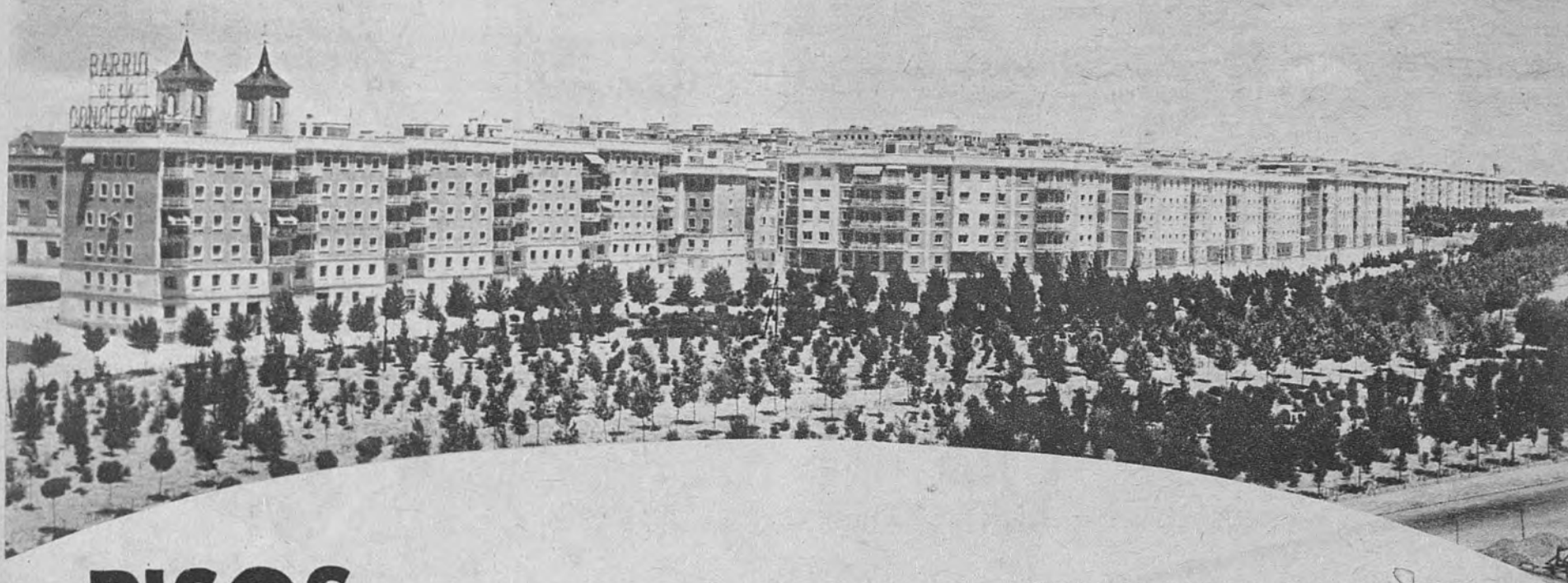
## el Barrio de LA CONCEPCION

(Propietario: D. JOSÉ BANÚS)

PONE A LA VENTA

### LOS ULTIMOS

### 400 PISOS



**PISOS** todo confort de 3, 4, 5, 6, 7 y 8 HABITACIONES

\* TIENDAS en ALQUILER y VENTA

\* GRANDES FACILIDADES DE PAGO

\* MAGNIFICOS JARDINES

\* COMUNICACIONES RAPIDAS:

**3 LINEAS DE MODERNISIMOS AUTOBUSES:**

desde NARVAEZ-FELIPE II; CIBELES (Correos fachada calle Montalban) y METRO DE VENTAS respectivamente.

**TRANVIAS:** Núm. 5 desde GOYA; Núms. 1 y 12 desde la Plaza de MANUEL BECERRA

## INFORMACION

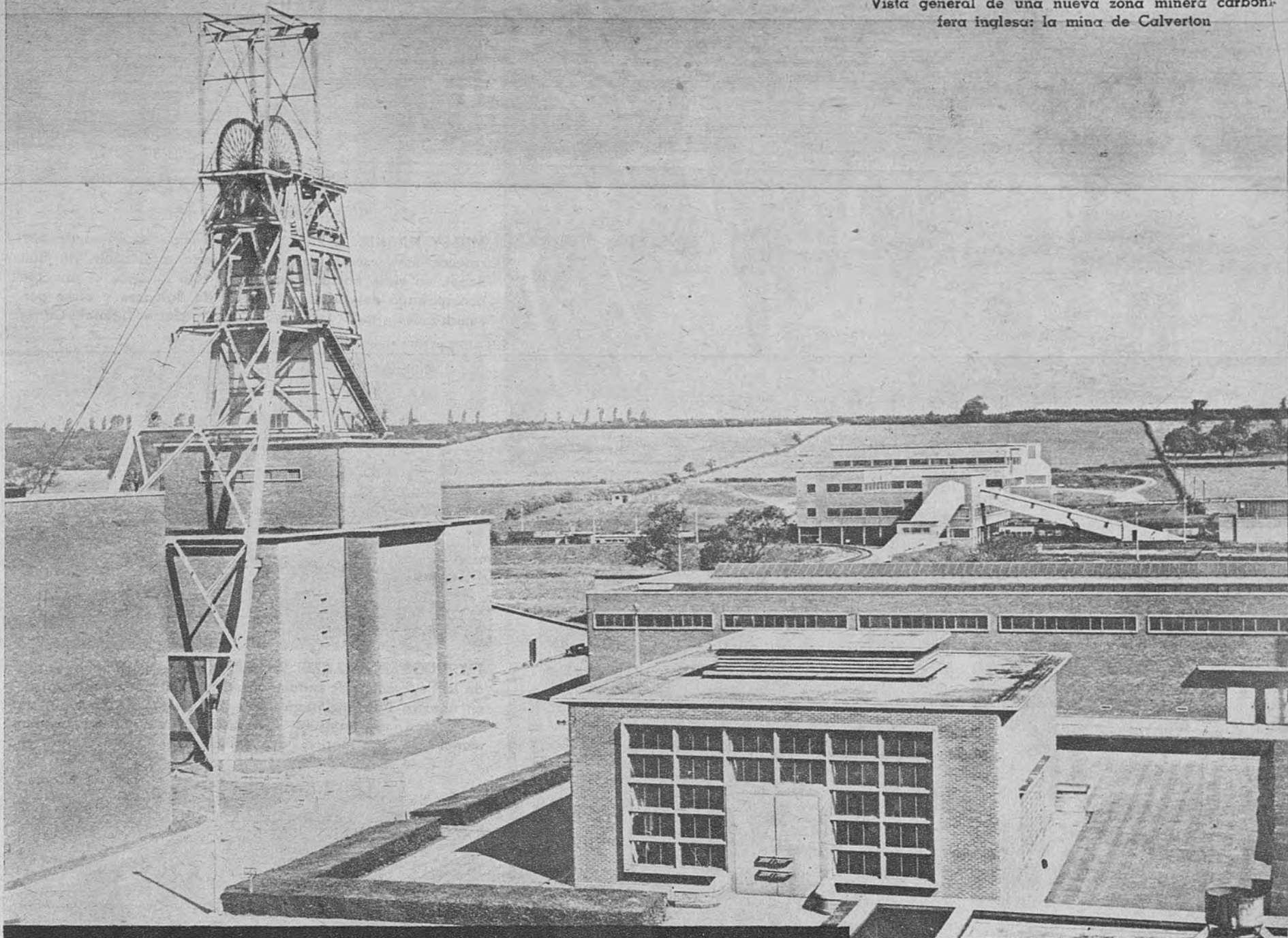
**OFICINA CENTRAL:** Monte Esquinza, 6, 1.º izquierda - Teléfono 24 86 35 - De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche.

**EN EL PROPIO BARRIO:** De 10 mañana a 7 tarde - SERVICIO PERMANENTE INCLUSO FESTIVOS

LO  
L  
sad  
esp  
cia.  
esta  
ojo  
care  
cos  
de c  
en  
tars  
mer  
Qui  
tác  
su f  
llam  
me  
de c  
da c  
sabe  
Mi  
tros  
no s  
taml  
dice  
aloja  
Tal  
día s



Vista general de una nueva zona minera carbonífera inglesa: la mina de Calverton



## INGLATERRA BUSCA CARBÓN

I

LONDRES.—(Crónica de nuestro corresponsal)

[A estación de ferrocarriles londinense de King's Cross parecía estar incluso más cansada que los viajeros que a las diez de la noche esperaban conmigo la salida del tren para Escocia. La luz era débil, gris, mortecina, como si la estación de King's Cross hubiera cerrado ya un ojo, harta de trabajar y sin ganar de irse a la cama. Cerrados estaban, por cierto, los quioscos de periódicos y revistas, cerrado el despacho de cigarrillos y cigarros, cerrado el pequeño bar, en una esquina del andén. Sin bancos donde sentarse, los viajeros se habían instalado recientemente en los carritos de los mozos de estación. Quizá me chocó más que de costumbre el espectáculo de abandono que ofrecía la vieja estación, su falta de vida y falta de comodidades, por hallarme en ese momento camino de lo que, según me habían asegurado, debía ser la demostración de que la Gran Bretaña, lejos de quedar rezagada de la corriente industrial del mundo, todavía sabe, quiere y puede hacer labor de avanzada. Mi destino era, en efecto, uno de los nuevos centros mineros carboníferos de Escocia; es decir, no sólo minas de carbón «automatizadas», sino también ciudades nuevas, nacidas como quien dice anteayer, alrededor de la cuenca, donde se aloja el minero «automatizado» de la nueva era. Tal fué el contraste entre lo que esperaba ver al día siguiente y lo que se está viendo en este mo-

mento, que la estación King's Cross me pareció más triste, más lúgubre, más vieja que nunca.

La Gran Bretaña reposa sobre una enorme base de carbón. Después de tantos años de intensa explotación, se calcula que sus reservas ascienden todavía a 43.000 millones de toneladas, bastantes para seguir consumiendo carbón al ritmo actual durante otros 200 años. Pero la Gran Bretaña no tiene sólo una base de carbón, sino que también posee una chimenea gigantesca. Si el subsuelo es prácticamente hulla, la superficie es una hoguera industrial que continuamente la quema. Es más, las minas más ricas y de más fácil acceso han sido sistemáticamente explotadas. Hace, pues, falta descubrir nuevas vetas, perforar nuevas galerías, buscar el carbón incluso fuera de la isla, en los filones que se extienden bajo el mar que baña sus acantilados. Y como quiera que el desarrollo industrial—sobre todo en esta época de pleno empleo—ha robado hombres a las minas, es menester poner nuevas máquinas al servicio de quienes aun permanecen en las entrañas de la tierra.

Esta ha sido, desde 1947, la responsabilidad del National Coal Board o Junta Nacional del Carbón, que se encargó de la explotación carbonífera isleña después de que la industria fuera nacionalizada. La Junta emplea actualmente a 896.000 hombres y controla directamente a 850 de las 1.500 minas que le fueron confiadas en 1947 (las 650 restantes, con 30 o menos mineros

cada una, han sido arrendadas a contratistas privados y produjeron dos millones de toneladas de carbón para 1955). La Junta maneja unos 850 millones de libras por año y produce actualmente 221 millones de toneladas de carbón anuales, de las que esta isla consume 214.700.000 toneladas y exporta 14.500.000 toneladas. Cifras fabulosas, qué duda cabe, y que resultan incluso más sorprendentes cuando se aprende que cada minero produce cerca de 300 toneladas por año por un sueldo medio de 1.450 pesetas semanales. ¿Cómo puede lograrse tan fabulosa producción? ¿Cómo pudo aumentar entre 1946 y 1955 la proporción de la extracción mecánica del carbón del 74 por 100 al 86 por 100, el transporte mecánico del mineral dentro de la mina del 73 por 100 al 91 por 100, la carga mecánica del 2 por 100 al 10 por 100, la limpieza mecánica de 87.000 toneladas a 118.226.000 toneladas? Y, sobre todo, ¿cómo piensa gastarse la Junta Nacional del Carbón durante el próximo decenio esos mil millones de libras que prevé su programa para poder obtener los doscientos cuarenta millones de toneladas que se consideran indispensables para 1965? A las nuevas cuencas carboníferas de Escocia, donde entre los prados húmedos nacen como setas ciudades enteras y en cuyas entrañas se abren cada día nuevos surcos, fui a buscar algunas de las respuestas.

GUY BUENO

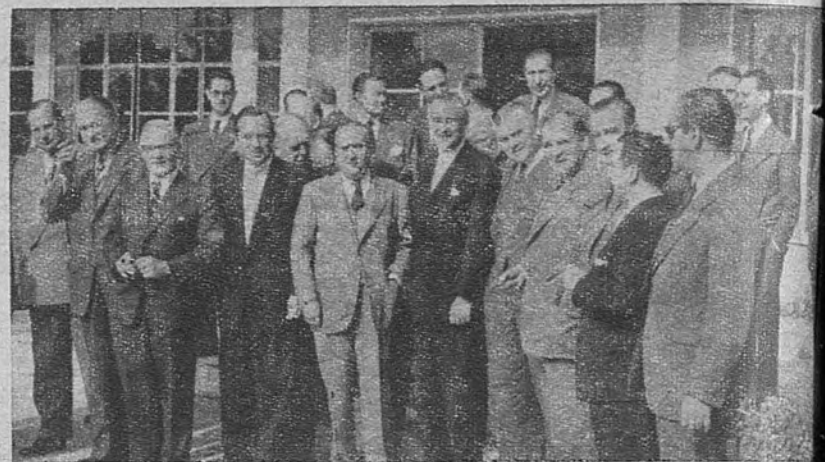




**MULEY HASAN. A PALMA.**—El príncipe heredero de Marruecos hizo escala en el aeropuerto mallorquín de San Bonet, en viaje hacia Rabat. En la foto aparece el príncipe acompañado del Capitán General de Baleares y otras personalidades que acudieron a recibirle.—(Foto Cifra.)



**HONORES EN PARIS. AL ALCALDE DE MADRID.**—La actualidad francesa registra estos días la presencia en París del conde de Mayalde, que es el primer, Alcalde de Madrid que, desde 1913, visita la capital francesa. Aquí aparece, en la plaza de la Estrella, recibiendo los honores que le rinde la Guardia Republicana; depositando una corona sobre la tumba del Soldado Desconocido, y en compañía del alcalde de París, Pierre Ruais, que le hace entrega de un pergamino. (Fotos Keystone-Nemes.)



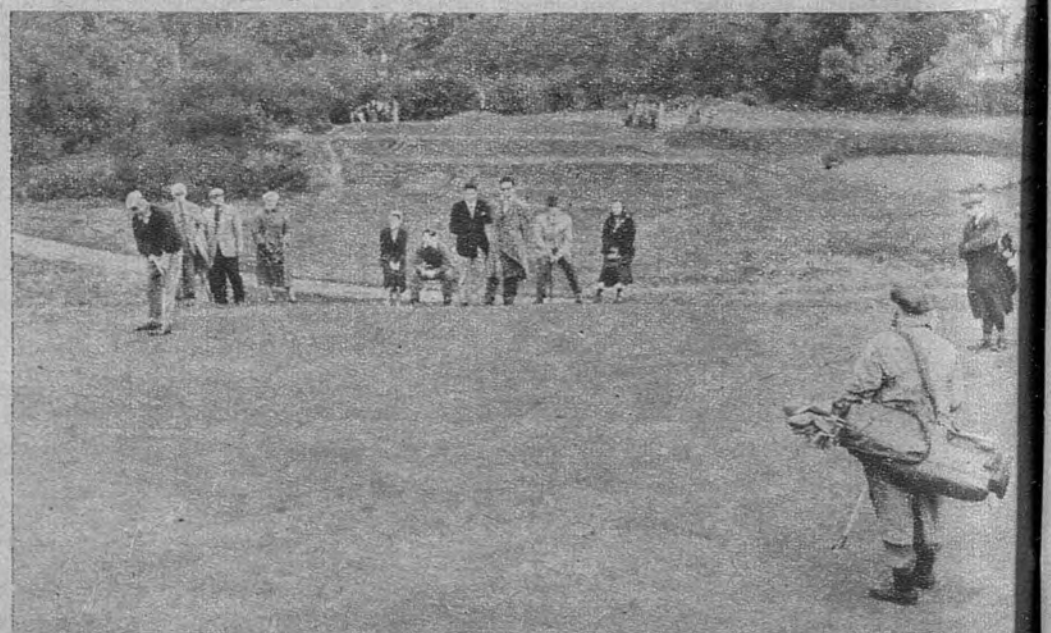
**TECNICOS ALEMANES. EN ARANJUEZ.**—Los componentes de la Federación de Industrias Alemanas que se encuentran en nuestra Patria invitados por la Delegación Nacional de Sindicatos, visitaron en Aranjuez las magníficas instalaciones de la fábrica de penicilina. — (Foto Navarro.)



**LA NOVIA DE ZARRA. FIRMA.**—María del Carmen Boldarain, novia de Telmo Zarraonandia, el famoso jugador español internacional de fútbol, Zarra, firma el acta matrimonial después de haberse celebrado la ceremonia de su enlace en la iglesia parroquial de Asúa.—(Foto Cifra.)



**CONDECORACION NORTEAMERICANA AL CONTRAALMIRANTE BENITO.**—El embajador de los Estados Unidos en Madrid ha impuesto la Legión del Mérito, en el grado de Comendador, al contraalmirante español don Ricardo Benito Perera.

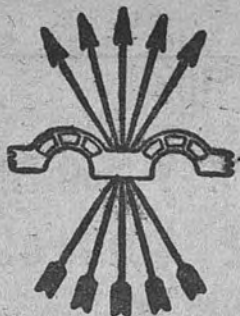


**TORNEO DE GOLF EN WENTWORTH.** — I. Maura y su compañero de equipo I. Rezola, ambos españoles, juegan contra G. T. Dunoan y J. K. Tate, del equipo de las Islas Británicas, en el torneo de golf que se celebró en Wentworth.





**SI BEKKAI**  
Jefe del Gobierno Imperial marroquí, que, según noticias de Rabat, ha presentado al Sultán Mohamed V la dimisión total del Gabinete.



# Arriba

Núm. 7.473.—II época.—Madrid, sábado 27 de octubre de 1956

## SERVICIO METEOROLOGICO

Ha continuado la penetración fría del Norte durante el día sobre la Península, habiendo alcanzado hasta la Penibética.

**TIEMPO PROBABLE.**— Continuarán los chubascos en el Cantábrico y Pirineos, mejorando en Galicia. En general, cielo claro en el Centro, Extremadura, Levante y Andalucía, aunque con temperaturas bajas y vientos fríos del Norte.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23-26-10.—1 PTA.

## LOS SUBLEVADOS OCUPAN EXTENSAS ZONAS DE HUNGRIA

**Han cortado los accesos a Budapest que proceden del Occidente**

Apoyados por unidades militares y desertores rusos, han proclamado un nuevo régimen para luchar contra el comunismo



Esta es, a grandes rasgos, la situación de la guerra civil en Hungría. La parte rayada en el mapa corresponde a la zona donde actúan los sublevados. Aunque no toda ella se encuentra materialmente dominada, se sabe que, de Este a Sur y Occidente, la lucha se desarrolla en los territorios de Borsod y Zolnok, concretamente en las ciudades de Miskolc y Diosgyor; más al Sur, en Szegedin y Pecs, y hacia el Noroeste, desde el borde del Balaton hasta la misma frontera austriaca, donde se han registrado hechos sangrientos en Gyor, Magyarovar y Sopron, con visible actividad registrada desde el pueblo austriaco fronterizo de Nickelsdorf, con movimiento de ambulancias con heridos. Algunas informaciones hablan, confusamente, de tropas rusas que desde el sector de Szegedin pretenden acercarse a Budapest.

**VIENA.**—Fuerzas rebeldes, apoyadas por unidades del Ejército húngaro y algunos desertores del Ejército ruso, han ocupado grandes zonas del este y el sur de Hungría y han proclamado un régimen revolucionario para luchar contra el comunismo.

Al mismo tiempo, los trabajadores húngaros han declarado una huelga general en todo el país, según los informes que se reciben en Viena procedentes de Hungría. Trabajadores ferroviarios austriacos de la localidad fronteriza de Nickelsdorf dicen que los primeros obreros que han acatado esta orden de huelga han sido los ferroviarios. (Efe.)

El Ejército, en actitud pasiva

**LONDRES.**—Un portavoz del (Continúa en la página 11)

**Protesta española por la sangrienta represalia soviética en Hungría y Polonia**

**NUESTRO REPRESENTANTE EN LA O. N. U. SOLICITARA LA INTERVENCION DE ESTE ORGANISMO INTERNACIONAL**

**SE MODIFICAN LAS REGLAMENTACIONES DE TRABAJO EN LA INDUSTRIA Y EN LA AGRICULTURA**

**Otros acuerdos del Consejo de Ministros celebrado bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado**

En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**—Recursos de agravios. Expedientes de trámite.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Acuerdo de que por nuestro representante en la O. N. U. se formule ante las Naciones Unidas la protesta española por la sangrienta actuación de las tropas soviéticas en los conflictos internos de Hungría y Polonia y de que se solicite la oportuna intervención del Organismo internacional.

**JUSTICIA.**—Decreto por el que se modifican varios artículos del Reglamento del Registro Civil. Expedientes de indulto y de libertad condicional.

**EJERCITO.**—Expedientes de trámite.

**MARINA.**—Información y asuntos de trámite.

**HACIENDA.**—Decreto-ley por el que se autoriza al Instituto de Crédito para la Reconstrucción Nacional para conceder préstamos para las atenciones derivadas de la ley

de Protección y Renovación de la Flota Mercante.

Distribución de fondos del mes de noviembre.

Expedientes de trámite.

**GOBERNACION.**—Decreto por el que se nombra director general de Correos y Telecomunicación a don Manuel González y González.

Decreto por el que se declara de urgencia la ocupación de los terrenos afectados por los proyectos de expropiaciones de los poblados de General Ricardos, Vallecas, Tornero, Manoteras, Orcasitas y La Ventilla, aprobados por la Comisión de Urbanismo de Madrid.

Decretos por los que se constituyen en entidades locales menores los nuevos poblados de Guadiana del Caudillo (Badajoz), Tahivilla (Cádiz) y San Julián (Jaén).

Decretos por los que se deniega la constitución en entidades locales menores a los pueblos de Alangua y Arrizola (Alava).

Expedientes de diversas obras en localidades adoptadas por Su Excelencia el Jefe del Estado.

Expedientes de personal y de trámite.

**OBRAS PUBLICAS.**—Acuerdo sobre nombramiento de una Comisión para que emita informe acerca de la conveniencia de respetar el actual régimen del lago de Sanabria o utilizarlo para aprovechamiento hidroeléctrico.

Decretos por los que se autoriza a ejecutar por cuenta del Estado, por contrata mediante concurso, las obras de infraestructura del ferrocarril de Talavera de la Reina a Villanueva de la Serena, trozo 1.º, sección 1.ª, y trozo 2.º, 1.ª y 2.ª secciones.

Decretos por los que se declaran urgentes las obras del proyecto de riego asfáltico, semiprofundo y superficial, para la conservación del firme en los kilómetros 1 al 8,283 del camino de servicio del pantano de Buendía, y de las del proyecto (Continúa en la página siguiente)

## El conde de Mayalde visita al Presidente francés

**PARIS.**—El Alcalde de Madrid, conde de Mayalde, y los delegados del Ayuntamiento madrileño que le acompañan han sido recibidos por el Presidente de la República francesa, René Coty, en el Palacio del Eliseo.

Hizo la introducción el embajador español en París, conde de Casa Rojas.

## HA DIMITIDO EL JEFE DEL GOBIERNO MARROQUI

**SI BEKKAI RECIBIO NUEVAMENTE DEL SULTAN EL ENCARGO DE FORMAR GOBIERNO**

**También ha dimitido el ministro francés de Asuntos Marroquíes y Tunecinos**

**LONDRES.**—En una noticia fechada en Rabat, la agencia Reuters anuncia que el jefe del Gobierno marroquí ha dimitido (Efe)

Mohamed V acepta la dimisión

**RABAT.**—El Sultán ha aceptado la dimisión del primer ministro, Si Bekkai, según informa un portavoz del Palacio Imperial.

No se hace indicación de si el Sultán sustituirá al hasta ahora jefe del Gobierno con otro miembro del Istiglal.

La dimisión de Bekkai ha sido debida, según fuentes bien informadas, a los sangrientos sucesos de estos días como represalia por la captura de los cinco dirigentes rebeldes argelinos, ya que el ex primer ministro fue coronel en el Ejército francés y es conocido como gran amigo de Francia. (Efe.)

**El futuro Gobierno**

**RABAT.** (De nuestro correspondiente).—El nuevo Gobierno marroquí constará de quince ministerios, ocupados en su mayor parte por miembros del Istiglal y los restantes por independientes. El Partido

Democrático de la Independencia no participará en el nuevo Gabinete por haber rechazado las dos cartas que le han sido ofrecidas. Oficiosamente se anuncia la distribución de los principales ministerios (Continúa en la página 12)

**TABLETA OKAL**

GRUPE, DOLORES DE CABEZA, MUELAS, ENFRIAMIENTOS, JAQUECAS

**CONTRA TODO DOLOR**

**DELINEANTE**

DE CONSTRUCCION, MECANICO Y PROYECTISTA

HAGASE POR CORREO, APRENDIENDO A LA VEZ

**ROTULACION**

La carrera, mejor remunerada, donde no hay parados

¡AMERICA Y EL MUNDO NECESITAN DELINEANTES!

ENVIAMOS INSTRUMENTAL DE DIBUJO PIDA INFORMES GRATIS AL...

**INSTITUTO AMERICANO**

AV. JOSE ANTONIO, 31 - MADRID - AUTORIZADO M. EDUCACION NACIONAL GR. 1.º 26



## EDITORIAL

## LA REVOLUCION AGRARIA

La crítica del problema agrario español se ha hecho históricamente desde la oposición, desde cuyas posiciones resulta bien sencillo el entregarse a toda clase de excesos verbales. Pero cuando un gobernante se dirige al pueblo no debe, en puridad, irse por los cerros de Ubeda, sino que su obligación estriba en mostrar a la comunidad fórmulas políticas de aplicación concreta. Participa de esta virtud, a nuestro juicio, el reciente discurso del Ministro de Agricultura, Rafael Cavestany, en Valdelacalzada. Todo su alegato está dirigido a demostrar el fracaso de las dos direcciones políticas agrarias tradicionales, falsamente denominadas «revolucionaria» y «conservadora», y a exaltar la fecundidad de la política instaurada por el Movimiento. Dejando a un lado la revelación del prodigioso esfuerzo técnico que ha sido preciso desarrollar para acometer una de las realidades agrarias máximas del nuevo Estado—el Plan de Badajoz—, Cavestany ha hecho eje central de su discurso la idea falangista que postula, según su expresión literal, «la reforma del concepto de propiedad de la tierra a la romana, como poder absoluto, como instrumento de dominio en el que ni el Estado tenía intervención».

La acción gubernamental se mueve evidentemente en el terreno de las soluciones joseantonianas: organización de un verdadero crédito agrícola, difusión de la enseñanza agrícola y pecuaria, ordenación de la tierra en unidades de cultivo, protección de los productos del campo y, finalmente, aceleración de las obras hidráulicas y forestales. El Gobierno puede aportar a este respecto datos y cifras de una auténtica contundencia, que, en conjunto, y a pesar de su magnitud, no suponen, al decir del Ministro, más que «un ensayo realizado bajo unas condiciones de presión económica como jamás sufrió nuestra Patria». Desconocer el enorme valor de estas realidades, relegarlas a un segundo plano o atribuirles carácter adjetivo dentro del proceso revolucionario en curso, equivale a ignorar la cuestión de fondo del problema agrario español, para atrincherarse en cómodas y fáciles posiciones demagógicas, desde las que sólo son posibles el fracaso o la esterilidad. Y, como ha afirmado el Ministro de Agricultura en su discurso, «no nos podemos jugar al albur de un éxito demagógico la ruina de nuestro agros».

La principal cuestión sustantiva del problema agrario español estriba en la reforma del concepto de propiedad, en los términos a que anteriormente hemos aludido. Si los fenómenos económicos pudieran ser frenados en sus causas o dirigidos en sus consecuencias desde las páginas del «Boletín Oficial del Estado», los Estados no promulgarían las denominadas, con evidente justeza, «leyes de papeles», es decir, aquellas en las que el Derecho pugna con la realidad. Por fidelidad a este principio moral y jurídico, todo intento de reforma social y económica de la tierra ha de hacerse, como ha afirmado Cavestany, «sin echar mano a expedientes sentimentales ni a consideraciones ajenas a la verdadera entraña del problema». Ni un reparto suicida, que daría pie a la burla de elevar al campesino a propietario de un trozo de tierra estéril y pedregosa—en expresión de José Antonio—, ni un mero cambio en la titularidad de los asientos del Registro de la Propiedad. La verdadera, justa y estricta revolución demanda, preventiva y fundamentalmente, una renovación de la conciencia agrícola del país. Creer que nuestra educación agraria está sólo planteada para hallar una solución al término latifundio-minifundio, no pasa de ser una equivocación, cuando se procede de buena fe o una descarada marrullería, cuando se maneja a sabiendas de su falacia y peligrosidad.

Pese a la notoria influencia de los trasnochados cuerpos legales por que se rige, en muchos aspectos, la vida del país, el Movimiento, antes de entregarse a la descomunal y delicada tarea que entraña una reforma legislativa sustancial, ha ido poniendo, paso a paso, los testigos de su inquietud revolucionaria y de su fundamental desconformidad con un estado de derecho tradicional, y, por qué no reconocerlo, fuertemente arraigado en la conciencia nacional o, cuando menos, en amplios sectores de la vida española. Poco a poco va advirtiéndose—y la advertencia tiene un inequívoco signo constructivo—que «la propiedad de la tierra como mera posición jurídica no es digna de consideración y respeto. No faltan manifestaciones gubernamentales expresivas de esta idea que la Falange ha hecho suya. Las leyes de colonización, de expropiación por causas de interés social, de fincas manifestamente mejorables, de explotaciones agrarias ejemplares, de explotaciones agrarias familiares protegidas, son el índice de una política discriminatoria encaminada a plantear el problema agrario de España sobre nuevas bases. Todas ellas tienden a dotar al campo de aquellos elementos ideales y positivos que tanta falta le hacen, y a instalar en el alma de sus hombres una alegría revolucionaria, una potencia de justicia, una pasión de cristiana caridad. De todo esto nos ha hablado con claridad y solvencia en su discurso el Ministro de Agricultura, a cuya responsabilidad queda, hoy por hoy, el desarrollo de una idea falangista, que no puede ser atropellada por excesos demagógicos, ni adulterada por respeto a situaciones reales, social y políticamente caducas».

## MINISTERIO DEL AIRE

### DIRECCION GENERAL DE AEROPUERTOS

#### OBRAS DEL A. T. E. DE BARAJAS

#### ANUNCIO

Se admiten capataces de obra con salario total de 46,51 pesetas diarias más plus de cargas familiares y horas extraordinarias. Los aspirantes deberán presentarse en la Secretaría de Personal de esta Jefatura de Obras, sita en el Nuevo Ministerio del Aire (Romero Robledo, número 8), todos los días laborables, a las horas de oficina.

Madrid, 25 de octubre de 1956.—El Coronel Ingeniero Director de las Obras, José Luis Servet.

Todos dicen: ¡Qué demonio!

## Para Muebles, Celedonio

Armario, 260. Comedores, 2.725. Alcobas, 3.500. Cuarto estar, 1.675. Facilidades pago. VALVERDE, 18. Teléfono 228715

## CONSEJO DE MINISTROS

## Don Manuel González y González, director general de Correos y Telecomunicación

### SE NOMBRA A DON JUAN PASTOR TOMASETY COMISARIO DEL INSTITUTO SOCIAL DE LA MARINA

(Continuación de la pág. anterior) de puente» sobre el río Tamarguillo en la prolongación de la avenida de Eduardo Dato, en Sevilla. Expedientes de revisión de precios.

EDUCACION NACIONAL.—Decreto orgánico de Colegios Mayores. Decretos sobre declaración de interés social de centros privados de enseñanza.

Expedientes de obras en la Escuela de Trabajo de Puertollano.

TRABAJO.—Decreto conjunto con el Ministerio de la Gobernación por el que se establecen las bases para el desarrollo del Plan Nacional de la Vivienda en lo que al suelo se refiere.

Decreto conjunto con el Ministerio de Industria por el que se modifica el régimen de primas de estímulo para los trabajadores del interior de las minas de hulla, establecido por decreto de 22 de enero de 1954.

Decreto por el que se modifican las Reglamentaciones de Trabajo en la industria y en la agricultura.

Decreto por el que se dictan normas sobre el contrato de trabajo.

Decreto por el que se modifican las cuotas de los Seguros Sociales unificados y de las Mutualidades Laborales.

Decreto por el que se nombra comisario del Instituto Social de la Marina al excelentísimo señor don Juan Pastor Tomasety.

Orden aprobada en Consejo de Ministros por la que se concede la Medalla al Mérito en el Trabajo, en su categoría de oro, a don Ramón Molins Volta.

INDUSTRIA.—Decretos por los que se conceden determinados beneficios de las industrias declaradas de «interés nacional» a la Compañía Mercantil Anónima Iberia, de Líneas Aéreas, y a Aviación y Comercio, S. A.

AGRICULTURA.—Decretos por los que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de las zonas de Barromán y Papatrijo (Avila).

Decretos por los que se declara de utilidad pública la repoblación forestal de diferentes montes de los términos municipales de Ildes y Jaraba (Zaragoza) y Villaluenga del Rosario (Cádiz).

AIRE.—Expedientes de trámite.

COMERCIO.—Expedientes de trámite. Informes y autorizaciones sobre asuntos de Prensa y Televisión.

Datos biográficos del nuevo director general de Correos y Telecomunicación

Nació en Miranda de Azán (Salamanca) y cursó sus estudios de Licenciatura en Derecho en la Universidad de Salamanca, doctorándose posteriormente en la Facultad de Madrid.

Ingresó en la carrera fiscal en 1936 y al producirse el Movimiento Nacional, como militante desde su iniciación, se incorporó al Ejército de Liberación, primeramente como oficial provisional y después prestó servicio como capitán jurídico. Se halla en posesión de la Cruz Roja de Guerra y de la del Mérito en la Campaña de Liberación.

En 1944 fué nombrado secretario

ayuntamiento de Madrid.

general de Correos y Telecomunicación y se halla en posesión de la Encomienda del Mérito Civil, de la de Isabel la Católica y de la Cruz del Mérito Argentino.

Ha representado a España en diversos Congresos internacionales Postales y de Telecomunicación, tales como los de Buenos Aires de 1947, Bruselas 1952 y Bogotá 1955. Asimismo ha tomado parte activa en la preparación de las leyes fundamentales de los Servicios Postales.

## EL MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL DEL ECUADOR LLEGARA HOY A MADRID

### PERMANECERA EN NUESTRA CAPITAL HASTA EL PROXIMO DIA 30

El doctor Enrique Arroyo Delgado, ministro de Educación Pública del Ecuador, llegará a Madrid, procedente de Lisboa hoy, y permanecerá aquí hasta el día 30, en que continuará su viaje a Nueva Delhi para asistir como delegado del Ecuador a la IX Conferencia general de la Unesco.

El doctor Arroyo Delgado es un político eminente que se ha distinguido siempre por su filiación a los más nobles ideales dentro del campo católico.

El ministro ecuatoriano visitará en Madrid diversos centros de carácter científico y docente e instalaciones de formación profesional.

Universitarios hispanoamericanos en el Palacio de las Cortes

Un numeroso grupo de universitarios y graduados hispanoamericanos que siguen en el Instituto de Cultura Hispánica el curso de documentación española, visitó el Palacio de las Cortes, acompañados por el director del curso, señor Cano de Santayana, y por el Procurador señor Fontana, que está desarrollando en él, durante la presente semana, el tema «Organización del Estado español: cómo se gobierna a España».

Fueron recibidos y atendidos por el Presidente del Consejo del Reino y de las Cortes, don Esteban Bilbao, y durante hora y media les

## El Ministro Secretario del Movimiento recibió a una Comisión de personal del Patrimonio Forestal del Estado

El Ministro Secretario General del Movimiento ha recibido a una Comisión del personal que presta sus servicios en el Patrimonio Forestal del Estado, acompañada por el Vicesecretario Nacional de Ordenación Social y el Jefe del Sector Campo de dicha Vicesecretaría, camaradas Matéu y Espinosa.

El camarada Matéu presentó a los comisionados, indicando la situación por la que atraviesan respecto del Patrimonio Forestal del Estado. A continuación, varios miembros de esta Comisión expusieron directamente al Ministro sus pretensiones. Finalmente, el camarada Arrese les dirigió unas palabras prometiendo estudiar con todo interés el informe que se le había entregado y apoyar en todo lo posible las peticiones en él contenidas.

explicó el funcionamiento del órgano legislativo español, su composición y la tarea que lleva realizada desde su creación, y mantuvo animado coloquio con los visitantes.

### El Instituto de Cultura Hispánica de Natal, declarado de utilidad pública

El presidente del Instituto de Cultura Hispánica de Natal (Brasil), señor Pinheiro de Viveiros, director de la Facultad de Derecho de aquella Universidad, ha comunicado al Instituto de Cultura Hispánica de Madrid el reconocimiento legal de aquel centro por el Gobierno del Estado, que le ha conferido el título de organismo de utilidad pública.



#### PRECIOS DE SUSCRIPCION

	América	Filipi-	Demás
Provin-	nas	nas	países
cias	Portugal		
Pesetas	Pesetas	Pesetas	
Primer trimestre	78,00	81,00	138,00
Semestre	156,00	162,00	276,00

## Concurso de bocetos de carteles anunciadores de la VI Asamblea Nacional de Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos

La Junta Nacional de Hermandades de la D. N. S. convoca entre artistas nacionales un concurso de bocetos anunciadores de aquella Asamblea, que se someterá a las siguientes condiciones:

1.º Los bocetos habrán de presentarse en tamaño de 25x35 cms., con un máximo de cinco colores, figurando en ellos la inscripción «VI ASAMBLEA NACIONAL DE HERMANDADES SINDICALES DE LABRADORES Y GANADEROS».—«MADRID, ENERO DE 1957», y el emblema sindical.

2.º Los bocetos desarrollarán motivos de la agricultura y ganadería inspirados en los propios fines y contenido de la Asamblea que puedan servir para la máxima propaganda de ella.

3.º Se concederá un primer premio de 7.500 pesetas y un segundo de 2.500, obligándose los artistas premiados a realizar el trabajo definitivo en tamaño 70x100 en el improrrogable plazo de quince días a partir de la publicación del fallo, quedando los carteles de la plena propiedad de la D. N. S.

4.º El fallo del Jurado será inapelable y en ningún caso se declarará desierto el concurso.

5.º Los bocetos se presentarán en la Junta Nacional de Hermandades, paseo del Prado, 18-20, planta 13, antes de las diecinueve horas del día quince del próximo noviembre. Su presentación se hará bajo un lema e irán acompañados de un sobre cerrado y lacrado que contenga el nombre y domicilio del autor.

Cada autor podrá presentar un número ilimitado de bocetos.

Madrid, 23 de octubre de 1956.



## MARTIN ARTAJO LLEGA A ESTAMBUL

FUE RECIBIDO POR ALTAS PERSONALIDADES TURCAS QUE LE DIERON LA BIENVENIDA

Hoy se trasladará a Ankara

ESTAMBUL.—El Ministro español de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y las personalidades que forman su séquito han llegado a Estambul a las cuatro de la tarde, hora local. Fueron recibidos en el aeropuerto de Yesilkoy, próximo a Estambul, por el subgobernador de la gran ciudad turca, Nazim Basli; el cónsul general de España, don Enrique Beltrán, y varios funcionarios de la Embajada de España en Turquía.

Después de los saludos protocolarios, el señor Martín Artajo pasó revista a una formación de la Policía turca que le rindió honores. Seguidamente se trasladó con las demás personalidades españolas al hotel donde permanecerá en Estambul hasta hoy, en que se trasladará a Ankara, para iniciar su visita oficial a Turquía. (Efe.)

### Estancia en Nápoles

NAPOLIS.—En su viaje oficial a Turquía, el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y personalidades que forman su séquito, se detuvieron durante unas horas, para descansar, en Nápoles.

El avión aterrizó en el aeropuerto de Capodichino, próximo a Nápoles, a las nueve menos diez de la noche. Recibieron al Ministro el coronel Guido Passavanti, jefe del aeropuerto; un representante del alcalde de Nápoles, el cónsul de España, señor Coronas, y otras autoridades.

Con el señor Martín Artajo realizan este viaje el general don Mariano Alonso, director en funciones de la Escuela Superior del Ejército; el director general de Política Exterior, don Juan de las Bárcenas; el académico y catedrático don Emilio García Gómez, el director de la agencia Efe, don Pedro Gómez Aparicio; el teniente coronel don Carlos Ceballos, ayudante del general Alonso, y el segundo jefe del Gabinete Diplomático y consejero de Embajada, don Ernesto la Orden Miralce.

La breve estancia del Ministro y personalidades de su séquito en Nápoles fue aprovechada para trasladarse desde Roma por los embajadores de España cerca del Quirinal y de la Santa Sede, don Emilio Navasqués, y don Fernando María Castiella, respectivamente, con quienes el Ministro conferenció ampliamente.

Por tratarse de una estancia de riguroso incognito, el Ministro español de Asuntos Exteriores no ha celebrado otras entrevistas que las citadas con los embajadores. No obstante, ha recibido afectuosas consideraciones por parte de las autoridades italianas de la ciudad. El avión en que el Ministro y su séquito viajan a Turquía después del aeropuerto de Capodichino a las diez de la mañana. (Efe.)

### Se resalta la importancia comercial de la visita

ESTAMBUL (Turquía).—Los funcionarios de comercio turcos asignan gran importancia a la visita de la Delegación española que preside el Ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo.

Con tal motivo se recuerda que el último acuerdo comercial hispanoturco fue firmado en 1951, y que bajo las cláusulas de tal acuerdo se ha incrementado en gran manera la capacidad comercial entre ambos países. Turquía exportó doscientas mil toneladas de trigo a España en 1953 y otras cien mil toneladas en 1954, pero los productos importados de España alcanzaron cifras superiores y España llegó a ser acreedor de Turquía.

El pasado año se reunió en Madrid una Comisión mixta que acordó el incremento del valor de los cambios entre los dos países por nueve millones de dólares y extendió el crédito marginal del acuerdo de 1951 desde un millón quinientos mil dóla-

res a dos millones quinientos mil dólares.

Su visita reforzará los lazos de amistad entre ambos países

ESTAMBUL.—El Ministro español de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, ha declarado a su llegada a Estambul que está convencido que su visita no sólo reforzará los lazos de amistad entre Turquía y España, sino que ayudará también a la causa de la paz en Europa. Añadió que la corte invitación del Gobierno turco le ha dado la oportunidad de ver las obras de arte que simbolizan la gloriosa historia de Turquía y de entrar en contacto con el noble pueblo turco, que sigue la senda de la cultura.

El señor Martín Artajo hizo constar que España, en el otro extremo del Mediterráneo, es una nación trabajadora y un país amante de la paz, que desea llevarse bien con todos los países amantes de la paz. «España—dijo—tiene una gran tradición histórica, y está orgullosa de su libertad, ganada después de muy duras luchas.» (Efe.)

## LA POLITICA MARROQUI DE FRANCIA, REPLANTEADA SOBRE NUEVAS BASES

LOS ULTIMOS ACONTECIMIENTOS NORTEAFRICANOS HAN SACUDIDO INTENSAMENTE LA CONCIENCIA NACIONAL FRANCESA

### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal).—Conforme a todas las previsiones establecidas, Guy Mollet recibió ayer el voto favorable de la Asamblea a través de una mayoría archiconfortable de 330 votos frente a la oposición comunista, reducida a 110 papeletas adversarias. Sin olvidar, como aviso al Gobierno, que, salvo en las filas socialistas, todos los diputados que representan territorios de la Unión Francesa se abstuvieron de votar la confianza. He aquí un dato que haría muy mal Guy Mollet en despreciar. Sin embargo, este voto favorable, cuyo anuncio hemos venido realizando durante las últimas semanas, con regular insistencia, tiene un aspecto totalmente inédito en cuanto a la manera de producirse, porque hasta aquí la mayoría gubernamental se descomponía, más por dimisión de los restantes partidos ante la gravedad de los problemas que como adhesión positiva a la política oficial. Pero los últimos sucesos de Argelia—captura del «Athos» y del «avión de la rebelión», con la inevitable ruptura de relaciones entre Marruecos, Túnez y Francia, replantean la política africana en términos totalmente nuevos, ante los cuales, verdaderamente, cualquier francés tiene la obligación de ayudar a su Gobierno. No se trata ahora de exhumar tiquismiquis parlamentarios, sino de comprender la gravedad de la hora francesa uniéndose al Gobierno, que, hábil o torpemente, representa al país. Así, la desgana del debate parlamentario en sus comienzos, que asombraba a cualquier observador neutral, ha dejado paso a un debate más activo y completamente distinto al que vimos durante el comienzo de la revisión parlamentaria.

El conclave legislativo—el pueblo es otra cosa—ha tomado conciencia de su propio deber a través de las sacudidas que el «Athos» y la captura del «DC-3» provocaron sobre Francia. Y este compromiso entre el Parlamento y el Gobierno debe ser señalado sin olvidar que el voto ha perdido aquel carácter que se anunciaba de investidura rutinaria para convertirse en un voto apasionado, y, por lo tanto, más exigente. Es decir, que el Gobierno tiene la mayoría, como se pensaba, pero además la mayoría tiene derecho a exigir del Gobierno iniciativas y empresas que sin la revolución política de los últimos días no hubiese deseado siquiera.

### SORPRENDENTE PARADOJA

Con todo esto llegamos a la sorprendente paradoja de que el Gobierno, asistido de tan poderosa mayoría, resulta hoy más endeble o, al menos, más comprometido que lo hubiese sido sin el «Athos», el «DC-3» y el terremoto de la política francoafricana en general. Sin tales sucesos, el Gobierno habría conseguido la mayoría por dimisión de los otros partidos—es decir, a través de un mecanismo de voto negativo—, mientras ahora mismo son los partidos quienes votan con carácter positivo al Gobierno. Y no cabe duda que esta posición resulta más peligrosa

## EL REGIMEN COMUNISTA HUNGARO NO PODRA SOBREVIVIR DADA LA AMPLITUD DE LA REBELION

EN LONDRES SE ESPERA DE UN MOMENTO A OTRO LA FORMACION DE UN GOBIERNO SOCIALDEMOCRATA

### LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal).—Noticias de procedencia polaca aseguran que un Gobierno contrarrevolucionario ha sido formado en la región noroeste de Hungría, cercana a la frontera checoslovaca. Dicho Gobierno goza no sólo del apoyo de las masas rebeldes, sino también de fuerzas regulares del Ejército húngaro e incluso de algunos destacamentos de fuerzas soviéticas que se han unido a la rebelión. No he podido obtener confirmación de dichas noticias; pero todo tiende a confirmar, en cambio, que el movimiento rebelde está, efectivamente, bajo control en el extremo occidental del país lindante con las fronteras austriaca y checoslovaca. Parecen confirmarse igualmente las noticias de una huelga general en

Hungría, de la llegada de nuevas divisiones rusas y de nuevos y más sangrientos combates. Así, por ejemplo, Radio Budapest ha repetido durante el día los llamamientos dirigidos a la población instándola a deponer las armas y rogándole, incluso, no dispere contra ambulancias, camilleros y bomberos.

Todo indica que la contrarrevolución ha cobrado tan enorme amplitud y envergadura que el régimen comunista húngaro ya no podrá sobrevivir, no sólo bajo la antigua forma, sino ni siquiera bajo el aspecto más o menos «titoista» yugoslavo o polaco. Se espera de un momento a otro la formación de un Gobierno nuevo socialdemócrata en Budapest compuesto por varios partidos, incluidos el católico, el campesino y el socialista.

### INFORME DEL MINISTRO BRITANICO EN BUDAPEST

Mientras tanto, han llegado a Londres las primeras noticias oficiales sobre el desarrollo de los acontecimientos en los últimos tres días. El Foreign Office dio a conocer hoy extractos de las comunicaciones enviadas por su ministro en Budapest, mister Fry. Informa el representante de Su Majestad que millares de manifestantes, enarbolando banderas tricolores y negras manchadas de sangre, desfilaron ayer noche por

el centro de la ciudad, a los que de momento parece que se ha conseguido dominar. Mister Fry calcula en varios centenares el número de víctimas causadas por los ataques soviéticos cuando éstos penetraron en la plaza del Parlamento y abrieron fuego a bocanero contra la muchedumbre. Unos dos mil manifestantes acudieron a la Legación británica con la bandera húngara en cabeza y cantando el himno nacional. Cin-

cuenta de dichos manifestantes fueron recibidos por el ministro de Su Majestad, a quien rogaron hiciera conocer al mundo el hecho de que la demostración había sido pacífica hasta que las fuerzas policíacas de seguridad dispararon contra los estudiantes. La Delegación recibida por el ministro británico le pidió asimismo instara al Gobierno de Londres para que sometiera la intervención de las tropas soviéticas en Hungría a la atención del Consejo de Seguridad.

### PROYECCION INTERNACIONAL DEL MOVIMIENTO

La revolución o contrarrevolución en Hungría adquiere así carácter internacional. Tengo entendido que el Gobierno de Londres está en contacto actualmente con París y Washington para someter eventualmente en común la queja hecha por los manifestantes húngaros contra la intervención rusa, a la consideración de las Naciones Unidas.

Terrible es la tragedia húngara en el relato de los pocos testigos presenciales que en las últimas horas han abandonado el país. Se habla de cerca de 10.000 muertos. Las calles están llenas de cadáveres. Grandes incendios se extienden en muchos barrios de la capital, incendios que el Gobierno ya no puede sofocar, siendo así que Radio Budapest ha rogado repetidas veces a la población cooperar con los bomberos. Terrible parece ser también la violencia y la crueldad de los combates. Testigos presenciales hablan de largas hileras de ahorcados—tanto rebeldes como soldados rusos—, colgados de faroles y postes a lo largo de las riberas del Danubio, y de ejecuciones y fusilamientos en masa, incluso mediante el uso de ametralladoras.

Repito, si bien es imposible obtener aquí confirmación de algunas de las informaciones más dramáticas—y Londres es esta noche un hervidero de rumores y noticias contradictorias—, todo indica que el Ejército húngaro ha adoptado una actitud pasiva, cuando no se ha sumado decididamente a las filas insurrectas. A pesar de tres largos días de combates, el Gobierno no sólo no ha podido volver a imponerse, sino que ha perdido cada vez más el control de los acontecimientos. Con otras palabras, el Gobierno de Nagy ya no es dueño de la situación, por lo que, independientemente de la existencia más o menos cierta de un Gobierno contrarrevolucionario en el noroeste del país, se espera de todas maneras un cambio fundamental de Gobierno en Budapest para dentro de unas horas. Se habla de una nueva Carta que comprende 21 puntos esenciales, y que daría satisfacción a todas las reivindicaciones de las masas obreras. Gobierno, pues, de Frente Popular a la vista. Ruptura abierta con el comunismo, incluso en su forma más blanda y flexible titoista.

Guy BUENO

Salvador LOPEZ DE LA TORRE



## HA MUERTO EN LONDRES EL MAESTRO DEL PIANISMO CONTEMPORANEO, WALTER GIESEKING

En un hospital de Londres, y a la edad de sesenta años, ha fallecido el pianista Walter Giesecking. Comenzó su carrera a los dieciséis años, bajo la dirección de Leimar, y dió su primer concierto dos años más tarde. En España tocó varias veces: el año 1935, el 44 y últimamente en el V Festival de Granada.

### LA MUERTE DEL CISNE

La actualidad de Juan Ramón —gozosa, con las alas de su Premio Nobel— y la triste nueva de la muerte de Walter Giesecking, incitan a un título y un tema a desarrollar: «Mariposas blancas». Las que cantó el poeta de Palos y las que apresaba en su colección fabulosa el pianista de Lyon. Hace bien poco tiempo, en el Festival de Granada, sufrió un «Allegro», de Mozart, las consecuencias de la ilusión entomológica de Giesecking. El símbolo del orden y el ensueño, defensor de la técnica basada en la lógica, nos hizo esperar durante más de media hora porque había ido a buscar mariposas, las últimas mariposas que España iba a poder ofrecerle.

Pocas muertes han de doler al músico actual como la de Walter Giesecking. Aquel que tocaba como nadie tocó. Tal afirmación nos atrevíamos a suscribir hace el corto espacio de tres meses y el largo, infinito, de un cambio de estación. Y hace un poco más, cuando en Berlín el año pasado «rugía» desde el piano el «Quinto concierto», de Beethoven, al lado de Karaján, frente a la Filarmónica.

El Debussy de Giesecking; el Bach de Giesecking; el Mozart y el Beethoven de Giesecking. Pentágramas, modos de entenderlos, realización de la visión que nuestro tiempo tiene para Scarlatti o Schumann, Beethoven o Debussy, encontraban última encarnación definitiva en el piano de Walter Giesecking. No son palabras de estrechamiento ante la muerte. Lo escribía cuando la vida parecía prometer al alemán de Lyon un porvenir cargado de números, sueños y mariposas.

Ante el piano de Giesecking se llegaba a dudar de mil cosas que por pereza mental, por uso y costumbre teníamos aceptadas. Por ejemplo: esa «dualidad» del intérprete que echaba por una orilla lo racional, lo sometido a ley, la «técnica»; por la otra, los imponderables no sujetos a razón, último poso del romanticismo. En una palabra: la «inspiración». Inspiración y técnica venían sirviendo, más o menos independientes, para el enfoque del quehacer interpretativo. De pronto aparece en Giesecking la fusión de los dos valores en uno solo, la cristalización de las dos «técnicas» en una sola capaz de medir, calcular y exteriorizar los valores de las dos orillas con una singular capacidad emocional. ¡Adiós esperar el «toque» de las musas o el producto de la «corazonada» o el arrebat del «temperamento»! Todo se podía prever y estudiar; todo podía formar parte de una gran técnica totalizadora que de un modo racional se enfrenta con los problemas de la «técnica mecánica» y de la «interpretativa». Este «modo nuevo de mirar» es el que me parece hizo de Giesecking maestro de las modernas generaciones.

Hasta físicamente había en la «manera» de Giesecking una especie de acomodación del hombre al instrumento. Las viejas técnicas



cas hacían del pianista como un nuevo instrumento acoplable al otro, al piano. Todos los pormenores del llamado «mecanismo» se encaminaban a convertir el juego de las manos en la perfección de una máquina segura e inefable. La verdad es que, a pesar de todo—hasta de «Mefistóvals», desde Liszt empieza a intuirse la nueva «técnica», que se basa, no en la modificación por el ejercicio de las desigualdades

fisiológicas iniciales, sino justamente en todo lo contrario: en tenerlas muy en cuenta y compensarlas de modo racional y natural.

La concepción interpretativa iba tan ligada a la técnica, formaba tanto parte de ella en Giesecking, que sólo así se comprendía que un trabajo que a los ojos parece «científico» promueva alborotos que parecían reservados a los cultivadores de «mucho desmenamiento», «mucho ataque desde lejos», mucha inclinación patética de cabeza. Sí, Walter Giesecking significará ya para siempre en la historia del piano el «retorcimiento del pescuezo a la elocuencia», que predicaba Verlaine; la muerte del cisne romántico lograda de la más humana manera: cuidando de heredar, antes del último plegar de alas, cuanto sirva para la vida que empieza.

Estos recuerdos y estas citas de las tardes granadinas vienen hoy cargados de dolor. De acuciante dolor, cuando estos «nuestros viejos» nos han dado, nada menos, que las coordenadas para trazar y defender el pensamiento juvenil. Que Giesecking se nos va cuando su manera necesita de «voceros» porque es comienzo: cifra y signo para los pianistas del medio siglo que vendrá.

Enrique FRANCO

## ESPAÑA AGRADECE UN GESTO NORTEAMERICANO

HA OTORGADO SENDAS CONDECORACIONES AL PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE DE LA AMERICAN EXPORT LINES

Gracias a la iniciativa de ambas personalidades, los trasatlánticos norteamericanos no tocan ya en Gibraltar, sino en Algeciras

### NUEVA YORK

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal). — El pianista español José Iturbi dió anoche un concierto en el Carnegie Hall de esta ciudad, donde se reunió un público musical selectísimo, que ovacionó las magistrales interpretaciones del gran artista valenciano. Iturbi tuvo que ofrecer varios números fuera de programa para corresponder al entusiasmo de su auditorio.

En el Instituto de Puerto Rico, de esta ciudad, pronunció anoche una conferencia acerca de «El morisco en el romanticismo» la joven escritora española Marisol Carrasco Urgoiti, que se ha especializado en esta clase de estudios arábigos y es autora de diversos ensayos bajo el título «El moro de Granada de la literatura», publicados por la «Revista de Occidente», de Madrid.

Marisol Carrasco Urgoiti, licenciada en Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid, reside desde hace un año en Estados Unidos y trabaja en la Universidad de Columbia, de Nueva York. Su conferencia, tan documentada como amena, gustó mucho y fué muy aplaudida.

El director de las obras del puerto de Algeciras, don Pedro Gaytán de Ayala, se encuentra en Estados Unidos visitando las instalaciones marítimas y obras y laboratorios de ingeniería relacionados con su especialidad.

A bordo del transatlántico norteamericano «Independence», fondeado en el muelle de esta ciudad, se celebró un almuerzo, al que asistió el embajador de España, conde de Motrico, quien hizo entrega de las condecoraciones otorgadas por el Gobierno espa-

ñol al presidente y vicepresidente de la American Export Lines, señores Slater y Gehan. El embajador de España pronunció unas palabras subrayando los resultados útiles y las mayores posibilidades para el futuro de la amistad entre Estados Unidos y España. Elogió el conde de Motrico la decisión de la American Export Lines, que recientemente modificó su itinerario marítimo en la Península Ibérica, trasladándolo de Gibraltar al puerto de Algeciras. «No había ninguna razón para que los visitantes norteamericanos entraran en España por una puerta extraña», dijo el conde de Motrico. «Unos 300.000 turistas norteamericanos están yendo este año a España, y ellos son, a su regreso aquí, los mejores testigos de la verdad española frente a la gran campaña difamatoria que nuestro país sufrió durante los últimos años», añadió el embajador de España. Por último, el conde de Motrico dijo que al entregar a los señores Slater y Gehan las condecoraciones otorgadas por el Gobierno de España no sólo quería agradecer a la American Export Lines su colaboración para un mejor entendimiento entre Estados Unidos y España, sino también la exquisita sensibilidad que había recogido un punto particularmente importante en el sentimiento español, que es el del respeto a la soberanía y a la integridad del territorio nacional. Los señores Slater y Gehan agradecieron con cordialísimas palabras las condecoraciones españolas y brindaron por la amistad entre los dos países.

Al almuerzo en el «Independence» asistieron numerosas personalidades del mundo marítimo, comercial y periodístico neoyorquino.

Francisco LUCIENTES

## CADA DIA ES MAYOR LA DIVISION POLITICA EN ARGENTINA

PARECE IMPOSIBLE CELEBRAR ELECCIONES, DADA LA DESMEMBRACION DE LOS PARTIDOS Y DE LA OPINION PUBLICA

### BUENOS AIRES

(Crónica de nuestro corresponsal). — Sigue el quirigay periodístico y político. Los periódicos—me refiero a los semanarios, que son la voz de los partidos y lo que la gente lee para orientarse—no se ponen de acuerdo en nada. Según unos, no hay libertad; según otros, hay ahora en la Argentina libertad a raudales. Aseguran los primeros que no hay democracia, y los otros declaran que nunca se disfrutó de un clima más democrático. En cuanto a la libertad de Prensa las opiniones varían desde los que niegan su existencia hasta los que opinan que llega al libertinaje. Y así en todas las cosas. La experiencia argentina está resultando muy curiosa. De cada cien personas, cincuenta opinan contra las otras cincuenta. Pero esto sería una división aceptable. Luego, de las cincuenta del primer grupo, veinticinco opinan al revés de las otras veinticinco. Y así hasta la atomización. Un periódico de izquierda y otro de derecha atacan con palabras parecidas al Gobierno. Están, pues, en el bando antibuergués. Pero luego se atacan entre ellos con mayor saña. Este es el panorama actual de la Argentina. Cuando hace tres meses no se habían anunciado elecciones se decía que era por eso, y que si se anunciaran volvería el sosiego al país. Las anunció el Presidente en julio, y desde entonces la cosa está mucho más revuelta. Tanto, que no se advierte cómo pueden celebrarse elecciones en el ambiente caótico que caracteriza la vida política, con partidos divididos en dos, tres o cuatro pedazos, inconciliables entre sí; con una oposición sin partido—aquí está la unidad—y con tantos y tantos motivos de agitación.

Se les acusa a los actuales gobernantes de que intentan soslayar la anunciada consulta electoral. Pero lo cierto es que hasta ahora nunca han dicho que no vayan a celebrarla. Lo que ocurre es que todo está tan revuelto que los propios acusadores comprenden que es difícil hacer elecciones en estas circunstancias.

### DISTURBIOS Y AGRESIONES

Y lo peor es que cada día aumenta la descomposición. Incluso no se trata de cosas graves, sino de piquetes, si se quiere, pero que han convertido a la Argentina en una especie de campo de experimentación de todos los desatinos. Por ejemplo: han salido del Consejo Nacional de Educación tres miembros de ese organismo, tres maestros, porque no estaban conformes con un decreto del ministro. Pues bien, los maestros, un sector de la sociedad que siempre se ha caracterizado en todas partes por su mesura, se han echado a la calle en favor de sus compañeros, pidiendo a gritos la dimisión del ministro de Educación. Algunos centenares de maestros han ido varias tardes a la plaza de Mayo para protestar delante de la Casa Rosada. Al llegar la Policía se ponen a dar vueltas alrededor de la Pirámide, ya que el pasear por la plaza—dicen—no está prohibido. Y cuando la Policía intenta desalojarlos, los maestros se ponen a cantar el himno nacional, lo que obliga a los guardias a suspender su acción represiva. Y así una y otra vez.

Si esto no tiene formalidad lógica tratándose del Magisterio, no sé qué les parecerá el cuadro que describe un periódico de dos agentes de Policía corriendo por los pasillos de un ministerio, con un paraguas en la mano, cogido del revés, con el fin de enganchar con el mango las piernas de un obrero que pretendía evitar la detención. Y si de los maestros y los policías pasamos

al mundo del delito, ocurre igual. Hasta los delincuentes le están dando a su actividad unas características inusitadas. El otro día robaron efectos por valor de 100.000 pesos en un departamento de una casa de la calle de Arenales, en donde en otro de los pisos se domicilia el propio jefe de la Policía Federal.

¿Quieren más? El director de un semanario recibe a dos oficiales de Marina que, en nombre de un capitán, van a desafiarle a duelo. El periodista dice que no ha aceptado porque él está entrenado con la pluma y su desafiante «domina la pistola reglamentaria», por lo cual la lucha le parece desigual. Y un capitán de corbeta, que es inventor de una importante ciudad de la provincia, o sea, alcalde por decreto, ante las acusaciones que le hacen los socialistas va a la casa del más destacado, y al salir éste se le da un golpe en la cabeza. Aquí no hubo ventajas de pistola de reglamento; pero el suceso da la medida de la descomposición que ha alcanzado la vida civil cuando nada menos que un oficial de la Marina de guerra se lea a mamporras con un dirigente político municipal.

### ATAQUES A LA ENSEÑANZA RELIGIOSA

De este conjunto de tumultos, el que más bulle en estos días es el de los maestros. Se trata de lo siguiente: el ministro de Educación quiere aplicar la ley laica que rige ahora la Educación Primaria, con la mayor mesura. Por eso, como la ley dispone que la enseñanza religiosa se verificará fuera de las horas de clase, ha decretado que los sábados y domingos se pongan los locales a disposición de las «entidades o personas religiosas». Esto produjo la rebeldía de los tres maestros que han salido del Consejo de Educación. El periódico socialista dedica la mayor parte de uno de sus últimos números a este asunto. El título, a toda plana, en grandes titulares, dice: «Tienen miles de iglesias y conventos, y ahora quieren entregarles las escuelas del pueblo». Es difícil imaginar una interpretación más capciosa. En primer lugar, no les entregan tales escuelas, sino que las habilitan para la clase de religión en sábado o domingo. Y en segundo lugar, y esto es lo más importante, en el decreto se habla de «entidades o personas religiosas», es decir, de todas las religiones, de modo que igual pueden ir los rabinos que los protestantes, que los representantes de las múltiples e insignificantes sectas que ahora funcionan aquí. Pero los socialistas saben que la casi totalidad de los niños irían a recibir la enseñanza católica porque así lo desean los padres. Y la única manera de entibiar este sentimiento en la actual generación escolar es dificultando la difusión de la doctrina de Cristo. En resumidas cuentas, todo el lío tiene un origen fundamental, y es que la ley laica que rige la enseñanza argentina no satisface ni a uno, ni a otros. Los católicos la consideran una mermada de su derecho, y los otros, como los socialistas, no son realmente laicos, sino ateos, y, en todo caso, enemigos furibundos de la Iglesia Católica. En su órgano oficial, cuando se refieren a los religiosos, emplean un lenguaje de come-curas y come-frailes, que estaba de moda en los orígenes del socialismo y que ya no se usa en el mundo moderno. «El fraileirío jaccioso» le llama ahora a la Iglesia argentina, entre otras lindezas, porque el ministro ha decretado que la religión sea enseñada los sábados o domingos, como manda la ley laica, que les sabe a poco.

Félix CENTENO

## Radiactividad para combatir el cáncer

LONDRES.—Los hospitales británicos emplearán en un futuro muy próximo grandes cantidades de radiactividad, sobrante de las pilas atómicas, para tratar de combatir el cáncer, según ha revelado la pasada noche la Comisión de Energía Atómica británica. (Efe.)



NOTA INTERNACIONAL

# LOS PROBLEMAS DE JORDANIA

PARA cubrir los cuarenta diputados en el Parlamento de Amman—veinte jordanos y veinte palestinos—se presentaron 142 candidatos, pertenecientes a siete partidos. Con estas elecciones se espera que Jordania encuentre un equilibrio político, roto desde que en diciembre del año pasado Londres tuvo la desafortunada idea de enviar la Misión Templer para convencer al Gobierno jordano de que se asociara al Pacto de Bagdad. Las consecuencias ya son conocidas: cayó el Gobierno favorable al Pacto, fué despedido el general Glubb Pacha, se acentuaron las tendencias proegipcias, y, desde esa fecha, se han sucedido cinco Gobiernos, cada uno de los cuales era más proegipcio que el anterior. Por eso no ha causado sorpresa que la victoria electoral la hayan conseguido aquellos partidos adversarios de la tradicional política proinglesa, que ha dominado en Amman desde que en 1921 convirtió al Emir Abdullah, hijo del sherif Hussein de la Meca, en Soberano de un territorio, transformado en Reino, después de la anexión formal de la zona de Palestina ocupada por la Legión Árabe.

El partido socialista nacional de Soliman Nabulsi, el mayor adversario del Pacto de Bagdad, de la denuncia del tratado anglojordanio de 1948 y de una federación con Siria y Egipto, ha sido el gran vencedor, pasando de un diputado a ocho. Otro vencedor es el Baath, que no es sólo partidario de la federación con Egipto y Siria, sino también de la constitución para más adelante de una Nación Árabe, que reúne a todos los países del Oriente Medio. El núcleo político que dispone de mayor número de diputados—los quince independientes—está dividido en dos tendencias, pero la más numerosa agrupa a los adversarios del tratado anglojordanio. Y el denominador común de los restantes grupos es el antibritanismo. Sólo hay un partido, el constitucionalista, en el Poder, que no compartía con igual radicalismo esta tendencia. Ha sido derrotado.

Se está lejos de los tiempos en que el Emir Abdullah ponía a disposición de Inglaterra la Legión Árabe. Esto era en 1939. Londres dijo entonces a Abdullah que la guerra mundial se limitaría a Europa, y que el Oriente Medio no resultaría afectado. Como se vio posteriormente, en Londres no hubo demasiado olfato político, pues no sólo las llamas del incendio bélico llegaron a Siria, Irak y Palestina, sino que donde más consecuencias produjo el conflicto fué en Oriente Medio, haciendo nacer un espíritu unitario árabe, creándose Estados nuevos y destruyendo la tradicional influencia británica en esta zona. Irak y Jordania eran los últimos bastiones. Las elecciones del domingo señalan el

ocaso británico en Jordania, con el triunfo de los partidos proegipcios, y con ello la actitud del Irak habrá de sufrir también modificaciones más o menos próximas.

¿A qué obedece el cambio de ambiente en Jordania? La incorporación de Palestina triplicó el medio millón de habitantes del antiguo Emirato del Desierto. Pero medio millón son palestinos, para los que el problema fundamental es la guerra con Israel, y que consideraron que la Legión Árabe, bajo el mando de Glubb Pacha, había sido el instrumento de la política británica. Otro medio millón son los expulsados por los israelitas del actual territorio judío, viviendo en dramáticas circunstancias desde hace ocho años. Estos dos grupos se consideran poco representados en los Gobiernos y aspiran a una igualdad con la Jordania de la otra orilla. La fuerza de los partidos vencedores en las elecciones del domingo se encuentra precisamente en lo que se denomina la Cisjordania, mientras la Transjordania clásica, con su organización tribal, siente inquietud ante la influencia del régimen de Egipto, y el hecho de que el actual jefe de la Legión Árabe sea Nawa, un joven general de treinta y tres años, partidario de El Cairo, ha decidido la inclinación de la balanza.

El Rey Hussein intenta llenar el «vacuum» político aproximando las dos tendencias, para hacer frente a las enormes dificultades que gravitan sobre el país. Este se encuentra en una situación paradójica: por el tratado anglojordanio, Inglaterra posee derecho de tránsito para sus tropas, mantiene bases aéreas en Amman y Mafrak y un regimiento blindado en Akaba. Pero al mismo tiempo existe un acuerdo con Egipto, firmado en mayo, para coordinar sus Ejércitos. Y este acuerdo garantiza la defensa y la salvaguarda de los intereses de la nación árabe. El Irak ha ofrecido el envío de tropas para hacer frente a los ataques israelitas, y lo ha hecho por recomendación de Inglaterra. Pero Hussein tuvo que rechazarla, porque más que en Tel Aviv, la suspicacia latía en El Cairo, Rjád y Damasco, sospechando que se trataba de una maniobra británica para recuperar su influencia. Pero, al mismo tiempo, no se decide por una ayuda económica de Egipto, Siria y Arabia, reiteradamente ofrecida.

Esto explica que el rumor del atentado contra Hussein pudiera parecer verosímil. Por fortuna, ha sido desmentido. Pero queda por explicar el propósito perseguido con este rumor: todo indica que se tiene interés en mantener un estado de confusión, como si no fuera suficientemente peligrosa la tensión actual en la zona de Oriente Medio.

J. L. GOMEZ TELLO

# Montones de cadáveres y ruinas en las calles de la capital húngara

## LOS PATRIOTAS OPERAN AL ESTE Y SUR DEL PAIS Y EN LAS PROXIMIDADES DE LA FRONTERA AUSTRIACA

(Continuación de la página 7)

El ministerio británico de Asuntos Exteriores ha declarado que, al parecer, el Ejército húngaro ha adoptado una «actitud totalmente pasiva» en la guerra civil que ahora se viene desarrollando en Hungría.

Un portavoz añadió que el Foreign Office ha recibido noticias de su Embajada en Budapest en que se informa que el Ejército rojo solamente actuó en los primeros días de la revuelta.

Las bajas, sólo en uno de los ataques rusos, según los informes de la Embajada británica, se calculan en «varios centenares». Agregó que, según los últimos informes de medianoche recibidos en la Embajada, había calma en Budapest. «Grandes muchedumbres se mueven sin obstrucción, enarbolando en sus banderas negras», dijo el portavoz.

«La estrella roja, que se agregó a la bandera húngara después de que los comunistas ocuparon el Poder en 1948, se ha suprimido», declaró el portavoz. (Efe.)

### Intento para aislar Budapest

VIENA.—Los triunfantes rebeldes han cortado los principales accesos a Budapest que proceden del Occidente, en un intento de aislar al vacilante régimen comunista de Imre Nagy.

Viajeros que llegan a esta capital informan que las carreteras desde Budapest a la frontera austriaca están firmemente controladas por grupos de fuerzas clandestinas.

Unidades de fuerzas armadas, además de bandas de patriotas, a las que se han unido al parecer, fuerzas regulares del Ejército húngaro, están operando al este y sur del país. También al oeste de Hungría se registran refugios en los alrededores de Magyaróvár, a unos treinta kilómetros de la frontera austriaca, que fué cruzada ayer por una ambulancia con patriotas heridos. A dicha localidad, y a petición de los dirigentes patriotas, las autoridades austriacas han enviado un convoy sanitario con plasma sanguíneo y otro material sanitario.

En Budapest, al parecer, continúa también la lucha, después de una breve reanudación de las comunicaciones telefónicas y telegráficas, que anteayer estuvieron cortadas todo el día.

### Nuevo ultimátum

Controlan también los patriotas una amplia región de la provincia de Baranja, a lo largo de la frontera con Yugoslavia, donde Hungría dispone de yacimientos de uranio, recientemente descubiertos. También ejercen control sobre Orsod, región industrial de vital importancia y fronteriza a Checoslovaquia.

La radio de la capital húngara ha emitido otro nuevo ultimátum a los rebeldes para que depongan sus armas o, de lo contrario, «serán totalmente aniquilados», y otra vez se ha declarado el toque de queda desde la puesta del sol al amanecer, en Budapest.

Dijo también la citada emisora que es inminente la publicación de un comunicado de Nagy, en el que, según fuentes bien informadas, se invitará a antiguos anticomunistas como Zoltan Tildy, ex Presidente de Hungría, a entrar en el Gobierno. (Efe.)

### Una radio clandestina pide la liberación del cardenal Mindszenty

VIENA.—Por primera vez desde que comenzó el levantamiento en la Hungría comunista, una emisora de radio clandestina que se titula a sí misma como Radio Liberación de la Nación Húngara, ha sido escuchada en Viena.

En la primera emisión de esta emisora escuchada en la capital austriaca se hace un llamamiento urgente a todos los trabajadores húngaros para que declaren una huelga general y se pide que el cardenal Mindszenty sea puesto en

libertad y restaurado en la sede primada de Hungría.

«Esta última medida—dijo la radio—probaría realmente que la política del Gobierno húngaro ha cambiado».

Según los técnicos, auditores de Radio Viena, la emisora clandestina cambia constantemente de frecuencia, seguramente con objeto de evitar una posible detección por los agentes del Gobierno. (Efe.)

### Dos grandes ciudades industriales en poder de los sublevados

VIENA.—En una alocución dirigida al condado de Borsod, que, según noticias procedentes de Budapest, está en manos de los sublevados, el jefe del Gobierno húngaro, Imre Nagy, declaró que «en breve tiene intención de formar Gobierno «Será un Gobierno de Frente Popular—añadió—. Ese Gobierno tratará todos los problemas del condado de Borsod, que serán también planteados ante el Parlamento».

Borsod se encuentra a 128 kilómetros al noreste de Budapest. En dichos condados se encuentran las ciudades de Miskolc y Diosgyor, dos de las localidades húngaras más importantes industrialmente. (Efe.)

### Miles de cadáveres en las calles

TRIESTE.—Montones de cadáveres se apilan en los alrededores del ministerio de Defensa húngaro, donde cientos de manifestantes murieron cuando fueron barridos por la metralla, al intentar por tres veces consecutivas asaltarlo, según informa desde Budapest el corresponsal del periódico yugoslavo «Politikan».

«Los muertos y los heridos graves se cuentan por miles», añade el corresponsal.

«Varios miles de húngaros—sigue diciendo el periodista—perdieron sus vidas durante los choques que se produjeron entre las fuerzas de seguridad y tropas del Ejército. Frente al ministerio de Defensa Nacional, que fué atacado tres veces, pueden verse montones y montones de cuerpos sin vida, y el desolador cuadro se repite ante el edificio de la radio y algunos otros edificios gubernamentales».

El corresponsal relata que en Seged, a unos 25 kilómetros de la frontera yugoslava, desde donde le ha sido posible telefonar su información, se advierte el movimiento de unidades del Ejército ruso que se dirigen a la capital húngara. «Las fuerzas de seguridad húngaras—dice—han capturado a muchos manifestantes armados que intentaron huir de Budapest hacia las provincias para evitar ser juzgados por los Tribunales marciales».

El periodista yugoslavo termina su informe diciendo que «el centro de la ciudad de Budapest va retornando gradualmente a la normalidad, pero que todavía pueden oírse disparos de fusil y ráfagas de ametralladora de vez en cuando, mientras que, por doquier hay cajas vacías de municiones, trágicos recuerdos de la feroz lucha». (Efe.)

### Los tanques rusos dispararon a mansalva contra la multitud inerme

VIENA.—Budapest apareció ayer, después de tres días de intensa lucha en sus calles, donde murieron «varios miles» de húngaros, como un trasunto de la martirizada capital de 1945.

Tanques y carros blindados patrullan por las calles; algunos edificios y hoteles presentan señales de disparos y huellas de esquirlas de granada, y la plaza frente al Parlamento semeja un dantesco campo de batalla.

Los primeros despachos directos que se reciben desde la capital húngara, después de haberse restablecido las comunicaciones, informan de diversos choques en Budapest, donde los tanques soviéticos dispararon a mansalva contra muchedumbres inerme que portaban banderas húngaras. Una multitud de personas que marchaba pacíficamente hacia el Parlamento para presentar al Gobierno una petición, fué ametrallada por la Policía húngara y los tanques rusos desde las calles que dan al Parlamento. En otros sectores de la ciudad se produjeron ametrallamientos similares contra pacíficos manifestantes de ciudadanos.

Noticias recibidas de algunas ciudades húngaras, como Győr, Pécs, Szeged y Szolnok, indican que tales ciudades presentan un cuadro parecido al de la capital.

Se pide la creación de una legión de voluntarios  
MUNICH.—Jaroslav Stetako, pre-

### El combate continuaba ayer en Budapest

LONDRES.—El juego de morteros pesados y de los cañones de los carros de combate continuaba ayer mañana en los suburbios y el centro de Budapest, según noticias de fuentes diplomáticas recibidas en Londres.

Un mensaje llegado a través de una Misión diplomática acreditada en la capital húngara da cuenta de que se oía perfectamente el ruido de las explosiones. No se tienen más detalles. Noticias recibidas durante la tarde dan cuenta de que el Ejército húngaro permanece aparentemente «completamente pasivo» en la guerra civil húngara. (Efe.)

### «Pravda» dice que continúa la lucha

ESTOCOLMO.—El órgano del partido comunista soviético, «Pravda», dice que la lucha continúa aún en Hungría.

«Pravda», que dijo ayer que las fuerzas contrarrevolucionarias habían sido aplastadas, hoy, en cambio, dice que «en algunos lugares pequeños grupos armados continúan luchando».

### Protesta de los estudiantes católicos húngaros en España

La Federación de Estudiantes Católicos Húngaros en Madrid ha enviado ayer mañana un telegrama al secretario general de las Naciones Unidas, con el siguiente texto:

Sr. Dag Hammarskjöld, secretario general de las Naciones Unidas.

Rogamos a vuestra excelencia manifieste su protesta cerca del Gobierno de la República popular húngara por la opresión de las libertades fundamentales garantizadas en la Carta de las Naciones Unidas y por pedir el apoyo de fuerzas extranjeras contra los comunistas húngaros que combaten por el desmoronamiento de la paz.



**Mañana es fiesta!**

Haga sus fotos y no olvide que nuestros trabajos de laboratorio son excepcionales

ESTABLECIMIENTOS  
Sucursal G Goya, 38  
T. 362797

**DIAZ** Carmen, 15  
T. 311305

«El Hogar del Aficionado»



## CON LA HISTORIA NO SE JUEGA

El Jefe Nacional del Servicio Exterior de la Falange, nuestro camarada Sergio Cifuentes, leyó ante los micrófonos de Radio Nacional el siguiente artículo, que por su interés nos complacemos en reproducir:

"Hace algunos años se intentó que la denominación de 'América latina' sustituyera al término 'Hispanoamérica', que es el único suficientemente moderno y científico con que se puede denominar el Continente que constituye una sola realidad geográfica y una historia. Después, allá por el año 1934, se inició, con manifiesta impaciencia, una campaña para lograr que al 12 de octubre se le llamara Día de Colón. Y aunque es tan falaz como sofisticado el argumento que se esgrimiera para justificar tal denominación, lo cierto es que ambos proyectos nacieron en idéntica cuna con el inconfesable propósito de ir haciendo que el nombre de España se olvide en la gesta del descubrimiento, conquista y civilización de América.

Quizá algunos ingenuos—que aun los hay para estos casos—nos culpen de un puritanismo exagerado; pero para destruir toda ingenuidad posible ahí están los hechos: los actos celebrados para proclamar el Día de Colón, como si se quisiera apartarlo, con inaudita liviandad, de toda significación hispánica o con la inconfesable finalidad de acabar con todo lo español en América. Quizá porque destruyendo todo lo hispánico en aquellas tierras se liquida de un solo golpe la familia, la religión, el honor, la caballerosidad, valores morales que sin duda obstaculizan la posibilidad de implantar allí otros sistemas de vida.

Privilegio de grandes pueblos ha sido atraer hacia sí la envidia y la detestación. España no podía eludir ley tan difundida. Ni sus seculares enemigos ni los historiadores masónicos de toda laya pudieron jamás perdonarnos tantos brios. Solicitando descréditos para España se han derramado ríos de tinta sobre montañas de papel. Y asaltada en los mares de la mentira por los corsarios del engaño, no tuvo quien la defendiera idóneamente, con lo que las apreciaciones erróneas culminaron sobre toda otra consideración. Encalló siempre la empresa en la soberbia del español para encarecer lo propio. Mas los tiempos han cambiado, y aquel gusto enfermizo por todo lo extranjero y la ignorancia y el desprecio de lo propio murió el 18 de julio de 1936.

Si a España es muy difícil eliminarla de la actividad espiritual del mundo, porque tenemos muchas injusticias que reparar y muchos anhelos espirituales a los que dar justa satisfacción, mucho menos puede intentarse arrebatarle su obra descubridora y civilizadora en el Nuevo Mundo.

La doctrina de la universalidad es fundamentalmente española porque su Imperio asimiló razas. Esa es nuestra gloria colonizadora: el habernos fundido con los pueblos aborígenes del Continente americano y del oceánico. Porque fuimos uno con ellos en la sangre y lo somos en el espíritu, porque supimos arraigar nuestra cultura dando a Hispanoamérica lo mejor que teníamos: puede preconizar nuestro ilustre amigo y eximio pensador mejicano Vasconcelos: "La América española será siempre española, pese a las misiones protestantizantes; la América española será siempre católica, a obstante los rencores de los in"enciados por el reformismo anglosajón".

Por locos, o, al menos, por violentos, habrá de tenerse a los que lejos de fundirse con la mujer aborígen conderon a exclusión radical a las tribus indígenas, re-

duciéndolas a simples comparsas para exhibiciones turísticas.

Quienes pretendan a estas alturas hacer olvidar a los que, por tener alma, hicieron incorporar todo un Continente a la civilización cristiana de Europa es porque están imbuidos en la interpretación económica de los hechos históricos. Pero a la Historia no sólo le importa cómo suceden las cosas; las registra tal como se producen. Lo de inventar el pasado, al antojo de una exigencia argumentadora, no es lícito. Pero además, con ello se falta a la verdad, y quien a sabiendas miente tiene un calificativo harto conocido.

¿Por qué ese insatisfecho afán de negar la participación española en América? ¿Es que puede permitirse que se califique de "audaces exploradores" a un Hernán Cortés, que tras conquistar el Imperio azteca deja una sociedad organizada y una cultura, no supeada aún; a un Balboa, que descubre el Pacífico; a un Vicente Yáñez Pinzón, que extrae del Atlántico las tierras del Brasil y el "mar de agua dulce", que se llamaba Amazonas; a un Juan Sebastián Elcano, que dió la vuelta al mundo por primera vez, que está en Mindanao y Borneo con sus frágiles naves; a un Magallanes, que, sirviendo a su nueva Patria, demuestra que se puede llegar por Occidente a los mismos lugares que por Oriente, que se va hasta las Marianas y planta allí nuestra cruz, para hacerlo más tarde en las de Cebu, que se llamaban Filipinas; y a Pizarro, Almagro, Pedro Menéndez, Orellana, Alvarado, Ponce de León, Bastidas, Juan de la Cosa, Cabeza de Vaca, Maldonado y mil más?

No. Con la Historia pueden jugar quienes no se jueguen nada en ella y no la tienen ni la conocen; nosotros, no, porque con lo que es sagrado, en España no se juega. Pero si alguno quiere hacerla con nuestras propias cartas, lo menos que podemos exigirle es que juegue limpio.

Con el afán de acaparar una fecha histórica para solemnizar un nombre glorioso no puede ocultarse el nombre de España, ni pueden denominarse simples y vulgares "exploradores" a los que asentaron los sólidos e inmovilizados cimientos sobre los cuales levantó y sostuvo España la civilización en América. Como dijera nuestro invicto Caudillo: "El mundo de la Hispanidad, el mundo que España sembró con la mejor simiente europea".

No somos hombres que resistamos mansamente a que se les considere como fardos. Los españoles jamás fuimos de lastre a parte alguna.

Es injusto que para exaltar a España se sienta nadie obligado a negar la gloria que le cupo a Colón en el descubrimiento de América. Por eso tenemos la conciencia absoluta de que exaltar a Colón con justicia no significará nunca motivo ni excusa para menguar la inmensa tarea que representa la acción de España en aquel Continente. Pero no podemos admitir que esa exaltación de los que hoy quieren monopolizar los elogios al Almirante intente, con marcada intención, barrer el nombre de España de la empresa descubridora y civilizadora.

España y Colón expresan una misma verdad, sin que la una reste al otro el esplendor de sus glorias y conquistas; ni la verdad española puede cercenar en lo más mínimo la que le corresponde al Almirante.

Convénzanse quienes no nos comprenden, o se empeñan en no comprendernos, que no hay fuerza universal para oscurecer el limpio y resplandeciente sol de nuestra Historia en América, y sepan que hemos ido acumulando tan inmensas reservas de dignidad que seríamos capaces de exportarlas al mundo... sin compensaciones. Sobre el imperativo biológico está siempre para el español la supervivencia espiritual. Quien no lo entienda así es que no nos conoce o no quiere conocernos.

## Unánime clamor en el mundo árabe contra la política norteafricana de Francia

### EL EJERCITO TUNECINO HA RECIBIDO LA ORDEN DE EVITAR QUE LAS TROPAS FRANCESAS PENETREN EN EL TERRITORIO NACIONAL

(Continuación de la página 7)

en la siguiente forma: Presidencia, Bekkai; Asuntos Exteriores, Balafré; Economía Nacional (comprendiendo los antiguos ministerios de Finanzas, Comercio y Producción Industrial), Buabid; Defensa, Zeghari; Trabajo, Ibrahim; Interior, Hamedí; Obras Públicas, Duri; Información y Turismo, Guedira. Habrá tres ministros sin cartera, consejeros del Sultán.

En total, diez ministros pertenecen al Istiqlal y cinco son independientes.

#### Si Bekkai, encargado de formar nuevo Gobierno

RABAT.—Si Bekkai ha anunciado que el Sultán le encargó formar un nuevo Gobierno, que espera poder presentarle «a alguna hora de anoche». «Mientras tanto —dijo Si Bekkai—, el antiguo Gobierno continuará en funciones. (Efe.)

#### Dimite Savary

PARIS.—El socialista Alain Savary ha presentado su dimisión como secretario de Estado para los Asuntos de Marruecos y Túnez, pero el primer ministro, Guy Mollet, le ha pedido que continúe en su puesto hasta el próximo Consejo de ministros, que se reunirá el miércoles.

Fuentes bien informadas dicen que Savary presentó su dimisión como protesta por la captura de los cinco dirigentes nacionalistas argelinos.

Agregan que Savary había alentado tales conversaciones, y que ha sentido que la acción francesa haya cortado las probabilidades de poner fin a la rebelión en Argelia. (Efe.)

#### Dos españoles muertos en Mequinez

Según ha sido comunicado al Ministerio de Asuntos Exteriores por la Embajada de España en Rabat y el Consulado en Fez, durante los sangrientos sucesos que se han producido en Mequinez han resultado muertos los españoles doña María Molina Ruiz de sesenta y siete años, casada con el capataz agrícola don Salvador Martín Garrido, y don José Guillamón Peris, mecánico, casado con doña Matilde Ruiz Simón.

#### Despliegue del Ejército tunecino

TUNEZ.—Túnez ha desplegado ayer su Ejército a lo largo de la frontera argelina con la orden tajante de evitar que las tropas francesas entren en territorio tunecino.

El jefe del Gobierno nacionalista, Habib Burguiba, presentará un ultimátum a un grupo de tropas francesas que la pasada noche ocuparon posiciones cerca de la localidad de Ben Gardade, sobre suelo tunecino.

La Policía vigila por todo el territorio del norte de África para evitar cualquier acto de violencia que pueda producirse contra los franceses. Las organizaciones nacionalistas han hecho un llamamiento a la población del país, compuesta por 3.500.000 musulmanes, para que asistan hoy a las ceremonias del «Sabbath» árabe en apoyo de los rebeldes argelinos.

#### El Ejército francés, alerta

El Mando francés ha puesto en situación de alerta a sus 45.000 soldados.

Se tienen informes de que el Alto Mando francés está trasladando parte de sus soldados que luchan contra los rebeldes argelinos hacia la frontera tunecina.

Noticias llegadas de esta frontera dan cuenta de que diez mil

hombres del Ejército tunecino, instruidos y equipados por los franceses, están construyendo trincheras y colocando alambradas a lo largo de la misma.

Sin embargo, tanto las autoridades francesas como las tunecinas han dado instrucción a sus tropas para que traten de evitar incidentes sangrientos (Efe.)

#### Guerra santa

DAMASCO.—Los oradores en las mezquitas de todo el país han pedido una guerra santa contra Francia si se causa daño a los cinco dirigentes argelinos detenidos por los franceses.

Los oradores religiosos pidieron a todas las naciones islámicas y musulmanas que boicoteen a Francia económica y culturalmente si no se pone en libertad a los cinco argelinos. (Efe.)

#### Washington sigue los sucesos con creciente ansiedad

WASHINGTON.—El Gobierno de los Estados Unidos observa con creciente ansiedad la crisis en las relaciones entre Francia y los países del norte de África, como resultado del incidente originado por

## EL REY HUSSEIN DE JORDANIA, SIN NOVEDAD

AYER CIRCULO LA NOTICIA DE QUE HABIA SIDO ASESINADO

#### La falsa información partió de fuentes francesas y judías

PARIS.—Funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores afirmaron ayer que el Rey Hussein de Jordania había sido asesinado pero más tarde anunciaron que esta información «no estaba confirmada». (Efe.)

#### Mentis de la Embajada jordana en Madrid

El embajador de Jordania en Madrid, Emir Hussein Nassir, nos ruega sea desmentida con carácter oficial la noticia relativa al supuesto asesinato de Su Majestad Hussein I.

#### Un portavoz real desmiente la noticia

AMMAN.—Oficialmente un portavoz del Palacio Real ha desmentido las informaciones difundidas en el sentido de que el Rey Hussein de Jordania había sido asesinado.

Un portavoz del Palacio manifestó que el Rey se halla actualmente en el palacio Basman. (Efe.)

#### Manifestaciones del Sobarano

AMMAN.—El Rey Hussein de Jordania se ha reído del rumor que ha circulado sobre «su» asesinato. Sentado en su mesa de trabajo en el palacio de Basman, el joven Monarca declaró: «Tengo mucha curiosidad por saber cómo he sido asesinado».

Hussein dijo sonriendo que se habían recibido infinitas de telegramas y llamadas telefónicas en relación con su asesinato.

Se ha realizado una investigación sobre el lugar de donde pudo partir el rumor y se ha comprobado que ha sido en fuentes francesas y judías. Dijo que el rumor comenzó a circular en la ciudad nueva de Jerusalén, sector israelí. El Rey terminó con estas palabras: «Como pueden ver, me encuentro perfectamente.» (Efe.)

la detención de los cinco dirigentes argelinos.

La Administración norteamericana piensa que si Francia retira la ayuda financiera a Marruecos y Túnez, a consecuencia de los acontecimientos últimos, estos dos países acudirán a Estados Unidos en demanda de ayuda.

El Gobierno norteamericano está interesado en que los actuales Gobiernos moderados de Marruecos y Túnez se mantengan en el Poder, tanto por su amistad pronorteamericana como por la existencia de importantes bases estratégicas de la Aviación de Estados Unidos en ambos territorios africanos. (Efe.)

#### Más víctimas francesas en Orán y Argel

ARGEL.—Un grupo de rebeldes ha irrumpido en un café de esta ciudad, haciendo fuego con sus pistolas. Resultaron heridas seis personas, cinco de ellas francesas.

En el departamento de Orán durante la pasada noche los nacionalistas prendieron fuego a muchas granjas; según las autoridades francesas, siete de ellas quedaron totalmente destruidas.

En los círculos oficiales franceses se informa que han resultado muertos cuatro franceses durante el día de ayer en el departamento de Orán. (Efe.)

#### Magna reunión antifrancesa en El Cairo

EL CAIRO.—En una gran reunión celebrada ayer en la mezquita Al Azhar—el más venerado centro teológico del Islam—, se ha pedido que todos los países árabes rompan sus relaciones diplomáticas con Francia, como protesta contra la política francesa en Argelia.

En esta concentración, de más de 15.000 personas, organizadas por la organización de lucha «Los pueblos musulmanes», se pidió también «una inmediata intervención de los Jefes de Estados árabes, asiáticos y africanos en favor de la libertad de los cinco dirigentes argelinos capturados el pasado jueves». (Efe.)

## El Juzgado de Berchtesgaden certifica la defunción de Hitler

MUNICH.—El Juzgado de la localidad de Berchtesgaden, donde el que fue Führer del III Reich alemán tenía su residencia habitual, ha extendido el certificado de defunción de Adolfo Hitler.

Según dicho certificado, Hitler se suicidó de un disparo en la Cancillería de Berlín el 30 de abril de 1945, a las 15.30 horas. Su cuerpo, junto con el de Eva Braun, fue hallado por el ministro de Propaganda, Josef Goebbels, y el dirigente nazi Martin Bormann. Las armas personales de Hitler eran una pistola del calibre 7.65 y otra del 6.35, que fueron encontradas a sus pies. La pistola más pequeña fue encontrada completamente cargada.

Según el Juzgado de Berchtesgaden, miembros de la escolta de Hitler llevaron los cuerpos de Hitler y de Eva Braun al jardín situado detrás de la Cancillería y les rociaron con ciento cincuenta litros de gasolina, a la que prendieron fuego. Luego llevaron los restos al cráter producido por una bomba y allí los enterraron.

El 9 de mayo de 1945 los rusos descubrieron unos restos que supusieron eran los de Hitler y su esposa. El mecánico dentista del odontólogo de Hitler identificó dos piezas de las dentaduras como pertenecientes a ellos. (Efe.)

Brigadoon



## Creación de una Comisión Permanente Industrial Hispanoalemana

HA SIDO ACORDADA POR LA DELEGACION NACIONAL DE SINDICATOS Y LA FEDERACION DE LA INDUSTRIA ALEMANA

Ayer tarde, en una de las salas de actos de la Delegación Nacional de Sindicatos, han terminado las conversaciones de los representantes de la industria alemana, que han visitado estos días España, con los industriales y financieros españoles, en un acto presidido por el Delegado Nacional, Solís Ruiz, y al que concurrieron el Secretario Nacional de Sindicatos, Pro Alonso; Vicesecretarios Nacionales de Ordenación-Económica y Ordenación Social, camaradas Cáncer y Matéu de Ros, respectivamente; Inspector Nacional de Sindicatos, camarada Aparisi, y otras jerarquías.

En dicho acto se ha puesto una vez más de manifiesto la profunda simpatía mutua y el entendimiento entre los representantes de la industria de los dos países, de lo que se hizo eco el Delegado Nacional en unas palabras que fueron traducidas simultáneamente al alemán y que fueron seguidas por los concurrentes de esta nacionalidad desde la triple gran mesa de la sala.

Contestó a las palabras del Delegado Nacional, en nombre de dicho representante de la industria alemana, el señor Falk, traduciéndose también simultáneamente sus palabras, que fueron seguidas con gran atención e interés por los reunidos españoles.

El señor Falk recogió las frases del Delegado Nacional, destacando que compartían esos sentimientos de amistad y que junto con la ampliación e intercambios de carácter económico, en sus distintos aspectos, se reforzaría el contacto humano, máxime tratándose con un país como España que ha experimentado hace veinte años las consecuencias del peligro comunista.

### Nota de la Delegación de Sindicatos

La Delegación Nacional de Sindicatos ha hecho pública la siguiente nota sobre la visita de la Delegación de la Federación de la Industria Alemana:

«La Delegación de dirigentes industriales alemanes, que bajo la presidencia del doctor Fritz Berg, presidente de la Federación de la Industria Alemana, se trasladó a España por invitación de los Sindicatos españoles a través del Delegado Nacional de Sindicatos, señor Solís Ruiz, en el día de hoy, sábado, emprende su regreso a Alemania.

Durante su semana de estancia en España los dirigentes de la industria germana han celebrado numerosas conversaciones con los más destacados industriales españoles de las ramas siderometalúrgicas, mecánica, química, eléctrica, textil, minera, etc., tanto en Madrid como en Barcelona, haciéndolo asimismo con destacados hombres de la Banca española.

En los cambios de impresiones habidos se subrayó el común deseo de incrementar el volumen de intercambio mercantil entre ambos países, estimándose a este respecto es necesario se proceda a un aumento de las exportaciones españolas a Alemania, para superar el volumen limitado actual. Ambas organizaciones están de completo acuerdo en poner todos sus esfuerzos, en común colaboración, para alcanzar dicho incremento en el intercambio mercantil.

Se considera también importante que esta común colaboración se extienda al campo técnico mediante intercambio de experiencias y fomento de la formación de jóvenes técnicos y obreros especialistas.

La industria alemana desea aportar sus experiencias en apoyo del desarrollo de la industria española en mayor medida que hasta el presente lo hizo; y con objeto de estudiar todas estas cuestiones que afectan a las relaciones económicas entre ambos países, la Delegación Nacional de Sindicatos y la Federación de la Industria Alemana han acordado la creación de una Comisión permanente industrial hispanoalemana, que al propio tiempo facilitara los contactos

entre las distintas ramas industriales de ambos países.»

Los directores de la O. I. T. visitan la Institución «Virgen de la Paloma»

En la mañana de ayer, el director general de la Oficina Internacional de Trabajo, mister Morse, acompañado del subdirector general de dicho organismo, señor Alvarado, que se encuentran en Madrid invitados por la Organización Sindical, visitaron la Institución Sindical de Formación Profesional «Virgen de la Paloma». Fueron recibidos por el Delegado Nacional de Sindicatos, camarada Solís Ruiz, en compañía del Vicesecretario Nacional de Obras Sindicales, camarada Salgado Torres; el Jefe Nacional de la Obra Sindical de Formación Profesional, camarada Ferreiro; el director de la Institución, camarada González de Castro; y profesorado de la misma, hallándose también presentes el Delegado Sindical Provincial de Madrid, señor Fernández Ceta, y el Jefe y Secretario del Servicio Nacional de Relaciones Exteriores de la Organización, señores García Sáez y Valle Pando. Acompañaba a las citadas personalidades el señor Arroyo, en representación del Ministerio de Asuntos Exteriores.

## Modificaciones en la Reglamentación de Trabajo de Radiodifusión

SE SOLICITA SU APROBACION DEL MINISTERIO

En el Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones, y bajo la presidencia del Presidente de la Sección Social Central, han celebrado reuniones las Juntas Nacionales de Radiodifusión y Juntas de Obras de Puertos, habiéndose reunido también la Comisión de Vocales Nacionales de la Renfe.

Entre otros puntos tratados en la Junta de Radiodifusión hay que destacar el acuerdo adoptado de interesar al Ministerio de Trabajo que se aprueben, con la posible urgencia, las modificaciones a la Reglamentación que han sido estudiadas en el citado Ministerio y están pendientes de aprobación.

En cuanto a la reunión concerniente a Juntas de Obras de Puertos, entre otros puntos se acordó solicitar la reforma del Reglamento del Montepío de Empleados y Obreros de Puertos, dependientes del Ministerio de Obras Públicas, en lo que a la representación electiva y a las prestaciones se refiere. Asimismo se acordó la creación de una Mutua de carácter nacional y se acordó asimismo interesar al citado Ministerio la urgente necesidad de llevar a cabo la construcción de viviendas en todos los puertos de España en favor de los trabajadores de las Juntas de Obras.

La Comisión de Vocales Nacionales de Renfe estudió las propuestas formuladas por la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles a las propuestas presentadas por la Junta Nacional del Grupo Social de Renfe sobre capítulos del Reglamento de régimen interior de la Red, correspondientes a premios y concursos. Esto, entre otros asuntos de interés.

## METALURGICOS

Cortamos chapa en dos metros hasta 10 mm. y discos y rectángulos hasta 40 milímetros. Plegamos hasta 20 milímetros

CALDERERIA EN ACERO INOXIDABLE GALVANIZADO POR INMERSION TALLERES "LA ESPAÑA"

ANDRES INVARATO Raimundo Fernández Villaverde, 8 Teléfonos 33 08 26 y 33 84 25

## Comienza el curso político del Frente de Juventudes en Valladolid

VALLADOLID.—Ha comenzado el curso político 1956-57 en el Frente de Juventudes de este Distrito Universitario. Presidió los actos inaugurales, que comenzaron con una misa en el Santuario Nacional de la Gran Promesa, el Jefe del Distrito, acompañado de diversas jerarquías y autoridades provinciales. Más tarde, en el Aula Magna de la Universidad, el camarada Jorge Jordana Fuentes desarrolló ante jerarquías y numeroso público el tema «Formación social de la juventud», finalizando los actos con el reparto de premios que hicieron las jerarquías citadas a los muchachos más destacados del año anterior.

### Actividades del Frente de Juventudes de Pontevedra

VIGO.—Presididas por el Delegado Provincial del Frente de Juventudes, y con asistencia de todos los Mandos provinciales de la Organización, se celebraron en esta capital diversas reuniones en que fueron estudiados los temas y actividades para el curso 1956-57.

Después de los informes de los Jefes de Servicios y Departamentos se tomaron numerosos acuerdos, entre los que destacaron concursos literarios y de Prensa, competiciones provinciales de atletismo, marchas de las Falanges Juveniles, Albergues, etc. Finalizaron las reuniones con unas breves consignas a los Mandos y camaradas del Delegado Provincial.

### Reuniones en el Sindicato del Papel

La Sección Económica del Sindicato Nacional de Papel, Prensa y Artes Gráficas, ha celebrado en su local social estos días varias reuniones, tratando en ellas los asuntos que se expresan a continuación:

El Grupo Nacional de Fotografiado se ocupó, preferentemente, de los procedimientos técnicos a emplear, aunque se debatió también sobre estas cuestiones.

El tema principal tratado en el Grupo de Impresores, Litógrafos y Huecograbadores, fue el concerniente al Congreso Internacional de Impresores (Lausanne).

La Comisión Permanente de la Sección Económica escuchó los informes de don Justo Pozuelo de Julián y don Federico Guillermo Grijelmo, respectivamente, Presidente de la Junta Central Económica y Vocal Nacional de la misma. El informe del señor Grijelmo se refirió a la reunión de la Oficina Internacional de Impresores. Otros puntos de interés tratados en la reunión fueron la modificación de la Junta Central Económica y organigrama del Sindicato, la nueva ley del Timbre y la normalización en general de la gama de tintas, composición, correcciones y abreviaturas, habiéndose asimismo del carnet profesional y de la Mutualidad de Empresarios.

Todas las reuniones de estas Juntas, a las que asistieron los Jefes de Grupo y los Vocales Nacionales, fueron presididas por el Jefe Nacional del Sindicato, don Julián Pemartín, asistido por los señores Bueno y Lancha, Secretario Nacional y Asesor Técnico de la Sección Económica, respectivamente.

## El pantano de Contreras mejorará las comunicaciones entre Valencia y Madrid

LA NUEVA CARRETERA PASARA POR EL ALTO DE LA PRESA EVITANDO LAS CUESTAS DEL PUERTO

REQUENA (Valencia).—El pantano de Contreras, uno de los proyectados para mejorar los regadíos y las necesidades hidroeléctricas de Valencia, será el único que regulará las aguas del río Cabriel, principal afluente del Júcar. Su capacidad, cercana a los 900 millones de metros cúbicos de agua, le permitirá atender las crecidas que periódicamente se producen en este río, e indirectamente contribuirá a mejorar las comunicaciones entre Valencia y Madrid, ya que ahora se hace preciso perder varios kilómetros para tomar las curvas de Contreras, famosas por la belleza de sus paisajes, pero difíciles para el tránsito rodado, especialmente de los grandes camiones de transporte o de los modelos largos de autobuses de línea. La carretera pasará por la coronación de la presa, evitando el descenso y subida que ahora se realizan, y acortando la línea de recorrido en varios kilómetros. El vaso del pantano, por estar cubierto de pinares en gran parte, con poca intensidad de cultivo en sus tierras y por la constitución geológica de sus terrenos, permitirá un rendimiento eficaz del embalse, sin peligro de aterramientos. (Cifra.)

### Once millones de pesetas para viviendas en Huesca

HUESCA.—En sesión extraordinaria del Pleno, el Ayuntamiento aprobó un presupuesto extraordinario de once millones de pesetas con destino a la construcción de 128 viviendas en la ciudad. (Cifra.)

### Cuatrocientas cincuenta nuevas viviendas en León

LEON.—Se ha reunido el Patronato Provincial de la Vivienda, presidido por el Gobernador Civil, para distribuir las 450 casas del plan sindical que han sido asignadas a esta provincia. Doscientas setenta

se construirán en esta capital, entre las carreteras de Caboalles y Santander, formando parte del llamado Hogar Nacional Sindicalista, en donde se levantan ya unas 400; 50 en la importante villa y centro minero de Cistierna, y las 130 restantes en la cuenca minera de Fabero. Se acordó también que por el Ayuntamiento de Torneo se realicen las obras necesarias de saneamiento para que puedan ser entregados unos grupos de viviendas, ya construidos, en la citada localidad y en la inmediata de Matarrosa del Sil. (Cifra.)

### Mejoras en los caminos, en Toledo

TOLEDO.—La Diputación va a transformar en carreteras provinciales los caminos vecinales que hoy tienen solamente cuatro metros de anchura. En la primera fase se van a transformar más de 100 kilómetros de los 600 que comprende la red provincial. Las obras de esta primera etapa costarán 40 millones de pesetas, y para disponer de esta cantidad, la Diputación concertará un préstamo con el Banco de Crédito Local de España. (Cifra.)

## Plaza de Toros de Madrid

Mañana domingo, a las 4 tarde 6 novillos de don Celestino Cuadri Vides, de Trigueros (Huelva), para JUAN GALVEZ EMILIO GONZALEZ GARZON y LORENZO GARCIA CASTILLA de El Escorial (Madrid), nuevo en esta plaza

Carnets: Hoy por la mañana. Localidades público: A partir de esta tarde. Taquilla: VICTORIA, 9

## Asamblea de representantes de las Juntas Provinciales de Formación Profesional Industrial

EN EL ACTO DE CLAUSURA PRONUNCIO UN DISCURSO EL DIRECTOR GENERAL DE ENSEÑANZA LABORAL

En la mañana de ayer se celebró en el salón de actos del Instituto de Cultura Hispánica, la solemne sesión de clausura de esta Asamblea, presidida por el director general de Enseñanza Laboral, don Guillermo de Reyna, que cerró el ciclo de conferencias con un importantísimo discurso, resumiendo sus tareas y exponiendo el programa de cuestiones y problemas, cuyo estudio y resolución ha de constituir la labor inmediata a realizar por la Dirección General, en estrecha

colaboración con las Juntas Central, Provinciales y Locales de Formación Profesional Industrial, a fin de llevar a cabo una renovación a fondo de los centros dedicados a la capacitación de la juventud obrera, en concordancia con los preceptos de la ley de 20 de julio de 1955.

Las conferencias y coloquios de esta Asamblea, a la que han concurrido unos 200 asambleístas, procedentes de todas las provincias de España, se han desarrollado en sesiones de mañana y tarde durante los días 23 al 26 del corriente, actuando como conferenciantes don Santiago Tamayo, secretario general de la Junta Central; don Ubaldo Llorente, jefe de la Sección de Formación Profesional; don Lorenzo Barrios y don Urbano Domínguez, vocales de la Junta Central, y don Julián Juez, consejero de Educación Nacional. En el coloquio que siguió a cada conferencia intervinieron numerosos asambleístas, demostrando su estrecha comprensión y conocimiento de los temas objeto de la deliberación de la Asamblea, contribuyendo con los conferenciantes a que dichas reuniones hayan alcanzado un alto nivel de enseñanzas prácticas y constituido, en todos los aspectos, un éxito de organización y de eficacia.

## Concurso para adquisición de aceite de soja y algodón

Se pone en conocimiento de los interesados que el próximo día 2 de noviembre se celebrará un concurso para la adquisición de hasta 15.000 toneladas de aceite de semilla de soja y algodón, de origen y procedencia de Estados Unidos.

Las bases y demás condiciones del concurso están fijadas en el tablón de anuncios del Ministerio de Comercio, Castellana, 14.



## HACIA LA ELABORACION DE HORCHATA EN POLVO Y ZUMO DE CHUFA

LA COSECHA QUE SE OBTIENE DE ESTE PRODUCTO ASCIENDE A MAS DE 1.500 KILOS POR HANEGADA

### VALENCIA

(De nuestro corresponsal.) — La recolección de la chufa se viene realizando con intensidad. Bien podemos decir que es en Alboraya donde se practica su cultivo en gran escala, habiéndose extendido a los pueblos circunvecinos. Digamos algo sobre este producto del campo valenciano, que viene a constituir hoy uno de los capítulos interesantes de esta economía regional.

La mejor época para su siembra es la segunda decena del mes de mayo. Los labradores dan comienzo a la preparación del terreno, dándole tres rejas, la primera más profunda, para, una vez el campo en condiciones, proceder a la sementera, la que se realiza a chorrillo, a una profundidad de cuatro a cinco dedos, habiendo tenido previamente en remojo durante veinticuatro horas las chufas que han de germinar. Los surcos tienen una separación de poco más de dos palmos. Para la siembra de una hanegada son necesarios diez kilos de chufas tipo «graza», esto es, escogidas las de mayor tamaño.

Sembradas las chufas, los surcos se tapan y se allanan, dando comienzo a la germinación para, pasados unos diez días, dar salida a la luz los primeros tallos de la planta, según la sazón, dándose en estas condiciones una escarda. Cuando la planta tiene unos cuatro dedos de tallo, se da el primer riego, continuando éstos con intervalos de diez días, que finalizarán a últimos de septiembre. Los abonados adecuados para este cultivo son el estiércol de cuadra y la arena de playa que haya servido de cama a las reses porcinas, utilizándose también el serrín de pezuña, casco, etc.

### RECOLECCION

Esta da comienzo pasada la festividad de Nuestra Señora del Pilar. Actualmente se realizan con medios cómodos y más llevaderos con relación a los de antaño. Primeramente se procede al arranque de la paja; acto seguido, remover los surcos por medio de unos ganchos, unidos a la caballería, quedando sueltas las chufas y pasando a continuación una tabla que allana el campo. Realizados estos trabajos se procede a la extracción de la cosecha, contratando jornaleros.

El trabajo se realiza con capazo y legón, recogiendo la tierra y chufa que quedan mezclados, que son depositados en una máquina manual que criba la tierra, consistiendo ésta en un prisma hexaédrico con un entramado de hilo metálico acerado espaciado en forma que deja pasar la tierra sin pérdida de chufas, que, por tener la máquina la conveniente pendiente, salen por un orificio, recogiendo en la espuerta colocada al efecto.

### LIMPIEZA DEL PRODUCTO

Separada la chufa de la tierra, pasa a los lavaderos con el fin de que queden las chufas limpias de la tierra que llevan adheridas. También los métodos actuales para efectuar dicho trabajo son más llevaderos y cómodos, comparados a como en tiempo antiguo se llevaban a cabo, ya que era enormemente pesado por el motivo de que el personal debía permanecer con medio cuerpo metido en el agua. Hoy, con lavaderos expresamente contruidos con agua corriente, el trabajo es más rápido.

Lavadas las chufas, se procede a la primera manipulación, consistente en escoger a mano las piedras, huesos, carbonilla y objetos que, procedentes del estiércol

utilizado, para abono, van mezclados con el producto. Pasan luego a las «cambras», graneros, para secarlas. Las chufas se pierden un 30 ó un 40 por 100, según el tamaño. Después de secas y adquiridas por el comerciante, sufren otra manipulación con el fin de escoger las chufas que han quedado en malas condiciones.

### RENDIMIENTO

La cosecha media que se obtiene por hanegada es de unos 1.500 kilos. Para obtener el máximo suelen sembrarse después de una cosecha de coles, cebollas o legumbres tempranas.

Se destinan a este cultivo más de 210 hectáreas.

### APLICACIONES

De todos es sabido que una de las mejores bebidas refrescantes en los días caniculares es la horchata, pero la horchata de chufa sin mixtificaciones de ninguna especie, pues acerca de ello existe una anécdota graciosa que le ocurrió al actual jefe de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Alboraya, que visitó un puesto de horchata, y preguntando si conocían el cultivo le contestaron que en la tierra —de donde procedía el horchatero— había muchos árboles, y que las chufas se cogían con caña. ¡Estupenda horchata la que expendería!

### INDUSTRIALIZACION

Parece ser que se están llevando a cabo trabajos encaminados a poder conseguir elaborar horchata en polvo y zumos de chufas, realizándose estudios en la Facultad de Ciencias de Valencia.

## Intensa nevada en los puertos limítrofes de Asturias y León

TAMBIEN HA NEVADO EN EL DE LA BONAIGUA

LEON.—El tiempo ha cambiado y llueve en toda la cordillera de la montaña que separa León de Asturias y Santander. Ha nevado con intensidad en todos los puertos.

En la ciudad el tiempo es también frío y por la mañana el termómetro marcaba dos grados. El cielo está parcialmente cubierto y a ratos luce el sol.

El ganado trashumante, que había comenzado ya el descenso de las montañas, acelera ahora su bajada. (Cifra.)

### Nieve en La Bonaigua

BARCELONA.—Comunica el Servicio Meteorológico que en las últimas veinticuatro horas se han reanudado las precipitaciones en Cataluña; nevó en el Pirineo, y las temperaturas han experimentado un sensible descenso, especialmente en la zona Norte.

Tarde y noche las precipitaciones se caracterizaron ayer por su distribución irregular, correspondiendo la máxima cantidad al Pasteral (Gerona), con 56 metros de agua por metro cuadrado; 27 litros en Gerona y Santa Coloma de Farnés y 25 en Berges, entre otras cantidades más bajas. También llovió bastante de madrugada en la ciudad de Barcelona.

Ha nevado nuevamente en el puerto de La Bonaigua, donde el espesor de la nieve alcanza dos centímetros.

Las temperaturas han bajado sensiblemente. La mínima regional correspondió al lago Estangento y puerto de La Bonaigua, con ocho grados bajo cero. Los siguen los lagos de San Mauricio, con cinco grados. El avance de predicción augura vientos frescos del NE., acentuados por las bajas temperaturas, y posibles precipitaciones en la cordillera Pirenaica. (Cifra.)

## Juan Ramón Jiménez, hijo predilecto de Moguer

EL AYUNTAMIENTO, EN SESION EXTRAORDINARIA, ACORDO RENDIR OTROS HOMENAJES AL POETA

MOGUER (Huelva). — Continúa la población exteriorizando su contento con variados comentarios, y muestras de alegría por la concesión del Premio Nobel de Literatura 1956 a Juan Ramón Jiménez.

El Ayuntamiento, reunido en sesión extraordinaria y aceptando una moción presentada por su Alcalde, ha acordado, entre otras cosas, nombrarle hijo predilecto de la ciudad; solicitar del Ministerio de la Gobernación autorización para dar el nombre de Juan Ramón Jiménez a la actual calle de Cánovas, en la que se encuentran la Casa-Museo y Biblioteca de su nombre, e iluminar la fachada de dicha Casa-Museo. En todas las escuelas de la ciudad, ordenado por la Junta Municipal de Enseñanza, se ha dedicado la jornada de la mañana a exaltar la figura y obra del ilustre poeta, así como a explicar el significado e importancia del Premio conseguido. El Alcalde y diputado provincial por este partido ha presentado una moción a la Diputación Provincial en la que solicita sea declarado el gran poeta hijo predilecto de la provincia de Huelva.

La Casa-Museo, a pesar de no estar aún terminada e inaugurada, ha tenido que ser abierta al público y se encuentra a todas horas completamente llena de visitantes, que acuden deseosos de conocer los más insignificantes pormenores de su vida. Son numerosísimas las llamadas de toda España que se reciben en el Ayuntamiento, felicitando al pueblo y solicitando datos sobre la vida y obra del galardonado con el Premio Nobel. La Banda Municipal y otras músicas recorren las

calles interpretando alegres repertorios, uniéndose así a la alegría general del vecindario. (Cifra.)

### Comentarios de la Prensa de París

PARIS.—La Prensa de esta capital publica ayer en lugar preferente la concesión del Premio Nobel al poeta español Juan Ramón Jiménez, y algunos diarios insertan la biografía completa con las más recientes fotos del escritor galardonado.

El periódico «Le Parisien Libéré» cree que no ha sido con sus poemas con lo que don Ramón Jiménez ha conquistado la simpatía de los suecos, sino con su libro «Platero y yo», una obra plena de poesía, aunque esté escrita en prosa, una historia escrita para niños y para adultos, que encuentran al leerla el alma de su niñez... Esta ha sido la primera vez que un pequeño borriquito que comenzó su marcha en Andalucía ha llevado a un gran poeta hasta Estocolmo. (Efe.)

### Felicitación del embajador de Suecia

El Ministro de Asuntos Exteriores ha recibido un telegrama del embajador de Suecia en España, en el que el señor Wilhem Winther expresa su satisfacción por la concesión del Premio Nobel de Literatura al poeta español Juan Ramón Jiménez, y en el que al testimoniar al Ministro con este motivo su entusiasta felicitación, afirma que esta distinción tan merecida constituye también un homenaje de Suecia a España y a sus eternos valores espirituales.

## DESDE LA CAVERNA A LA ERA ATOMICA

ANTOLOGIA DE 24 MUSEOS DE LAS PROVINCIAS CATALANAS EN EL PALACIO DE LA VIRREINA

### BARCELONA

(De nuestro corresponsal. Transmisión directa.) — Bien podemos decir que en el palacio de la Virreina se puede estos días seguir todo un curso completo de Historia del arte, desde el paleolítico hasta la pintura moderna, gracias a las aportaciones de veinticuatro Museos de Tarragona, Lérida, Gerona y sus respectivas provincias, que han enviado sus mejores y más representativas piezas a la Exposición que acaba de ser inaugurada hoy, a primera hora de la noche.

La ha organizado la Junta de Museos de Barcelona, en nombre de cuyo presidente, don Miguel Matéu, que se encuentra ausente, ha hablado en el acto inaugural el miembro de la misma y vicepresidente de la Ponencia de Cultura, don José María Pons Guri, Alcalde de Arenys de Mar, y al mismo tiempo arqueólogo eminente, que ha promovido en la zona de influencia de aquella floreciente villa importantes excavaciones, enriqueciendo considerablemente su Museo, además de prestar eficaz colaboración a la organización de otros en diversas poblaciones de la provincia.

### EXTRAORDINARIO INTERES DE LA EXPOSICION

El señor Pons Guri ha recordado que ésta es la segunda Exposición de la indicada índole que organiza la Junta de Museos de Barcelona, habiendo sido la primera la que se formó con las aportaciones de los Museos de esta provincia. Ahora se han reunido en el palacio de la Virreina las enviadas por los de Tarragona, Lérida y Gerona, consiguiendo ordenadamente un conjunto de extraordinario interés.

Por el Ayuntamiento de Barcelona ha intervenido a continuación el teniente de alcalde delegado de Gobernación y de Cultura, señor Pascual Graner, que, después de agradecer la colaboración de los Museos participantes en la Exposición, puso de relieve cómo, si bien su celebración coincide con el X aniversario de la fundación de la Unesco y muestra un aspecto de la cooperación española a la campaña de este organismo internacional por la revalorización de los Museos, en realidad, en nuestra Patria no necesitamos estímulos exteriores para procurar con el más vivo interés la conservación, la exaltación y el enriquecimiento de nuestro inmenso Tesoro artístico, pues ya lo venimos haciendo eficaz y extensamente desde nuestra Cruzada de Liberación.

Terminada la inauguración oficial, el director de los Museos de Arte de Barcelona, señor Alnau de Lasarte, ha tenido la amabilidad de informarnos ampliamente del contenido de la Exposición, anticipándonos los siguientes datos, que habrán de figurar en el prólogo del catálogo en preparación:

Veinticuatro Museos emplazados en distintas ciudades y villas de las provincias de Tarragona, Lérida y Gerona han aportado su colaboración con un entusiasmo y desprendimiento ejemplares. Cabe destacar la unanimidad lograda en tal apoyo, así en la Dirección General de Bellas Artes y organismos de ella dependientes o en la benemérita asociación Amigos de los Museos, como en las autoridades

deseclesiásticas y las entidades y Corporaciones provinciales, municipales o locales de vario carácter, y, asimismo, los directores y conservadores de los distintos Museos y colecciones públicas.

### DESDE EL PALEOLITICO HASTA LA EDAD MEDIA

Ha sido necesario sintetizar la aportación a aquellos rasgos de calidad y carácter más representativos de cada Museo y comarca.

Así, el material paleolítico irá asociado con el nombre de Baños, y la cultura griega con los de Ampurias y Gerona, mientras que, tierra adentro, Lérida aporta un variado y significativo lote de cerámica ibérica decorada en rojo.

En las etapas siguientes, el arte romano está centrado por piezas capitales del Museo de Tarragona, y a su lado una notable aportación del de Reus. Mármoles visigodos de Tarragona y Tortosa enlazan con el arte plenamente medieval, en el que sobresalen los Museos diocesanos y catedrales de Tarragona, Solsona, Gerona y Lérida, a los que viene a sumarse el recién formado de la Seo de Urgel, cuyo nombre constará por primera vez en público con motivo de la presente Exposición, y otras aportaciones sueltas (Santa Coloma de Queralt, Tárrega, etcétera).

### DESDE EL RENACIMIENTO HASTA LA PINTURA MODERNA

Lo mismo puede decirse para los períodos renacentista y barroco (San Feliu de Guixols, Reus, San Lorenzo de Morunys) y para el arte contemporáneo, en cuya sección las obras de Fortuny nos traen el recuerdo de Reus; las de Vayreda, el de Olot; las de Morera y Galicia y De Gose, el de Lérida, y en las modalidades más recientes Valls presenta una muestra de sus colecciones en formación gracias a un ejemplar mecenazgo, y Figueras algunas notables acuarelas, mientras Tosa se permite evocar el ambiente de los artistas internacionales que se sintieron atraídos por nuestra incomparable Costa Brava.

Finalmente, el arte popular, desde el espíritu candoroso de las capillitas y exvotos, hasta la fuerza y simplicidad de los azulejos y de las tallas de los pastores, es evocado cumplidamente por las obras representativas del Museo Folklórico de Ripoll y, a su lado, otras piezas de Cervera, Calonge y Torroella de Montgrí.

### POR PRIMERA VEZ AL PUBLICO

Entre las finalidades logradas ya por la Exposición cabe destacar la de poder mostrar por primera vez al público barcelonés obras inéditas o escasamente conocidas, de carácter y época tan varios como la lucerna helenística de bronce aparecida el pasado verano en las excavaciones de Ampurias; las singulares piezas de ajedrez en cristal de roca, de arte islámico, del siglo XI, del Museo diocesano de Lérida, o la admirable figura de Norey, fechada en 1910 y legada recientemente al Museo del Ampurdán.

Por otra parte, los beneficios de la exhibición no se limitan a la contemplación de los objetos en ella reunidos. La Junta de Museos de Barcelona, tal como inició ya el año pasado, presta con tal motivo su ayuda material o técnica a los Museos que han venido a colaborar con ella, por lo cual, una serie de obras restauradas de modo adecuado y algunas nuevas instalaciones en distintos lugares darán constancia en un futuro inmediato de los frutos de la actual Exposición y serán garantía de la utilidad y desarrollo que pueden alcanzar las verdaderas.

Fernando VAZQUEZ-PRADA



**Arriba**

DIARIO GRAFICO DE LA MAÑANA



## Revalorización de las rutas turísticas albaceteñas

LA PROVINCIA CUENTA CON UNA GEOGRAFIA EXTRAORDINARIAMENTE ATRACTIVA

### ALBACETE

(De nuestro corresponsal.) — La provincia de Albacete cuenta con lugares verdaderamente maravillosos, de una belleza insospechada, de un interés para el turista digno de tenerse en cuenta. Por ejemplo, los lugares denominados Los Chorros, lagunas de Ruidera, Alcaraz, Chinchilla, Almansa, Liétor, Ayna, Nerpio. Por otro lado, los pueblos por donde Cervantes asintió la apasionada singladura del mejor de los caballeros. Lugares que, además de poseer un encanto serio, como el de la auténtica Mancha, rezuman carácter especial de ambiente, de sinceridad, nobleza e hidalguía.

Estos lugares y pueblos habrá que centrarlos en el gran serial del turismo, habrá que reivindicarlos a esta faceta que tanto éxito está obteniendo en otras poblaciones de España donde se supo conservar y estimaron las grandezas artísticas legadas por las costumbres, por los hábitos, por la Historia, en suma.

Estamos seguros que si a cualquier turista de los que cruzan la frontera con la mejor disposición de ánimo para contemplar y ver cosas de España se le proporcionara la admiración y magnificencia de la plaza de Alcaraz,



## Tirado ha sido operado

HOY, CONFERENCIA EN EL CLUB "ANTONIO BIENVENIDA"

BARCELONA. — El diestro José Ramón Tirado ha sido operado por el doctor Cabot de una lesión en la rótula. La intervención duró una hora y se desarrolló felizmente.

### Conferencia en el Club "Antonio Bienvenida"

Hoy, a las diez y media de la noche, el escritor taurino don Edmundo G. Acebal pronunciará una conferencia en el domicilio social del Club «Antonio Bienvenida», situado en la calle de Mesonero Romanos, 11.

## ¡OPOSITORES!

40 plazas para Oficiales Liquidadores del Impuesto del 5 por 100 sobre Espectáculos Públicos, con más de 30.000 pesetas, incluida gratificación y pagas extraordinarias. Instancias del 15 de octubre al 15 de noviembre 20 en Madrid para el Banco de Vizcaya, con más de 15.000 pesetas. Instancias hasta el 10 de diciembre. Exámenes: 13 de enero.—50 para Auxiliares Administrativos en el Banco Exterior de España, con 16.125 ptas. Instancias hasta el 30 de noviembre. Exámenes: 14 de enero.

**PROXIMAS OPOSICIONES:** Banca Privada, Contadores del Estado, Agentes de Policía, Médicos de A. P. D., Gestores Administrativos, Procuradores de los Tribunales, Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones. **OTRAS PREPARACIONES:** Cultura General, Taquimecanografía, Contabilidad, Banca, Comercio, Radiotelegrafistas, Ayudantes de Ingenieros Aeronáuticos, Topógrafos, Peritos Agrícolas e Industriales, etc. Para programas oficiales, «Contestaciones Reus» y preparación, diríjanse al

### INSTITUTO EDITORIAL REUS

Preciados, 6 y 23, y Puerta del Sol, 12. Teléfonos 21 36 19 y 22 69 18. Regalamos prospecto de la oposición que le interese y folleto titulado: «Si desea colocarse».

pongo por caso, quedaría un tanto perplejo y asombrado a la vez. Por otra parte, los blancos pueblos que se yerguen en la llanura tienen su tradición, vinculación honda de sangre común que se manifiesta a simple vista. El paisaje mostrado por la admirable prosa de Cervantes está realmente «en pie», con la misma vida, serenamente inalterable.

Este singular aspecto de la geografía de la provincia de Albacete, donde se conjunta parte de la auténtica Mancha con aquella otra denominada de Montearagón, y una zona espléndidamente bella, de orografía quebrada —zona de Yeste y Nerpio—, de parajes ignorados todavía incluso para algunos albacetenses, bien merece el darla a conocer.

José ESPINOSA

## Prosigue infructuosamente la búsqueda del avión norteamericano desaparecido

VILLANUEVA Y GELTRU. — En el día de ayer ha continuado en este sector marítimo la búsqueda por aviones nacionales y norteamericanos, así como por embarcaciones de la Armada y de pesca, de los restos del aparato norteamericano «L-20», desaparecido. A mediodía aterrizó en el puerto de esta población un autogiro de las fuerzas norteamericanas, en el que venían el comandante Booth y Edward, el capitán Dayton y dos oficiales. Se trasladaron a la Ayudantía Militar de Marina, donde han sido recibidos por el ayudante militar del distrito, teniente de navío don José García Mayor, con el que cambiaron impresiones sobre los trabajos de búsqueda que se están realizando. Han manifestado que, según el dictamen de los técnicos norteamericanos en Madrid, los restos hallados pertenecen, efectivamente, al aparato siniestrado, y su principal objeto consiste en recuperar los cadáveres de los cinco aviadotes para trasladarlos a su país de origen. La búsqueda practicada ha sido infructuosa. A última hora ha sido hallado entre Garraf y Castelldefels un gorro de uniforme de la aviación norteamericana, el cual ha sido entregado a la Ayudantía Militar de este distrito. (Cifra.)

### Muere otra de las víctimas del choque de Manzanares

MANZANARES. — Noticias de último hora, procedentes de Tudela, informan que el conductor del camión, Alfonso Galindo Bea, falleció a poco de llegar a aquella ciudad navarra, por lo que son cuatro las víctimas del accidente automovilístico ocurrido en Manzanares. (Cifra.)

## Cuatro muertos al ser arrollado un automóvil por un tren cerca de Durango

BILBAO. — El tren pullman que venía a San Sebastián atropelló anoche a un coche de turismo matrícula BI-16704, en un paso a nivel cerca de Durango. En el accidente resultaron muertos los cuatro ocupantes del vehículo: el conductor don Juan Azcune Subia, un hermano de éste y dos hijas del último, acompañados todos ellos en Ofiate. El coche fue arrastrado un centenar de metros y quedó totalmente destruido. (Mencheta.)

## UN MUCHACHO SE FRACTURA LAS DOS PIERNAS EN UN MONTACARGAS

SUBIA A UN PISO LOS MUEBLES DE UN ALMACEN

El muchacho de quince años José Espasadin Ramos, con domicilio en Provisiones, 12, aprendiz de una tapicería, llevaba, con otro muchacho, unos muebles de los Almacenes Rodríguez. Para subirlos a una casa los metieron en un montacargas sin puertas y, sin saber el motivo, la caja se puso en funcionamiento cogiendo las dos piernas de José y fracturándose. Su estado es grave. Pasó a un sanatorio particular.

### Un guardia se hiere con una pistola.

Urbana José María Fernández Carvajosa, de treinta y un años, se produjo lesiones de arma de fuego de pronóstico reservado en una mano, mientras se encontraba manipulando, en su domicilio, Moreno Nieto, 11, con una pistola del nueve corto.

Su hija, María Nieves Fernández Barea, de un año de edad, que estaba sentada en una silla, al ruido del disparo se cayó al suelo produciéndose lesiones de carácter leve.

### Choque de dos camiones.

Salvador López Meril, de cuarenta y dos años, ayudante del chófer del camión CR-2773, se produjo lesiones de carácter menos grave al chocar el vehículo en que iba, conducido por Vicente Gamonal López, en la avenida de la Albufera, con el camión V-23863, conducido por Antonio de la Torre.

### Herido al caerse de una moto.

Ambrosio Latourneri González, de treinta y cuatro años, ayudante de ingenieros de Telecomunicación y domiciliado en Tello Menesa, 8, se produjo lesiones de pronóstico reservado y conmoción cerebral al caer de la moto en que iba en la glorieta de Ventas. Una vez asistido en la Casa de Socorro pasó a la Comisaría, donde tuvo una gran hemorragia, a consecuencia de la cual sufrió un desvanecimiento. Hubo que trasladarle en camilla al Hospital Provincial.

### Riña tumultuaria.

Una riña tumultuaria se produjo por cuestiones personales en la calle de Méndez Vigo. Resultaron con lesiones Adeline Gómez Martín y Ricardo y Antonio Osado Gómez, con domicilio los tres en San Eduardo, 11; Antonia Contreras Martín, domiciliada

da en Cal, número 1, y Manuel Gallardo Martín, que vive en Méndez Vigo, número 4. Los cinco, que fueron asistidos en la Casa de Socorro de la colonia Moscardó, resultaron con lesiones leves.

### Colisión automóvil-camión.

El automóvil conducido por José Luis de Laiglesia Navarro, cuando se dirigía a Madrid por la avenida de la Ciudad Universitaria entró en colisión con el camión M-68112, guiado por Manuel González Gómez. José Luis Laiglesia resultó con lesiones de pronóstico grave, y su mujer, Angeles Bru Loscertales, que le acompañaba, con heridas leves. Viven en Héroes del Diez de Agosto, 4.

## SE ESTRELLA AL ATERRIZAR UN BOMBARDERO A REACCION

HAN PERECIDO LAS CUATRO PERSONAS QUE IBAN A BORDO

LAKE CHARLES (Luisiana). — Un bombardero a reacción «B-17» se estrelló e hizo explosión al aterrizar en la base aérea de Lake Charles, muriendo las cuatro personas que iban a bordo.

El avión se vio envuelto en llamas inmediatamente después de caer a tierra. El fuego alcanzó una altura de unos 330 metros. (Efe.)

### Cayó un reactor sobre una populosa zona de Oakland

OAKLAND (California). — Un reactor de la Marina se ha estrellado en una populosa zona de Oakland a las 20,41 (hora española), y los primeros informes del lugar del accidente dicen que «fue destruido por el fuego». (Efe.)

## EL RAPTOR DEL NIÑO PETER WEINBERGER SERA JUZGADO EL PROXIMO DIA 5

NUEVA YORK. — Angelo La Marca, el raptor del niño Peter Weinberger, ha visto desestimado su recurso de apelación para ser juzgado por el Tribunal jurisdiccional de Brooklyn y no por el de Nassau.

La Marca, de treinta y un años, conductor de taxi, está detenido bajo la acusación de secuestrar y asesinar después al niño de los Weinberger, que desapareció de su hogar el pasado 4 de julio.

El próximo 5 de noviembre será juzgado en el Tribunal del condado de Nassau, en Long Island.

## Joven muerta por un tiro de escopeta

EL ARMA SE DISPARO CASUALMENTE AL COLGAR SELA EL MUCHACHO CON QUIEN CONVERSABA

SANTANDER. — Cuando se hallaba hablando con Laura Pérez Lamadrid, de diecinueve años, vecina del pueblo de Lomina, Desiderio Blanco Velarde, de dieciocho años, en una huerta próxima al domicilio de ella, al colgarse en el hombro una escopeta que tenía en la mano, y con la que había salido a cazar pájaros, el gatillo tropezó en la manga y el arma se disparó, hiriendo gravísimamente a Laura en el costado izquierdo. A los pocos momentos la infortunada joven dejó de existir. (Cifra.)

## AVISO IMPORTANTE PROF. HIMMAGSU DE ANMORECA



Después de su triunfal jira por las principales capitales españolas y del extranjero se encuentra desde hace unos días, y por primera vez, en Madrid el famoso astrólogo, quirólogo, grafólogo y clarividente de fama universal por sus portentosas interpretaciones que sin precedentes en la historia del psiquismo, viene realizando.

Aunque los días que tenía previstos para permanecer en la capital de España, conforme ya se anunció, eran el 23, 24, 25, 26 y 27, atendiendo la petición de innumerables personas, se complacerá en seguir recibiendo al distinguido público madrileño hasta el próximo día 1 inclusive, para interpretar el destino, pasado, presente y futuro, carácter, aptitudes y asesorarle en todos los asuntos privados. Atenderá a las consultas en el Hotel Plaza, Habitación 111, de 10 a 2 y de 4 a 9. Consultas especiales previo aviso al teléfono 47 12 00. Absoluta reserva.

## Dos obreros mueren electrocutados

ES DETENIDO EN REUS UN ATRACADOR QUE HIRIO A DOS INSPECTORES DE POLICIA

VILLAFRANCA DE ORIA (Guipúzcoa). — Cuando trabajaban en la construcción de unos pabellones en el lugar denominado Yurre, del término de Olaberria, los obreros Decimio Pato Casas, de treinta y cuatro años, y Jaime Laguna, vecindados accidentalmente en Beasain, sufrieron una descarga eléctrica que les produjo la muerte. El hecho ocurrió cuando dichos obreros, en unión de otros compañeros, extendían un rollo de varilla de hierro; el extremo de la misma se soltó y tocó con un cable eléctrico, lo que originó la descarga. (Cifra.)

### Atracador detenido en Reus

REUS. — Ha sido detenido por agentes del Cuerpo General de Policía Blas Salfá Soto, de treinta y ocho años de edad, autor del atentado de que fueron víctimas el miércoles, en Tarragona, otros dos

funcionarios de dicho Cuerpo. La detención se practicó en una barraca de la carretera de Tarragona. El malhechor se hallaba herido en una pierna, al ser alcanzado por uno de los agentes agredidos en Tarragona. Se ha confesado también autor de un atraco cometido hace varios meses en una agencia de viajes de Tarragona. (Cifra.)

### Motorista muerto en accidente

LERIDA. — En el kilómetro 13 de la carretera de Artesa a Montblanch, el vecino de esta villa Claudio Cortada Farrén, que iba en motocicleta, chocó con un camión. Tan violento fue el encontronazo, que el motorista y la máquina salieron despedidos a más de once metros de distancia, y el señor Cortada murió instantáneamente.

Universitario: Tan importante como estudiar es tener la tranquilidad suficiente para lograr el máximo aprovechamiento. El infortunio familiar por fallecimiento del cabeza de familia o por crisis en la economía familiar merman esa tranquilidad. El Seguro Escolar te protege.



Se ofrece licencia de explotación de las Patentes de Invención que se relacionan más abajo, concedidas en España a favor de N. V. Philips Gloeilampenfabrieken:

Números:  
152.359 - 152.487 - 154.502 - 154.589 -  
154.606 - 155.001 - 155.142 (C. de A. núms. 165.552 y 179.296) - 155.435 -  
155.523 - 159.009 - 163.724 - 163.837 -  
172.880 - 180.444 - 180.523 - 184.514 -  
184.525 - 189.374 - 190.141 - 190.167 -  
196.064 - 196.093 - 198.189 - 198.365 -  
198.391 - 198.421 - 198.612 - 199.052 -  
199.348 - 199.411 - 200.294 - 203.041 -  
203.421 - 203.693 - 204.578 - 206.110 -  
206.111 - 206.112 - 206.323 - 206.370 -  
206.422 - 206.481 - 206.484 - 206.485 -  
206.486 - 209.347 - 209.609 - 210.312 -  
211.055 - 211.250 - 211.968 - 212.018 -  
212.095 y 212.193.

Dichas Patentes de Invención recaen por: «Un elemento óptico», «Un elemento óptico», «Un aparato de proyección para la imagen luminosa de un tubo de rayos catódicos», «Un sistema óptico de Schmidt, que contiene un elemento de corrección», «Un dispositivo que permite sintonizar simultáneamente», «Un aparato receptor radioeléctrico», «Un dispositivo que contiene un tubo de descargas eléctricas» (C. de A. núms. 165.552 y 179.296), «Un tubo de descargas eléctricas», «Un procedimiento para hacer soldaduras herméticas al aire o a los gases, de cuerpos de aparatos eléctricos», «Un procedimiento para la fabricación de núcleos magnéticos que tienen pequeñas pérdidas en alta frecuencia», «Un tubo de descarga revestido de una sustancia luminiscente», «Un montaje eléctrico destinado a modular la frecuencia de una oscilación portadora deseada», «Un dispositivo para la recepción de señales transmitidas por medio de una oscilación portadora modulada por impulsos idénticos», «Un tubo de descargas eléctricas», «Un procedimiento de fabricación de una sustancia luminiscente a utilizar en un tubo de descargas», «Un método para la fabricación de imanes permanentes», «Un método para la fabricación de imanes permanentes», «Un dispositivo para descubrir la igualdad de dos potenciales en un aparato de señalización automática», «Un aparato de proyección, en particular para un receptor de televisión, equipado con un sistema óptico de espejo y con un tubo de rayos catódicos», «Un montaje radioreceptor, en particular para oscilaciones moduladas en frecuencia», «Un tubo de descarga», «Un mecanismo de acoplamiento cuyo embrague y desembrague son mandados por la sobrecarga», «Un dispositivo de conexión de circuitos, utilizable en particular para la señalización», «Mejoras introducidas en los imanes permanentes anisotrópicos a base de hierro, que contienen níquel, aluminio y cobalto», «Un tubo de modulación de velocidad que tiene un espacio de deslizamiento», «Un tubo de Geiger con gas extintor», «Un tubo de descarga que contiene un sistema oscilador incorporado», «Un montaje para la modulación en frecuencia de un oscilador», «Un dispositivo de transmisión que tiene un mecanismo de acoplamiento cuyo embrague y desembrague son regidos por la sobrecarga», «Perfeccionamientos introducidos en la preparación de cuerpos magnéticos que tienen una parte ferromagnética de alta permeabilidad y un imán permanente constituido por un cuerpo delgado», «Un dispositivo de control de un aparato contador», «Un dispositivo de sujeción destinado a la conexión eléctrica de una bobina de trabajo para el calentamiento inductivo de piezas de trabajo al secundario de la bobina de salida de un generador de alta frecuencia», «Un tubo eléctrico de descarga para ondas en desplazamiento», «Un dispositivo para producir ondas ultracortas», «Un método de fabricación de cátodos de aportación», «Una disposición de circuito para sincronizar un oscilador a una oscilación de control», «Una disposición de circuito para sincronizar un oscilador a una oscilación de control», «Una disposición de circuito para sincronizar un oscilador a una onda piloto», «Un dispositivo para examen médico con rayos "X"», «Un método de fabricación de ánodos para tubos de rayos "X"», «Un tubo de descarga eléctrica», «Un tubo de rayos catódicos», «Mejoras introducidas en los cuerpos catódicos para tubos de descarga eléctrica», «Mejoras introducidas en los cátodos cilíndricos», «Un método de proveer un dispositivo de

## Música LA "MISA DUCAL" DE CRISTOBAL HALFFTER

### PRELUDIO, AUGURIO, TEMA Y VARIACIONES. — PRELUDIO IMPERTINENTE

LA jornada de ayer me ha puesto y me ha quitado un peso de encima. Por un lado—y sin sorpresa—me preocupó ese ambiente del «Palacio» pendiente del comentario de «Doña Francisquita». Por otro me liberó la certeza de que en la música española hay verdades más profundas que ese zarzuelismo patriótico—o patriotismo zarzuelero, que viene a ser lo mismo—que en estos días ha roto la medida del juicio, la serenidad y hasta de la estupidez.

Entérense ustedes, señores: lo que ayer escucharon es mucho más importante para la música española, para España por lo tanto, que una reposición—dignísima, estupenda—de una zarzuela contemporánea de la primera guerra mundial. Es preciso gritarlo porque entre nosotros se confunden las cosas y difícilmente sabemos—en medio de la estruendosa colmena de los ingenios, los aprovechados, los nostálgicos y los fanáticos—dar a cada cosa su lugar y a cada canción su pentagrama. Claro que es mucho más cómodo y se hace más carrera siguiendo la corriente de Vicente, el que acude «donde va la gente».

Y perdón por la soflama. Por don'ta. Cristóbal Halffter, pues tu «Misa» se merece el juicio sereno y el análisis de la música de «clase». Perdonen también quienes desde un profundo sentido de la aristocracia pidieron a Cristóbal la «Misa ducal». Y perdonen todos esta irritación. Comprendan los «zarzueleros» que a veces el crítico, como Julián, el de «La Verbená», no sabe «comprimirse».

Cada tiempo, cada paisaje obliga a una manera. Entre nosotros pocas veces fue posible la simple crítica analítica. Siempre hubo que matizarla de posturas y «enfoces» de pasión, en definitiva, en vista de las dichas «circunstancias» sin las cuales el «yo» es

justamente la mitad de sí mismo. En español nos lo enseñaron, en español lo aprendimos.

AUGURIO.—La hora de tu «Misa Ducal», Cristóbal, llegará con la más popular del Monumental Cinema Ataulfo Argenta tiene el propósito de interpretarla en el teatro de la plaza de Antón Martín, cuando vuelva de Francia, allá para enero. Ya es bonito que una música que nació de un espíritu, un empeño y una fecha de alta aristocracia tenga que esperar el contacto con el «número» para saber del verdadero calor y el bravo enardecido. Contentos os debe tener a todos tal «circunstancia», símbolo de autenticidad del empeño y los resultados, del alcance del «encargo» y del «mensaje».

Y que nadie crea—ni usted, señor lector de «entre líneas»—que todo lo anterior viene a cuento de excesiva frialdad del público que ayer conoció la «Misa Ducal», de Cristóbal Halffter. No se aplaudió largo—es cierto—, pero las tres salidas de Argenta y los tres saludos de Cristóbal desde su palco respondieron a un clima de verdadera intensidad. Pero quedaron cortos, muy cortos, para la importancia que yo concedo a la obra más representativa que se produce desde los grandes estrenos de la generación Halffter (Ernesto) Joaquín Rodrigo.

TEMA.—En la «Misa ducal» encuentra Cristóbal Halffter una espontaneidad de lenguaje, un equilibrio de forma, una sinceridad de expresión y una inconsciente herencia española, que le otorga singularidad de valores. Es cierto que en la «Antifonia» vivía ya esa llamada juvenil—alegre sentimiento de la fe—, y que en el «Concierto» se hacía ascuas una inquietud deseosa de asomarse a todo: Bela Bartók, Stravinsky, Falla—el Falla del «Concierto» siempre—; más aún, en las «Piezas para cuarteto» quiso asomarse el compositor a un paisaje europeo de angustia, que en sus manos se convirtió en inquietud sin problema, en ensayo del lenguaje schoenbergiano, tan latinizado como pueda estar el de Dallapiccola o el de Nono. Pero en la «Misa» habla ya un idioma propio, que vive en su tiempo—eso, sí—, pero que ya no muestra la cercanía de estas o aquellas influencias. Despreocupado, sincero, sin plantearse siquiera el problema «clave» de nuestro tiempo—tonalidad o atonalidad—, Cristóbal Halffter ha construido su «Misa ducal».

Construir: primera verdad. El sentido arquitectónico de la «Misa breve»—no más de veinte minutos para el total de la partitura—. A veces, evocación de «formas» tradicionales, como en los «Kyries»; otras, equilibrio de una simple alternancia; otras, en fin, sombra de triptico tonal. El hecho es que la «Misa» luce siempre un claro y concreto orden.

Rezar: segunda verdad. En la «Misa ducal» manda el «texto». Escrita para ser cantada durante la celebración de la misa rezada, no es exactamente una misa litúrgica, sino un bello e íntimo contrapunto de quien escucha y ora. Visión, por tanto, de una fe personal. Que grita para pedir la paz en el «Agnus» y se sumerge en meditación para decir «Gloria in excelsis». Tal ausencia de énfasis, de interpretación «dramática», lleva a Cristóbal a encontrarse con el «gregoriano» y con su hija romana, la polifonía. ¡Qué gozo el de don Manuel de Falla si hubiera escuchado el «Sanctus» de su nieto! Nunca he visto ser más «actual» el «gregoriano» que en la «Misa ducal». Porque tras la inflexión de esa frase, tomada de un «Aleluia», se organizaba la polifonía victoriana de un hombre de hoy y esa maravilla de hacer de coro y orquesta un todo equilibrado. Ni acompañamiento ni ornamentación. El conjunto instrumental, con el que Cristóbal Halffter ha sustituido el órgano de la versión inicial, renuncia al brillo retórico del metal y la perusión y a la tentación lírica de la masa violinística. Desde su sobriedad se entrelaza con las voces y sólo en un momento se hace

eco de campanas, en el «Sanctus». Como idioma normal, una y otra vez aparecen esos intervalos de «cuarta», sensación un día, al constituirse en tema de la «Sinfonía de cámara», de Arnold Schoenberg. Hacer rezar a la historia de la Música desde una visión personal que arranca del «gregoriano» y llega al dodecafonismo, es poner nuestro tiempo de rodillas ante el Señor. ¡Esta sí que es empresa española. Dios mío, y no la «farfalla», lírica nacional!

VARIACION I.—Ataulfo Argenta ha montado la obra con cariño y cuidado. Para hacerla variable se fundieron los dos coros con que hoy día cuenta Madrid: los de Radio Nacional y los Cantores de Madrid. La sombra de dos labores se tendía sobre la calidad cierta del conjunto: la de Odón Alonso y la de José Perera. La verdad es que los dos coros cantaron fundidos y con calidad. Para nada echamos de menos el «tumulto» vocal de los grandes orfeones. Al contrario: creo que la «Misa» de Cristóbal, como la de Stravinsky, o los «Cantos» de Dallapiccola, se falsearán con las «masas corales». La partitura exigía un «coro» moldeable como la reducida orquesta. Ayer lo encontró, y probablemente este equilibrio de fuerzas sea una de las razones del éxito. La batuta clara, encendida, de Argenta fue guía inequívoca.

VARIACION II.—Los eternos «catalogadores» musicales hacen tiempo que han colgado de la larga figura de Argenta una etiqueta que dice, más o menos: «Especialidad en románticos, posrománticos y furiosos españoles». Naturalmente, especialidad en Brahms, en Falla y en Schumann, no sólo porque resulte incluido en la «etiqueta», sino porque desde sus días de pianista, Argenta sintió predilección—como todas las promociones desde la suya hasta la última—por el más profundo de los románticos alemanes.

Por estas razones, y sin demérito de la ya conocida versión que el director de la Nacional consigue de la «Cuarta», como de todas las sinfonías de Brahms, me alegra consignar la «sorpresa» de que a mi juicio lo mejor de Argenta en el concierto de ayer fue Haydn. La «Oxford» anunciaba en su día un futuro que ya llegó y se sobrepasó. Se llama Beethoven. Es justo que el director actual la coja con tal perspectiva. A sabiendas de que lo que presagiaba llegó, pasó y se superó. Creo que de tal manera ha entendido Argenta una de las más bellas sinfonías de Haydn: felicidad del «Presto» y honda meditación del «Adagio»; equilibrio del «allegro» y cortesía esencializada del «menuetto». Para mí fue especial alegría el Haydn de Argenta. Como que significa que su horizonte de director va ensanchándose y que junto a fuego y pasión románticas puede mandar desde claridad y orden clásicos. Y es de actualidad recordar la definición de un poeta español: «Clásico es lo que permanece».

Enrique FRANCO

#### Robert Mueller, en «Íntimos de la Música»

Un pianista americano en el «R. C. N.», ya conocido de todos, Julios Katchen; otro, ignorado, en «Los íntimos de la Música», que abandonó la habitualidad de su pequeña orquesta para acoger la presencia de Robert Mueller. Técnica excelente. Orientación interpretativa variable, que si en Bach y en Haydn se alejó de lo que tenemos por norma, en Schumann penetró algo más a través de una obra poco frecuentada: «Davidbundlerlantz». Página bellísima; más que íntima, introvertida. Luego la «Sonata 3», de Norman Dello Joio—que estrenara hace dos años Gonzalo Soriano en el Ateneo—, era lo fundamental de la segunda parte, de la que el crítico no pudo ser testigo. Aplausos insistentes premiaron los méritos del joven intérprete estadounidense.

E. F.

## AGENDA

DIA 27 DE OCTUBRE 1956  
SABADO

El sol sale a las 6.39.  
Se pone a las 17.20.

### DESCIENDE LA TEMPERATURA

Ayer se registró un enorme descenso de la temperatura. Hizo frío—un anticipo de frío—, que obligó a sacar ya, a la tarde, bastantes prendas de abrigo.  
El Observatorio Meteorológico nos facilitó los siguientes datos de las horas una, siete, trece y dieciocho:  
Presión: 708,6, 709,3, 708,8, 707,9.  
Temperatura: 10,0, 6,6, 12,2, 10,4.  
Viento: NE-4, NE-4, NE-8, NE-7.  
Máxima: 13,2, a las 13,50 horas.  
Mínima: 5,8, a las 8 horas.  
Horas de sol: 8,40.

### CULTOS

SANTORAL.—Santos Vicente, Sabina y Cristeta, mártires; Florencio, Capitolina, Prumencio y Fleabán, rey de Etiopía.  
DIRECTORIO DE LA MISA.—De Santa María en Sábado. Simple. Blanco. Misa «Salve» (de Pentecostés a Adviento). Prefacio de la Bienaventurada Virgen María. Se permiten misas votivas y de difuntos.

### NOVENA A SAN CARLOS BORRROMEO

Hoy, sábado, comenzará en las Calatravas la novena que la Hermandad de San Carlos Borromeo, de profesionales de Banca y Bolsa, dedica a su Santo Patron.  
A las ocho, exposición, estación, rosario, sermón por don Jesús Miranda Labrador, consiliario de la Hermandad; novena y reserva.  
El 4 de noviembre, San Carlos, a las nueve, misa de comunión general, y a las once, solemne, con asistencia de autoridades.  
Por la tarde, después de la novena, se dará a adorar la reliquia del Santo y se impondrá la medalla a los hermanos.  
El funeral por los hermanos fallecidos se avisará oportunamente.

### INDICE DEL DIA

A las 12.30 horas.—Instituto Nacional de Medicina y Seguridad en el Trabajo.—Sesión clínica, con intervención de los doctores Salinas, Rodolfo, Olazola y Aguado.  
A las 18.—Facultad de Ciencias Políticas y Económicas.—Conferencia del profesor Erich Schneider sobre «Algunos problemas sobre la catolicidad social».  
A las 19.30.—Real Sociedad Económica Matritense.—Apertura de curso y conferencia de don Angel Dotor Muncio sobre «Loa y esquema de los castillos de la provincia de Madrid».  
A las 20.—Círculo Cultural Serrano.—Conferencia de don Enrique de Aguinaga sobre «El periodista como profesión».

### PLAZA DE AUXILIARES EN EL BANCO DE VIZCAYA

El Banco de Vizcaya anuncia un concurso-oposición para cubrir diez plazas de auxiliares administrativos de plantilla y otras diez de la misma categoría, interinos, con las condiciones y sueldos que determina la vigente Reglamentación Nacional de Trabajo para la Banca privada.  
Más detalles pueden obtenerse en la Secretaría del Sindicato Provincial de Banca, Bolsa y Ahorro (Ventura de la Vega, 1).

### FARMACIAS DE GUARDIA

TURNOS 8.—LABORABLE

Doctor Sanchis Bañús, 31 (colonia Moscardó); plaza de Cascorro, número 2; Tribulete, 25; Perrocarri, 32; Atocha, 32; Marqués de Cubas, 3; Pacifico, 27; Narváez, 50; Peñascales, 68; Conde Aranda, 7; Velázquez, 70; Goya, 89; Alcalá, número 181; Padilla, 69; Diego de León, 63; General Zabala, 26; Joaquín Costa, 7; Mostoles, 32 (Ciudad Jardín); García de Paredes, 78; Avila, 29; San Bernardo, 112; Ponzano, 29; Trafalgar, 14; Espíritu Santo, 10; Hortaleza, 66; Infantas, número 9; Salud, 16; Espoz y Miña, 9; Arenal, 15; Fernández de los Ríos, 40; Reina Victoria, 40; Bravo Murillo, 257; plaza de la Moncloa, 14; Ferraz, 53; avenida de José Antonio, 68; Segovia, 8; Camino Alto de San Isidro, 8 (Punto Toledo); plaza Molino de Viento 1 (colonia Molino de Viento); carretera de Aragón, 25; Caudillo de España, 17 (Canillas); Mártires de la Ventilla, 28 (Tetuán); Monte Iguelo, 20 (Punto Vallecas); y Picos de Europa, 19 (Punto Vallecas).

Impón de los Ciegos  
NÚMERO DE AYER  
787

## Teatro Circo Price:

### Inauguración de la temporada

CON su tradicional entusiasmo por el espectáculo circense, don Juan Carcellé presentó anoche su nueva Compañía, que inaugura la temporada 1956-57. Una gran ovación acogió las palabras del popular director, y la presentación de cada uno de los artistas.

Ya en sus trabajos respectivos destacaron Les Ramses, cuatro excepcionales acróbatas, tres hombres y una mujer, cuyo trabajo, particularmente el de ella, supera toda descripción. Los Seis Fiddley's, en su trampolín elástico, fueron también muy ovacionados, así como Tonisko, que reaparece después de cinco años de ausencia; William y sus pájaros amaestrados y la «troupe» china 8 Tchong-Der-Dsai. La gracia corrió a cargo de Emy-Ghoty y Camamón, en número de fuerza, y los tradicionales augustos de la Casa.

El espectáculo, muy completo, obtuvo un éxito resonante y merecido.

J. DE I.

Ignición en la ampolla de una lámpara de destello, «Un motor de corriente alterna», «Un hornillo de gas de petróleo», «Un sistema especialmente destinado al alumbrado de aeropuertos», «Un método de fabricar material fibroso impregnado con resina sintética endurecible», «Dispositivo de circuito amplificador para oscilaciones eléctricas de señal», «Aparato para examinar la composición de materiales por medio de rayos "X"», «Instalación de radar» y «Un sistema que comprende una pluralidad de aparatos de radar de impulsos».

Informes: José María Molina Moreno, Espalter, 3, y Registro de la Propiedad Industrial.



VIDA INTELECTUAL

# "A la conquista de un mundo perdido"

## CONFERENCIA DEL ALMIRANTE JAUREGUI EN LA ACADEMIA DE CIENCIAS

ORGANIZADO por el Centro de Investigaciones y Actividades Subacuáticas (C. I. A. S.) fué inaugurado ayer un ciclo de conferencias en la Academia de Ciencias Exactas. El acto fué presidido por el almirante Bastarache, presidente del Centro; señor Casares Gil, presidente de la Academia, y don Obdulio Fernández, secretario.

La primera disertación corrió a cargo del almirante Jauregui, Subsecretario de la Marina Mercante y vicepresidente del Centro de Investigaciones y Actividades Subacuáticas, sobre el tema «A la conquista de un mundo perdido».

Previas unas palabras de presentación del almirante Bastarache, el conferenciante apoyó su exposición en la teoría de que la meseta continental, en determinadas épocas, coincidentes con las glaciaciones, totalmente comprobadas y admitidas, ha debido de emerger, y en que, por lo tanto, los enormes adelantos de la escafandra autónoma y demás ingenios que el hombre puede utilizar en la actualidad le permiten, con una autonomía análoga a la de los mamíferos marinos, sumergirse y conocer el fondo de los mares, pero con unas limitaciones incomparablemente superiores a las de estas especies.

Explicó el desarrollo histórico cronológico de los diferentes ingenios y pasos por los que la Humanidad ha ido avanzando en el conocimiento de las profundidades submarinas, para exponer el amplio campo de investigación que se ofrece al hombre en las especialidades oceanográfica, biología marina, geología, cromática y arqueología, tratando de despertar la curiosidad de los de-

portistas hacia la contemplación de los paisajes submarinos y a convertirse en un colaborador del científico en cualquiera de las ramas anteriormente expuestas o de las que pudieran surgir, ya que el mar ofrece un campo ilimitado.

Inauguración del curso en el Colegio Mayor "Nuestra Señora de Guadalupe"

En el Colegio Mayor Universitario «Nuestra Señora de Guadalupe» se ha celebrado un acto académico para la inauguración del curso de dicho Centro y de la Escuela de Estudios Hispánicos Contemporáneos, del Instituto de Cultura Hispánica. Presidieron el acto el director del Instituto, don Alfredo Sánchez Bella, además de otras personalidades académicas y representantes de los países iberoamericanos y de Filipinas, con la asistencia de los colegiales y de numeroso público.

Inicio la sesión don Rodolfo Cruz, de nacionalidad mejicana y decano del Colegio, con unas palabras, en las que puso de relieve la finalidad cultural y humana del Colegio.

El director del Colegio, don José Luis López Henares, expuso el plan del presente curso e impuso la beca de colegial de honor a don José María Álvarez Romero, por unánime decisión del Consejo de Decanos. El señor Álvarez Romero dirigió el Colegio durante cuatro años.

Don José María Souviron, subdirector de la Escuela de Estudios Hispánicos, del Instituto de Cultura Hispánica, explicó en breves palabras las actividades de la citada Escuela a través de los cursos monográficos de orden cultural y económico y la cátedra «Ramiro de Maeztu», en la que intervienen figuras universales de la cultura.

Cerró la sesión el director del Instituto de Cultura Hispánica con un discurso, en el que puso de relieve la característica ideológica guadiana de autogobierno y autorresponsabilidad en un Colegio que es comunidad de gentes y casa propia de cuantos en él residen.

"Pentágramas para la poesía de Juan Ramón"

Como homenaje al poeta español Juan Ramón Jiménez, el Colegio Mayor «Santa María de Europa» celebrará esta tarde, a las siete y media, en su local de Cea Bermúdez, 15, una reunión, en la que, bajo el título de «Pentágramas para la poesía», se leerán, por poetas y amigos de la poesía, poemas de Juan Ramón Jiménez, ilustrados con música de Vivaldi, Corelli y Scarlatti.

Hoy, apertura de curso en el Instituto de España

El Instituto de España celebrará solemne Junta pública de apertura del curso académico 1956-57 hoy, día 27, a las siete de la tarde, en el salón de actos de Real Academia de la Historia, León, 21.

Intervendrá en esta sesión, presentando a la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, su numerario el excelentísimo señor don César Cort, quien disertará acerca del tema «La urbanización y el arte».

Conferencia del profesor Courtois

El profesor doctor J. E. Courtois, catedrático de Bioquímica de la Facultad de Farmacia de la Universidad de París, ha pronunciado unas conferencias, organizadas por el Instituto Español de Fisiología y Bioquímica en colaboración con la cátedra de Bioquímica de la Facultad de Farmacia de Madrid, bajo los títulos siguientes: «Les combinaisons des protéines et des dérivés phosphorés, Applications en Pharmacie et en Chimie clinique» y «Les phosphatases végétales».

# CASAS REGIONALES

## ACTIVIDADES DE LA CASA DE LEÓN

Hoy sábado 27, a las siete y media de la noche, en los salones de la Casa de León (paseo de Recoletos, 5), audición del segundo número de la revista «Legión», dirigida por Alfredo Marcos Oteruelo, con originales de Luis Alonso Luengo, José Egulagaray, señor obispo de León, La Voz de León, Radio León, «El Diario de León», «Proa», Llamlo: «Presencia de la Casa de León en León», reportaje.

## BAILE

Mañana domingo 28, de las seis de la tarde a diez de la noche, en el Gran Hotel Príncipe Pío, un baile para los socios, sus familias e invitados de dicha sociedad.

Las tarjetas de asistencia pueden recogerse en las Oficinas de la Secretaría (paseo de Recoletos, número 5), de once a catorce y de dieciséis a veintiuna).

# Cine Películas de vocación profesional en el Cineclub Madrid

La palabra «amateur» está aceptada por todos los países. Y se la utiliza en los festivales internacionales, cuyos Jurados otorgan primeros premios a películas españolas. Y aunque me agrada más «aficionados», tampoco acaba de complacerme. ¿Expresa ciertamente lo que es este cine, que hacen unos entusiastas de esta actividad técnicoartística, sin ningún propósito mercantil, con un limpio afán de ebedecer muy profunda vocación? Y puesto que hay vocación no puede decirse que no sea profesional. Lo es, pero en su mejor acepción: de trabajar por su perfeccionamiento. Más que de aficionados, término que no corresponde a la índole y a la calidad de la labor que cumple, es un cine realizado por fervorosos de su renovación y de su exacto empleo artístico, éste que nos ofreció anoche un interesante muestrario de su obra.

La Sección de Cine del Centro Excursionista de Cataluña ganó —mercedemente— para España importantes galardones. Brillan en su pasado muchos éxitos. Pero cambiaron los conceptos de esta clase de cine, que no es «otro cine», sino una modalidad exigente del único que existe. Caducadas las etapas «evangelistas» de los alardes técnicos, con arduos de destreza óptica y habilidades visuales, lo que ahora interesa es captar facetas y fases verdaderas de la vida, bien en su dramatismo, en su emoción o en su comicidad, en su regocijo. Las escenas familiares nunca pertenecieron a esta clase de cine por su limitación de álbumes, curiosos solamente para unos sectores reducidos. Los documentales de viajes y festejos populares... sí, pero efectuados con vibración, con esencialidades artísticas.

Justamente, el valor de estas películas radica en la fidelidad, impulsada por puros anhelos estéticos, a las más genuinas peculiaridades cinematográficas. En el programa presentado anoche pudimos apreciarlo muy bien.

La parte mejor de la historia de esta clase de cine ha sido cumplida en Barcelona, y entre sus fervorosos propugnadores y cultivadores resalta la figura —digna de nuestro homenaje admirativo— de don Delmiro de Carril, creador y propietario de una «Biblioteca del Cinema», abierta a todos los estudiosos de estos temas y de estas tareas. Hoy se continúa la tradición en esa capital de la manera más exacta: en una labor innovadora.

Todo quehacer requiere una

evolución, y más los que, como el cine, han de palpar al ritmo de lo actual. Los componentes del grupo barcelonés denominado «agente joven», de esta clase de cine, han puesto al día esa obra. Sus películas no miran atrás, al pretérito, sino al presente, y algunas al mañana.

Las figuras principales de esa evolución del cine, entendido y verificado con fervor artístico y dominio técnico, son Jorge Feliú, Pedro Balaña y Jorge Juyol, Alemany, en la esencialidad y en lo externo, en sus rasgos estilísticos muy diferentes. Feliú es la pre-ocupación por la expresividad, ya sea de forma clara, apoyada en los elementos ambientales o en las deformaciones simbólicas. Balaña es la recreación en bellísimas imágenes, comprensibles para que convengan y conmuevan, de sucesos entrañablemente humanos. Y Juyol es la gracia, manifestada en situaciones y, por tanto, netamente visual, esto es, muy cinematográfica. Une a los tres el destello de la vocación. Y maravillan los resultados obtenidos —en lo artístico y en lo mecánico— al haber sido hechas estas películas en 8 y 9,5 mm., con unos medios que, al ser aplicados de tan sorprendente modo, revelan un talento creador y una pericia técnica extraordinarios.

En «Variación» desenvuelven el mismo tema —el retraso involuntario, por causas de fuerza mayor, de llegada a la hora del trabajo— según sus características y, naturalmente, son tres películas distintas: «La huella» de Jorge Feliú —es conmovedora; «Sincopada», de Jorge Juyol, ingeniosamente divertida, y «La aventura de papel» de Pedro Balaña, hondamente emocional.

Todas las películas proyectadas en este programa armonizan con los más actuales conceptos y estilos cinematográficos. «Entre vinas» de Pedro Balaña, ambientada en una zona suburbana de una gran urbe y en sectores ferroviarios —con el niño Mateo Badell de intérprete principal—, es de estilo realista. Y «Shock» —del mismo director— pertenece al género psicológico. «El puente» —de Jorge Feliú— es una narración de sinceros latidos humanos, contada en auténtico lenguaje fílmico. «Adventum» —también de Feliú— es un intenso drama de la lucha del hombre contra la naturaleza. Y «Concierto» —igualmente de éste— es la «concreción abstracta» —valga la paradoja— de un pasaje del «Concierto de ebanos», de Stravinsky. Y «Apartado de Correos 1002», de Jorge Juyol, es un chispeante relato,

## LABERINTO

# DIPLOMACIA MUNICIPAL

«SE RECUERDA que esta es la primera visita oficial de un Alcalde de Madrid a la capital francesa desde 1913», subraya la anotación periodística. Muchas circunstancias se han tenido que sumar y mantener para que en cuarenta y tres años París no haya recibido la visita formal de un Alcalde de Madrid, para que entre las capitales de dos naciones fronterizas no se haya producido este género de relación municipal.

Al conde de Mayalde le ha correspondido restablecer al cabo de tanto tiempo la cortesía edilicia entre Madrid y París. La visita de M. Jacques Feron, huésped de la Villa en la primavera pasada, tuvo en este sentido especial resonancia, como la está teniendo ahora en París la presencia de la Comisión municipal que preside el conde de Mayalde.

No puede atribuirse a la estricta ley del tiempo esta reanudación de relaciones intermunicipales. El conde de Mayalde ha demostrado ya, desde la Casa de la Villa, un notabilísimo tacto diplomático, que, sin duda habrá de figurar entre las características de su mandato municipal. El Ayuntamiento ha sabido administrar un alto decoro a la hora de las cortesías internacionales.

Pero en este punto no ha limitado su atención el conde de Mayalde al servicio de la Casa de la Villa como gran salón de recepciones. Sus dos itinerarios por países de América, la organización del I Congreso Iberoamericano de Municipios y su viaje por Alemania han sido particularmente fructíferos, no sólo en orden a la relación intermunicipal, sino también en cuanto a la representación de España.

Los honores que ahora se tributan en París a nuestro Alcalde tienen mayor alcance que el de una cortés reciprocidad. La comunicación entre dos ciudades capitales no puede quedar reducida al ámbito municipal, y en este caso concreto su trascendencia y efectos han de anotarse como preeminentes en la función diplomática del conde de Mayalde, Alcalde de Madrid.

AGUINAGA

# Apertura de la Cátedra Política de la Arganzuela en el XXIII aniversario del acto fundacional de F. E.

CORREA VEGLISON DISERTARÁ SOBRE EL TEMA "HACE VEINTE AÑOS"

La Jefatura del Distrito de la Arganzuela comienza su campaña anual de actividad falangista en el XXIII aniversario del discurso fundacional de Falange Española.

El próximo lunes, día 29 del actual, a las 20.30 horas, y en los locales de esta Jefatura, calle de Embajadores, número 22, se celebrará la apertura del ciclo de conferencias políticas del curso 1956-57, explicando la primera lección el camarada Antonio Correa Veglisson, Consejero Nacional y Delegado de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento sobre el tema «Hace veinte años».

## ACTOS EN EL DISTRITO DE CHAMBERÍ

Con motivo de celebrarse el XXIII aniversario de la fundación de la Falange, el Distrito de F. E. T. y de las J. O. N. S. de Chamberí convoca a todos sus afiliados para asistir a los actos conmemorativos que el día 29 de los corrientes se han de celebrar en los locales de la Jefatura del mismo (Almagro, número 46), a las ocho de la tarde.

de fondo y tono jovialísimos, de las incidencias que pasan a unos novios.

Pronunciaron en esta sesión unas breves disertaciones el presidente del Cineclub Madrid, don Luis Benítez de Lugo; el asesor técnico, Vicente A. Pineda, y los directores Jorge Feliú y Pedro Balaña.

Las películas, exhibidas este verano en San Sebastián en las Jornadas de Cine y Teatro que celebró en Anoeta el S. E. U., ganaron anoche los premios de los aplausos de un público muy difícil.

Luis GOMEZ MESA

## Cineclub del S. E. U.

Inaugurará el curso 1956-57 el domingo 28, a las seis de la tarde, en la sala de proyecciones de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas (San Bernardo, número 49).

# Agasajo a los abogados señores Ed y Ester

EL próximo día 30, a las doce de la mañana, en el salón de actos del Colegio de Abogados de Madrid, les será impuesta a los letrados don Basilio Edo y don Félix Ester Gómez la Medalla del Mérito en la Justicia, que recientemente les fué concedida por el Ministro, señor Iturmendi.

Efectuará la imposición el decano del Colegio y presidente del Consejo General de Colegios de Abogados de España, don Manuel Escobedo.

Los abogados se reunirán después en un almuerzo en determinado céntrico restaurante.

Por acuerdo de un numeroso grupo de compañeros, las insignias que les serán impuestas estarán costeadas por ellos. Se reciben adhesiones en la Sala de Toga de la Audiencia. Las tarjetas para el almuerzo pueden recogerse también en esa dependencia.

INSTALACIONES FRIGORÍFICAS Y DE ACONDICIONAMIENTO DE AIRE

# REFRACSA

REFRIGERACION Y ACONDICIONAMIENTO. S. A.

Consejo de Ciento, 471-475  
Teléfono 25-83-64  
BARCELONA



LICENCIAS Y COLABORACION TECNICA YORK

INCUBADORAS Y MATERIAL PARA AVICULTURA



# INFORMACION ECONOMICA

## BOLSA DE MADRID

La última sesión de la semana se desarrolló en un ambiente menos desfavorable y menos temeroso que lo fue el del jueves. No puede decirse tampoco que la baja quedara ayer contenida, pero es evidente que al no salir todo el papel que se esperaba la tendencia no fue tan deslizando, haciendo posible que algunos de los valores que retrocedieron el día anterior recuperaran parte de aquellas pérdidas. Otros, se limitaron a repetir el cambio precedente, y un número equivalente al de los que se revalorizaron experimentaron nuevas pérdidas, que fueron de bastante profundidad en determinados valores, siendo los más afectados por

la corriente de ventas que aún subsiste los correspondientes al sector de arbitraje. No parece, sin embargo, que haya tanto miedo.

Al cierre de la sesión, el ambiente había mejorado mucho, pues ante la indecisión del papel, su contrapartida, el dinero, comenzó a presionar, nuevamente, extendiéndose a casi todos los grupos de valores. ¿Recompras por los que habían vendido en descubierto? Puede que haya algo de esto.

En vista de la posición compradora del mercado al cierre del mismo, cabe pensar que el cambio de tendencia que se produjo en la sesión precedente no pase de ser un bache sin demasiadas consecuencias; sin embargo, el hecho es significativo y no nos extrañaría que se repitiera con cierta frecuencia en lo sucesivo, pues hay que tener en cuenta que el mercado tiene ante sí importantes ampliaciones de capital que habrán de influir en la tónica y la fuerte tensión alcista de los cambios es un acicate para vender.

Como hemos dicho más arriba, el sector más flojo fue el de arbitraje, y, en efecto, excepto Felguera, que subió hasta 493, con alza de un entero, y Rif y Guindos, que han mantenido los cursos precedentes, los restantes títulos desmerecieron nuevamente y de manera destacada las acciones de Ponferrada, que desde 880 bajaron hasta 860, con pérdida de veinte enteros. Explosivos descendió hasta 597, desde 606, bajando nueve; Española de Petróleos perdió cinco, a 882, y Hornos y Auxiliar se dejaron en la sesión tres enteros cada una de ellas, al cerrar a 405 y 735, respectivamente.

Mejor orientados aparecieron los valores bancarios, puesto que muchos han repetido el cambio del día anterior e incluso algunos consiguieron mejorarlo. Entre estos últimos Central subió un entero, al pasar desde 773 hasta 774; el Rural saltó desde 403 hasta 412, con alza de nueve, y el Ibérico subió un entero al cerrar a 668. En el capítulo de bajas hay que contar a Exterior, con pérdida de tres enteros, al descender hasta 605, y al Banco de Crédito Industrial, que cede dos al cambio de cierre de 270.

Sin variaciones operaron el Banco de España, Hipotecario, Hispano—cuya ampliación se hará del 19/11 al 19/12—, Mercantil y Popular, entre otros. También bajo, aunque suavemente, el Banesto, que abrió a 1030 y termina a 1025.

En el corro eléctrico predominaron los movimientos de retroceso, pero fueron de escasa cuantía, y frente a ellos comenzó a producirse algunas recuperaciones que rompieron la unidad de la baja que caracterizó a estos títulos en la sesión precedente. Así, Leonasas subió hasta 290, mejorando dos enteros; Cantábrico recuperó otros dos, al cerrar a 265; Reunidas de Zaragoza gana un entero, al subir hasta 209, y Saltos del S.1 pasa desde 374 hasta 375,50, con avance de un entero y medio. Operaron sin alteración en su cambio precedente las acciones de Nansa y las de Moncabil y retrocedieron tres enteros Española, a 402; dos y media Unión Eléctrica Madrileña, a 269,50; otros dos, Viesgo, a 288; uno y medio Chorro, a 194,50, y uno Sevillana e Iberduero, a 228 y 349, respectivamente.

En los restantes grupos la tónica ha sido también irregular, registrándose la recuperación de diez enteros en Urbis, al saltar desde 450 hasta 460. Cantabria recupera también cuatro enteros, a 229, y Fefasa alza tres, al cerrar a 350. Siguen en línea de avance las acciones de Manufacturas Meálicas Madrileñas, que ganan dos enteros al cierre 255, y las de Penicilina, que desde 250 suben hasta 253, revalorizándose en tres.

Entre los valores que siguen bajando figuran Telefónica, con pérdida de dos enteros y medio al cierre de 393, al aproximarse su ampliación; Sniace, que desde 412 retrocede hasta 408, bajando cuatro, y Ebro, que termina a 472, desmereciendo ocho enteros más. Sus cupones, a 251, pierden cinco pesetas. Aguilas ceden cinco puntos, pese a cuanto se dice sobre sus ampliaciones

## SOCIEDAD ANONIMA "EL AGUILA"

Declarada Empresa Modelo por el Estado

MADRID-VALENCIA-CORDOBA  
AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de esta Sociedad, de conformidad con sus Estatutos y ley de Sociedades Anónimas, ha acordado poner en circulación 63.000 nuevas acciones al portador, de 500 pesetas nominales cada una, en las siguientes condiciones:

1.ª La operación, que constará de dos partes, queda reservada a los actuales accionistas, que podrán suscribir los nuevos títulos de la siguiente forma:

Las primeras 21.000 nuevas acciones, números 441.001 al 462.000, se emitirán con cargo al Fondo de Regularización de Futuros Dividendos, por traspaso a la cuenta de Capital, a razón de una acción nueva por cada 21 de las antiguas que posean, y el accionista no desembolsará más que 250 pesetas por título, que entregará en el acto de la suscripción, para constituir las reservas que marca la ley y gastos de la operación, acompañando 21 cupones núm. 109.

2.ª Las 42.000 restantes nuevas acciones, núms. 462.001 al 504.000, se suscribirán a razón de dos nuevas por cada 21 de las antiguas que posean, entregando 21 cupones número 110 y 1.500 pesetas por los dos nuevos títulos, que corresponden a: 500 pesetas del valor nominal de cada acción más 250 pesetas, también por título, para constituir las reservas que marca la ley, y gastos de la operación.

3.ª Para mayor facilidad, el pago de esta segunda operación se verificará en dos plazos iguales:

Del 1 al 30 de noviembre del presente año los accionistas desembolsarán al suscribir el primer 50 por 100 del valor nominal: 500 pesetas por las dos acciones más el 50 por 100 de la prima, 250 pesetas, por los dos títulos; en suma, 750 pesetas, entregando al mismo tiempo 21 cupones núm. 110 de las actualmente en circulación (núms. 1 al 441.000) y recibirán a cambio el correspondiente resguardo nominativo de las nuevas acciones suscritas.

El segundo 50 por 100 (pesetas 750 por las dos acciones, que corresponden a iguales conceptos que el anterior desembolso) se hará efectivo del 1 al 31 de julio de 1957, canjeándose en aquella fecha el resguardo nominativo por el número correspondiente de acciones al portador.

4.ª A partir del próximo día 1.º de noviembre y hasta el 30 del mismo mes, en las oficinas de los Bancos Hispano Americano y Español de Crédito, podrán los señores accionistas suscribir las nuevas acciones en la forma indicada, quedando definitivamente cerrado el plazo de suscripción en esta fecha.

5.ª Las acciones emitidas en la primera parte, o sea con cargo a reservas, núms. 441.001 al 462.000, gozarán de los mismos derechos que las actualmente en circulación a partir del día 1.º de enero de 1957, y las emitidas, pagaderas en dos plazos, núms. 462.001 al 504.000, en la parte proporcional al desembolso efectuado, a partir, igualmente, de la citada fecha.

Madrid, 25 de octubre de 1956.—  
El Presidente del Consejo de Administración, Vicente Zaido y Arana.

### FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencias
4 % Inter. ....	80,45	80,—	— 0,45
4 % Ext. ....	99,50	99,50	—
A. 1908 4 % ....	92,50	92,50	—
3 % 1928 s/1 ....	88,—	88,—	—
4 % en s/1 ....	98,05	98,05	—
4 % nov. s/1 ....	98,20	98,10	— 0,10
Am. 3,50 % ....	90,35	90,50	+ 0,15
Tros. 3 % A. ....	100,—	»	»
Tesoros 3 % ....	100,30	»	»
Idem Nov. ....	100,25	»	»

### AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villas 1914 ....	81,50	»	»
» 1918 ....	80,—	»	»
Mejoras U. ....	82,—	82,—	—
Subsuelo ....	80,—	»	»
Vs. 1929 ....	71,50	»	»
» 1931 Int. ....	77,—	77,—	—
» 1931 Ext. ....	77,—	77,—	—
» 1941 ....	72,50	72,—	— 0,50
» 1946 ....	80,—	79,—	— 1,—

### OTROS FONDOS

I. N. Colón ....	93,25	93,25	—
Hidr. Ebro 6 % ....	95,50	»	»
» a 5 % ....	97,—	»	»
Rec. Nac. ....	97,—	97,—	—
Renfe ....	94,—	94,—	—
Tánger-Fez ....	71,50	71,—	— 0,50
Marruecos 5 % ....	50,—	»	»
Em. Majzen ....	90,75	»	»
Em. Austriaco ....	99,—	»	»

### CEDULAS

Hil. 4 % lib. ....	98,25	»	»
» 4 % ....	83,50	83,25	— 0,25
» 4,50 A % ....	81,50	»	»
» 4,50 B % ....	81,50	81,50	—
» 4,50 C % ....	83,75	»	»
» 4,50 ext. ....	103,75	»	»
» 5 % ext. ....	108,75	108,75	—
C. L. 4 % In. ....	96,—	96,—	—
» 4 % lot. ....	99,—	99,—	—

### OBLIGACIONES

H. Española 6,60 % ....	93,—	93,—	—
Chade 6 % ....	101,—	101,—	—
» 5,50 ....	99,50	99,50	—
» bonos ....	101,—	»	»
Alberche 1951 ....	81,—	»	»
S. Nan 6 % ....	82,—	82,—	—
C. Española ....	87,25	»	»
F. Mieres ....	84,—	»	»
B. Camp 49 ....	94,—	94,—	—
Explosivos ....	86,25	86,25	—
Hornos ....	94,—	94,—	—
Telefónica ....	92,—	92,—	—
Peñarroya ....	93,—	»	»

### ACCIONES:

#### Bancos

España ....	860,—	860,—	—
Exterior ....	608,—	605,—	— 3,—
Id. nuev. ....	2.400,—	»	»
Hipotecario ....	561,—	561,—	—
Crédit. Local ....	425,—	»	»
Esp. Crédito ....	1.030,—	1.025,—	— 5,—
Hisp. Am. ....	890,—	890,—	—
Central ....	773,—	774,—	+ 1,—
Rural-Mediterráneo ....	403,—	412,—	+ 9,—
Cr. Ind. ....	272,—	270,—	— 2,—
Ibérico ....	967,—	668,—	+ 1,—
Lóp. Quesada ....	675,—	»	»
Mer. Ind. ....	445,—	445,—	—
Popular E. ....	543,—	543,—	—
B. Gral. C. Ind. ....	410,—	410,—	—
Gijón ....	400,—	»	»
Herrero ....	425,—	»	»

### ALIMENTACION

Aguila ....	675,—	670,—	— 5,—
Azucarera ....	235,—	236,—	+ 1,—
Id. Madrid ....	115,—	»	»
Ebro ....	480,—	472,—	— 8,—

### CEMENTOS

Cementos Alba ....	398,—	400,—	+ 2,—
Fin. Minera ....	440,—	»	»
P. Valderrivas ....	512,—	»	»

### CONSTRUCCION

Iruca ....	118,—	»	»
L. Valderrivas ....	430,—	»	»
Hidrociivil ....	177,—	177,—	—
C. Gl. Esp. ....	148,—	149,—	+ 1,—
Dragados ....	254,—	253,—	— 1,—

### ELECTRICIDAD

Langreo ....	286,—	»	»
U. E. M. ....	272,—	269,50	— 2,50
Id. nuevas ....	1.190,—	1.180,—	— 10,—
Cooperativas ....	163,—	»	»
Hid. Española ....	405,—	402,—	— 3,—
Id. nuevas ....	308,—	»	»
Chorro ....	196,—	194,50	— 1,50
S. del Nansa ....	240,—	240,—	—

### ELECTRICIDAD (Continuación)

Sevillana ....	229,—	228,—	— 1,—
Id. nuevas ....	171,—	»	»
Iberduero ord. ....	350,—	349,—	— 1,—
Duero 6 % ....	338,—	»	»
C. E. A. ....	69,—	»	»
Chades ....	300,—	»	»
» D. ....	300,—	»	»
» E. ....	300,—	»	»
Telefónica ....	395,50	393,—	— 2,50
Fenosa ....	283,—	280,—	— 3,—
E. Leonesas ....	288,—	290,—	+ 2,—
Ele. Viesgo ....	290,—	288,—	— 2,—
E. R. Zr-ag. ....	208,—	209,—	+ 1,—
Gallega ....	172,—	»	»
H. Cantábrico ....	263,—	265,—	+ 2,—
Id. nuevas ....	253,—	»	»
Moncabil ....	232,—	232,—	—
S. del S. ....	374,—	375,50	+ 1,50

### INMOBILIARIAS

Alcázar ....	155,—	152,—	— 3,—
Aspe ....	44,—	44,—	—
Asturiana ....	73,—	»	»
Bami ....	144,—	»	»
Caisa ....	17,—	»	»
Cantabria ....	225,—	229,—	+ 4,—
Centro ....	150,—	»	»
Ceisa ....	115,—	115,—	—
C. Hispanico ....	32,—	32,—	—
El Carmen ....	95,—	93,—	— 2,—
Fis. ....	200,—	207,—	+ 7,—
Hispana ....	114,—	»	»
Layetana ....	56,—	»	»
Metropolitana ....	238,—	238,—	—
Id. nuevas ....	224,—	»	»
Ruban ....	150,—	»	»
Urbis ....	450,—	460,—	+ 10,—
Vacasa ....	135,—	138,—	+ 3,—
Jresa ....	100,—	»	»
Urb. Met. ....	710,—	700,—	— 10,—
Urvacasa ....	135,—	140,—	+ 5,—
Vallehermoso ....	407,—	407,—	—

### METALURGICAS

Hornos ....	408,—	405,—	— 3,—
Id. nuevas ....	1.875,—	»	»
Auxiliar F. C. ....	738,—	735,—	— 3,—
Boet y Nav. ....	144,—	144,—	—
Com. Hierros ....	540,—	534,—	— 6,—
C. Metálicas ord. ....	224,—	224,—	—
» pref. ....	224,—	224,—	—
Ac. Fudor ....	660,—	»	»
I. A. S. Barbara ....	299,—	297,—	— 2,—
M. M. Madrileñas ....	253,—	255,—	+ 2,—
Material v. Const. ....	287,—	283,—	— 4,—

### MINERAS

Rif ....	600,—	600,—	—
Ponferrada ....	830,—	830,—	—
Felguera ....	492,—	493,—	+ 1,—
Almagrera ....	57,—	»	»
Centenillo ....	145,—	»	»
Guindos ....	340,—	340,—	—

### QUIMICAS

C. E. P. A. ....	250,—	253,—	+ 3,—
E. I. Aragonesas ....	318,—	318,—	—
Explosivos ....	695,—	597,—	— 9,—
H. Nitro ....	255,—	253,—	— 2,—
I. Q. Canarias ....	517,—	520,—	+ 3,—
Llofar pref. ....	32,—	»	»
Gal ....	460,—	»	»
Petróleos ....	887,—	882,—	— 5,—
P. Q. Sint. ....	293,—	294,—	+ 1,—
Unquinesa ....	351,—	351,—	—
Resinera ....	175,—	174,—	— 1,—

### SEGUROS

Hermes ....	515,—	»	»
La Estrella ....	385,—	»	»
U. Fenix ....	4.650,—	»	»

### SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ....	233,—	235,—	+ 2,—
Insa ....	167,—	168,—	+ 1,—
Vamosa ....	145,—	145,—	—

### VAIAS

Camps ....	245,—	243,—	— 2,—
A. Tabacos ....	95,—	95,—	—
Tabacalera ....	197,50	197,—	— 0,50
C. N. Almadra. ....	505,—	»	»
Naval ord. ....	289,—	»	»
Id. Pref. ....	270,—	275,—	+ 5,—
N. Aznar ....	2.350,—	»	»
Pebsa ....	149,—	149,—	—
Transmediterránea ....	250,—	250,—	—
U. N. Levante ....	244,—	244,—	—
Papelera Española ....	712,—	»	»
Papeleras Reunidas. ....	280,—	280,—	—
M. tro Mad. ....	212,—	214,—	+ 2,—
Sniace ....	412,—	408,—	— 4,—
Fefasa ....	347,—	350,—	+ 3,—



## VIDA SOCIAL

### Enlace Solís Mejías-Cortés Pérez Aloe



(Foto Tello)

CON gran solemnidad se ha celebrado, a última hora de la tarde, en la iglesia parroquial de San Jerónimo el Real, magníficamente adornada con gran profusión de flores, tapices y luz, el matrimonio de la encantadora señorita Pilar Cortés Pérez Aloe con don Angel Solís Mejías.

La bellísima desposada, que vestía elegante traje de otomán natural, con original tocado sujetando el velo de tul, entró en el templo del brazo de su padre y padrino de boda, don Enrique Cortés Villarreal; seguía el novio, que daba el suyo a su madre y madrina de boda, doña María Mejías, viuda de Solís, elegantemente ataviada.

Ostentó la representación del Juzgado el secretario del Juzgado de primera instancia, don Manuel Cortés Villarreal, tío de la desposada, ante quien firmaron como testigos, por la novia, su tío don Luis Pérez Aloe, don Antonio Rolán, don Gabriel Cireras, don Antonio Lacalle Zuasti, don Fernando López Pedraza y don Zacarías Rodilla García.

Por el contrayente, don Galo Carreras Mejías, don Luis Collazo Mejías, don Enrique Varela Feijóo, don Antonio Lacalle Pérez Aloe y su hermano don Vicente Solís Mejías.

Bendijo la unión y pronunció elocuente y emotiva plática el arcipreste de Trujillo don Mariano Dubrado. Durante la ceremonia se dio lectura al telegrama de la Secretaría de Estado del Vaticano otorgando al nuevo matrimonio la bendición apostólica de Su Santidad.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados en los salones del templo con un lunch magníficamente servido por Cortés.

La feliz pareja, que fué felicísima, marchó en viaje de bodas por Palma de Mallorca y distintas capitales del extranjero.

#### Enlace De Grado-Fernández Moreno

EN la parroquia de San Lorenzo, adornada con profusión de plantas y flores, se ha celebrado la boda de la bellísima señorita Josefina Fernández Moreno con don Pedro de Grado Martín.

Apadrinaron a los contrayentes la madre del novio, doña Julia Martín, viuda de Grado, y el padre de la novia, don José Fernández Sanz.

Firmaron como testigos, por parte de ella, el excelentísimo señor don Segismundo Royo Villanova, rector de la Universidad de Madrid; los catedráticos de la misma señores don Pedro Lain Entralgo y don Cayetano Alcazar, sus tios don Mariano García, don Apolinar Moreno, don Ventura y don José Sanz Martín.

Por parte del novio, don Pedro Ramírez Gorrochategui, director del Banco Popular Español; don Germán Mamparo González, interventor de dicho Banco; su hermano don Luis de Grado Martín y sus tios don Pedro y don Benito Martín Gutiérrez.

Los nuevos señores de Grad salieron en viaje de novios para diversas capitales de Andalucía.

#### INFORMACION ECONOMICA

## ALTOS HORNOS DE VIZCAYA, S. A.

### Emisión de Obligaciones al 6,75 por 100

Por haber sido cubierta la totalidad de los títulos se anuncia al público el cierre de la emisión que por el importe de 200 millones de pesetas quedó abierta el día 22 del corriente.

26 de octubre de 1956.—

“Los Bancos aseguradores”.

#### MAS PRONOSTICOS PARA LOS JUEGOS OLIMPICOS

## Superioridad norteamericana en las pruebas de velocidad

### DIECIOCHO MEDALLAS DE ORO OTORGAN LOS CRITICOS EUROPEOS A LOS ATLETAS DE ESTADOS UNIDOS

PARIS.—Según la encuesta realizada por la United Press entre treinta y tres destacados técnicos deportivos europeos, los favoritos

para las distintas competiciones de atletismo de los próximos Juegos Olímpicos de Melbourne son los siguientes:

100 metros lisos: Murchison (Estados Unidos), Morrow (Estados Unidos) y Germar (Alemania).  
200 metros lisos: Morrow (Estados Unidos), Baker (Estados Unidos) y Stanfield (Estados Unidos).  
400 metros lisos: Jones (Estados Unidos), Lea (Estados Unidos) e Ignateef (Rusia).

800 metros lisos: Courtney (Estados Unidos), Sowell (Estados Unidos) y Szentgali (Hungría).  
1.500 metros: Roszavolgyi (Hungría), Landy (Australia) y Woern (Suecia).

5.000 metros: Pirie (Gran Bretaña), Kuts (Rusia) e Iharos (Hungría).

10.000 metros: Kuts (Rusia), Pirie (Gran Bretaña) e Iharos (Hungría).

Marathon: Zatopek (Checoslovaquia), Filin (Rusia) y Oksanon (Finlandia).

Relevos 4 x 100 metros: Estados Unidos, Alemania y Rusia.

Relevos 4 x 400 metros: Estados Unidos, Alemania y Gran Bretaña.

110 metros vallas: J. Davis (Estados Unidos), Calhoun (Estados Unidos) y Lauer (Alemania).

400 metros vallas: G. Davis (Estados Unidos), Southorn (Estados Unidos) e Ilin (Rusia).

3.000 metros «steeple»: Rosznoy (Hungría), Rzhischchin (Rusia) y Disley (Gran Bretaña).

Salto de altura: Dumas (Estados Unidos), Hilsson (Suecia) y Kashkarof (Rusia).

Salto con pértiga: Richards (Estados Unidos), Landstrom (Finlandia) y Guttowski (Estados Unidos).

Salto de longitud: Bell (Estados Unidos), Bennett (Estados Unidos) y Visser (Holanda).

Triple salto: J. Shcherbakov (Rusia), Da Silva (Brasil) y Kogako (Japón).

Lanzamiento del peso: O'Brien (Estados Unidos), Nieder (Estados Unidos) y Bantum (Estados Unidos).

Lanzamiento del disco: Gordien (Estados Unidos), Consolini (Italia) y Oerter (Estados Unidos).

Lanzamiento del martillo: Kravonov (Rusia), Connolly (Estados Unidos) y Blair (Estados Unidos).

Lanzamiento de la jabalina: Danielsen (Noruega), Sidlo (Polonia) y Kopito (Polonia).

Decathlon: Johnson (Estados Unidos), Kusnetsov (Rusia) y Lauer (Alemania).

Las medallas pronosticadas para los diferentes países en las pruebas de atletismo son las siguientes:

Estados Unidos: oro, 14; plata, 9; bronce, 5. Total, 28.

Rusia: oro, 3; plata, 4; bronce, 1. Total, 11.

Hungría: oro, 2; plata, 0; bronce, 3. Total, 5.

Alemania: oro, 0; plata, 2; bronce, 3. Total, 5.

Gran Bretaña: oro, 1; plata, 1; bronce, 2. Total, 4.

Finlandia: oro, 0; plata, 1; bronce, 1. Total, 2.

Polonia: oro, 0; plata, 1; bronce, 1. Total, 2.

Suecia: oro, 0; plata, 1; bronce, 1. Total, 2.

Checoslovaquia: oro, 1; plata, 0; bronce, 0. Total, 1.

Noruega: oro, 1; plata, 0; bronce, 0. Total, 1.

Italia: oro, 0; plata, 1; bronce, 0. Total, 1.

Australia: oro, 0; plata, 1; bronce, 0. Total, 1.

Brasil: oro, 0; plata, 1; bronce, 0. Total, 1.

Holanda: oro, 0; plata, 0; bronce, 1. Total, 1.

Japón: oro, 0; plata, 0; bronce, 1. Total, 1. (Alfíl.)

## El “estilo español” y los tomates de la Zatopekova



Entre los muchos comentarios que ha despertado el «estilo español» faltaba el correspondiente al sexo débil. La ausencia de una voz femenina en ese batiburrillo de voces más o menos airadas que durante unas jornadas se han dejado oír en el concierto del atletismo mundial resultaba un tanto extraña. El silencio sonaba raro. Pero como todo llega, también ha surgido la opinión del bello sexo, representado nada menos que por la lanzadora Dana Zatopekova, campeona europea y olímpica de la especialidad. La estrella checa ha dejado oír su chillona voz, y su comentario lo ha recogido la Prensa inglesa, siempre interesada en acumular impresiones contrarias al invento de Erauzquin. Dana ha dicho, ni más ni menos, esto: «Si ese método se acepta romperé personalmente mi jabalina y usaré los trozos para apuntalar los tomates de mi huerto.»

Los gerifaltes de la Federación Internacional no han querido que una jabalina tan famosa como la que ha servido a la lanzadora checa para lograr sus numerosos triunfos fuera a parar a un triste huerto familiar. Y han «amainado» el reglamento, con lo que la mujer del famoso Zatopek habrá recuperado su perdida tranquilidad, aunque, en definitiva, salgan perdiendo los tomates, condenados a quedarse sin tan célebres puntales. Ahora la Zatopekova podrá ir a Melbourne y lanzar la jabalina al viejo estilo. Y podrá sentir la satisfacción de haber estado su cuarto a espadas en asunto tan importante como es el que ha preocupado a propios y extraños. Y hasta podrá saludar personalmente al inventor, porque, a pesar de todo, Erauzquin estará también allí, con su eterna sonrisa y sus mejores afares, sin preocuparse poco o mucho del huerto que el famoso matrimonio checo pesce.

Pero lo que no podrá Dana Zatopekova es revalidar su título, por la sencilla razón de que hay por lo menos diez lanzadoras que la superan actualmente. Diez atletas que no han dicho nada en cuanto al «estilo español» se refiere. Diez mujeres que no han amenazado con romper la jabalina y apuntalar sus tomates. Diez aspirantes a la victoria. Y a lo mejor, entre las diez, consiguen que al terminar la cita Dana tenga que romper su jabalina; pero no por causa del «estilo», sino en señal de derrota.

José MARIA LORENTE

## Por todos o cuaquiera

de sus muebles que quiera renovar le daremos otro de su gusto, abonando la diferencia, si la hubiere, con máximas facilidades de pago

## MUEBLES CABEZON

Paseo de las Delicias, 14. T. 27 39 83



# El doble choque galaico-madrileño de mañana, favorable a los centrales

## EL ATLETICO DE BILBAO DEBE CONTINUAR IMBATIDO Y AL FRENTE DE LA CLASIFICACION

Un doble choque galaicomadrileño comprende la jornada de mañana. Esta pugna entre los dos equipos de nuestra capital y la pareja de Clubs gallegos presenta un matiz claramente favorable a los madrileños, que deben vencer en el Metropolitano y Riazor.

En el Estadio Metropolitano el Atlético recibe la visita del decaído Celta. Pese al mal momento de los rojiblancos y pese, asimismo, a las bajas que el domingo pueda presentar en sus filas—no jugará Herrera y son dudosos Collar y Miguel—, el conjunto madrileño debe vencer, aunque sea con dificultad. El equipo de Balaidos todavía no conoce la victoria—sus cuatro puntos son de otros tantos empates logrados en Vigo—, y aunque la inclusión de Gutiérrez no hay duda que supone un refuerzo, no es posible que el medio argentino resuelva el solo el problema que tiene planteado el once celeste.

No hay duda que si a la baja ya segura de Herrera se unieran las de Collar y Miguel se le plantearía una muy seria papeleta a Barrios, al quedarle coja la mejor línea del equipo. Es de esperar que ambos puedan alinearse mañana; pero de no ser así sus compañeros están obligados a hacer un supremo esfuerzo que compense la ausencia de los extremos titulares.

### EL MADRID PRECISA LOS PUNTOS DE RIAZOR

Viaja el Madrid a La Coruña para enfrentarse al titular en Riazor. También el Madrid se presenta con bajas, ya que Zárraga no jugará. Pero esto es mucho menos problema para Villalonga que para Barrios, pues en el Madrid se cuenta con más y mejores suplentes.

Aunque los madridistas actuarán mañana en Riazor con el pensamiento puesto en el partido del próximo jueves contra el Rapid, su superioridad sobre los gallegos—diez puntos contra cuatro—debe permitirles regresar vencedores o con un empate, cuando menos. No olvidamos que el Madrid perdió en Pamplona; pero como el equipo de Chamartín ganó mucho en su ya peligrosa delantera con la inclusión de Kopa, el sorprendente resultado de San Juan no debe repetirse.

### ATLETICO DE BILBAO Y BARCELONA, FAVORITOS

Con toda seguridad, los partidos de Bilbao y Barcelona son los de más claro pronóstico de la jornada. Es cierto que el Atlético recibe en San Mamés la visita del Valencia; pero este año el equipo de Mestalla dista bastante de ser el de otras

At. Madrid - Celta  
Coruña - Madrid  
Bilbao - Valencia  
Barcelona - Real Sociedad  
Osasuna - Español  
Valladolid - Condal  
Jaén - Zaragoza  
Las Palmas - Sevilla

temporadas. Los bilbaínos jugaron el pasado domingo un excelente partido en el difícil terreno de Atocha, y nada permite suponer que el Valencia, bajo de juego, pueda ser el encargado de romper su imbatibilidad.

El Barcelona, cada día más en forma, se enfrenta en Las Cortes a la Real, y los azulgranas deben resultar los ganadores, sin género de duda. Es demasiado grande la superioridad de los catalanes sobre los guipuzcoanos para poder pensar en una sorpresa, y bastante harán los muchachos de Artigas si logran evitar la goleada.

### DEBEN GANAR EL OSASUNA Y EL VALLADOLID

Los partidos Osasuna-Español y Valladolid-Condal tienen asimismo un matiz local. Los navarros llevan cuatro jornadas sin conocer la derrota y, pese a que el Español mejoró de rendimiento con la inclusión de Coll, lo más normal es una corta victoria de los osasunistas, que tienen a su favor el factor campo.

Asimismo el Valladolid sale como claro favorito frente al Condal. Los castellanos llevan una excelente campaña y todo permite suponer que mañana, en su terreno de Zorrilla, donde tan bien se desenvuelven, logren otros dos puntos que sumen a los nueve que en estos momentos tienen.

### ENCUENTROS NIVELADOS EN JAÉN Y LAS PALMAS

Completan la jornada los encuentros Jaén-Zaragoza y Las Palmas-Sevilla.

El partido a jugar en el estadio de la Victoria es de extraordinaria importancia para el equipo jiennense, que cuenta ya con cinco puntos negativos. De no ganar mañana a los de Torrero su situación se agravaría al máximo, y por ello esperamos su primera victoria en la Liga. El Zaragoza es, indudablemente, más equipo; pero la necesidad de los puntos y el factor campo deben dar el triunfo a los jiennenses.

Sin la victoria lograda el domingo último por los canarios sobre el Barcelona el Sevilla sería nuestro favorito en el partido de Las Palmas. Este triunfo sobre los azulgranas parece indicar que los isleños van entrando en caja y que mañana serán difíciles rivales para los andaluces.

Por todo ello nos parece que un empate es el resultado más normal del partido, sin que por esto descartemos que los canarios sean capaces, en una tarde de aciertos, de terminar con la imbatibilidad de los sevillistas.

BENEDICTO

# SOLO DOCE JUGADORES TIENE DISPONIBLES EL ATLETICO

## DE LOS LESIONADOS UNICAMENTE MIGUEL JUGARA MAÑANA

Una vez finalizado el entrenamiento de ayer por la mañana en el Metropolitano, Barrios dio la lista con los nombres de los jugadores que por la tarde debían marchar a El Plantío. En esta ocasión, la lista era bien breve, ya que solamente comprendía a estos doce jugadores: Pazos y Chércoles, porteros; Méndez, Rusiñol y Cobo, defensas; Hernández y Vallejo, medios; Molina, Agustín, Escudero, Rafa y Peiró, delanteros.

Como puede observarse, en la lista facilitada por el entrenador de los rojiblancos no figuran Verde, Herrera, Buendía, Miguel y Collar, todos ellos lesionados. Verde y Herrera es ya seguro que no jugarán mañana, y Collar es, asimismo, lo más probable que no pueda alinearse. Por el contrario, Buendía y Miguel se aguarda mejoren de aquí a mañana, y si quedaron en Madrid, fué con objeto de ser sometidos al correspondiente tratamiento.

Ni que decir tiene que Barrios no tiene decidida la alineación, aunque dados los escasos elementos de que dispone, pocas combinaciones puede relizar. Si Miguel puede jugar, como se espera, lo más probable es

que el Atlético forme con: Pazos; Méndez, Rusiñol, Cobo; Vallejo, Agustín; Miguel, Molina, Rafa, Peiró y Escudero.

### EL CELTA VIENE COMPLETO

VIGO. — El Celta celebró ayer su último entrenamiento semanal, en el campo de Balaidos, y, en las primeras horas de la tarde, emprendió viaje con dirección a Puebla de Sanabria, donde pernoctaron los jugadores, siguiendo hoy hasta El Escorial, para trasladarse el domingo al campo Metropolitano minutos antes de iniciarse el partido con el Atlético de Madrid.

Como equipo probable se cita el siguiente: Adauto y Padrón como porteros; Quinocho, Villar, Seoane; Ares, Gutiérrez; Gausi, Olmedo, Mauro, Cerdá y Torres.

También marcharon los suplentes Cortizo y Albino, defensa y delantero, respectivamente. (Mencheta.)

### EL MADRID SALIO AYER CON LA BAJA DE ZARRAGA

El Madrid salió ayer tarde para La Coruña. El entrenamiento de la mañana demostró que Marquitos estaba notablemente mejorado de su lesión, y fué incluido en la expedición; pero, asimismo, demostró que no se podía contar con Zárraga para el partido de mañana en Riazor.

En resumen, Villalonga decidió que los quince que debían realizar el desplazamiento fueran: Alonso y Beraluza, porteros; Atienza, Marquitos, Lesmes y Becerril, defensas; Muñoz, Santisteban y Ruiz, medios; y Kopa, Joseito, Marsal, Di Stefano, Mateos y Gento, delanteros.

Aunque Marquitos se desplaza, no es seguro que actúe en Riazor. Si el montañés se alinea, la defensa será la clásica; pero si Villalonga lo deja en la grada, formaría como el pasado domingo. Asimismo, tampoco está decidida la línea de medios. Santisteban es seguro, pero su compañero lo mismo puede ser Muñoz que Ruiz, si bien el primero parece contar con mayores probabilidades que el segundo.—B.

# EL RAPID, CON TACTICA DEFENSIVA

## LLEGARA A MADRID LA VISPERA DEL PARTIDO

VIENA. — El Rapid, de Viena, reforzará sus líneas de cobertura en el partido que celebrará en Chamartín, frente al Real Madrid, el 1 de noviembre, correspondiente a los octavos de final de la Copa de Europa, según han manifestado los directivos del equipo austriaco. El entrenador del Rapid, Max Merkel, ha manifestado: «Jugaremos con tres defensas, tres medios y cuatro delanteros. Conocemos que los españoles son muy peligrosos en su terreno. Al fortalecer nuestras líneas defensivas esperamos impedir la suerte que corrió el equipo yugoslavo Partizan, que fué derrotado por 4-0 en el partido que disputó en Madrid el pasado año».

El Rapid saldrá en avión el próximo martes para llegar a la capital de España al día siguiente. El equipo será decidido únicamente después del último entrenamiento, pero el que más probabilidades tiene, según los técnicos, es el siguiente: Gartner; Halla, Golobic; Gieser, Happel, Lenzinger; Koerner I, Dienst, Hanappi, Koerner II y Bertalan.

Hanappi, que actuó en el equipo de la F. I. F. A. contra Gran Bretaña, saldrá en el puesto de delantero centro, pero actuará prácticamente como tercer medio. Halla, que normalmente se alinea de extremo derecho, jugará de defensa para robustecer esa línea. Es el jugador más veloz del Rapid y se cree podrá marcar al peligroso y rápido extremo izquierdo del Real Madrid, Gento.

El Rapid desplazará trece jugadores. Encabezarán la expedición el presidente del Club, Alfred Schwarzl, y el vicepresidente, Karl Zimmermann.

Los directivos del Rapid esperan que Ernst Happel, que ha jugado en el Racing de París en los pasados años, será de gran ayuda para el equipo. Happel tuvo una gran actuación el pasado domingo en el partido ligero jugado por el Rapid, el primero desde que regresó a Austria.

A los jugadores austriacos se les ha prometido «primas extraordinarias» si eliminan al Real Madrid de la Copa de Europa. A excepción de Gartner, Lenzinger y Bertalan, los jugadores del Rapid han figurado en el equipo nacional austriaco. Las figuras del equipo, y en la actualidad en gran forma, son Happel, Gieser, Koerner I, Hanappi, Koerner II y Dienst. (Alfil.)

# El Barcelona gestiona los fichajes de Piantoni, Sturmer y See er

BARCELONA. — El asesor técnico del Barcelona, Samitier, regresó de Milán, pero nada comunicó sobre el objeto de su viaje.

Entretanto, sigue hablándose en las Peñas deportivas de un posible fichaje por parte del Barcelona, y esta noticia ha adquirido mayor consistencia como consecuencia de lo publicado en el periódico «Bild Zeitung», de Hamburgo, según la cual el equipo azulgrana se interesa por los jugadores del Hamburgo Sport Verein, Clauss Sturmer y V. Uwev Seeler, los dos jóvenes jugadores de veintiún años de edad, considerados como elementos internacionales.

Por otra parte, se dice que existen gestiones entre el Nancy, de Francia, y el Barcelona para el fichaje del internacional Piantoni. (Mencheta.)

### MANDI, BOSCH Y GRACIA, LESIONADOS

BARCELONA. — El Barcelona, a su regreso de Alemania, se entrenó suavemente en Las Cortes. Se ignora todavía la formación del equipo frente a la Real Sociedad, ya que están lesionados Mandi, Bosch y Gracia, siendo dudoso el concurso de Gensana. (Mencheta.)

### ARTECHE NO JUGARA CONTRA EL VALENCIA

BILBAO. — Los jugadores del Atlético celebraron nuevo entrenamiento, y hoy, el señor Daucik facilitará los nombres de los miembros del equipo que han de concentrarse en Lejona.

Arteche, lesionado, no podrá alinearse mañana, frente al Valencia, en San Mamés; pero si se cree que estará en condiciones de jugar contra el Madrid en el estadio

«Santiago Bernabéu» el 4 de noviembre.

Siguen las dudas respecto de Maguregui y Arieta, aun cuando se espera puedan actuar mañana. (Mencheta.)

### EL GOBERNADOR CIVIL DE BILBAO AGASAJA A LOS JUGADORES DEL ATLETICO

BILBAO. — El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Riestra, invitó a una comida a los jugadores del Atlético de Bilbao para celebrar los éxitos obtenidos durante la pasada temporada. Junto con los jugadores asistieron el presidente y vicepresidente del Club y otras personalidades deportivas de Vizcaya. (Mencheta.)

### CASTAÑER Y BELLES REAPARECERAN EN EL CONDAL

BARCELONA. — En autocar, a primera hora de la mañana, salió el equipo del Condal con dirección a Valladolid, para actuar el domingo en partido de Liga. Como novedad figuran las reapariciones de Castañer y Belles. La alineación será la siguiente: Goicolea; Simó, Rodri, Castañer; González, Salvador; Belles, Moya, Duró, Moll y Beltrán. (Mencheta.)

### EL RAYO SE CONCENTRARA EN PUENTE VIESGO

SANTANDER. — Para mañana se espera la llegada a esta capital del Rayo Vallecano, equipo que se concentrará en el balneario de Puente Viesgo, a 20 kilómetros de Santander. Irá acompañado de sesenta seguidores del equipo.

El Racing le opondrá el siguiente «once»: Lobera; Somarriba, Santamaría I, Campón; Pardo, Maristany; Astruay, López-Rico, Gómez, Santamaría II y Arsuaga. (Alfil.)

## "La Flor de Azahar"

no es una Cafetería más

## "La Flor de Azahar"

es el Museo de las Cafeterías

## ¿Qué es La Flor de Azahar?

El Restaurante Modelo, Museo y orgullo de España

ALCALA, NUMERO 141

TELEFONOS 25 35 07 y 36 41 73

Bodas, Banquetes y Bautizos

Presupuestos gratis



El remedio... PEGAMENTO "IMEDIO"

PARA PEGAR OBJETOS ROTOS Y USOS INDUSTRIALES

Se fabrica en dos tipos: BANDA AZUL y BANDA ROJA

NUEVAS CREACIONES: PLEX-IMEDIO para plásticos flexibles, PLAST-IMEDIO para plásticos rígidos y OTROS TIPOS ESPECIALES

Agente: Sr. ROMEU

Teléfono 36 79 60. Pedir 197

# Nuevo cargo honorífico al general Villalba

El general de Infantería don Ricardo Villalba Rubio, inspector técnico de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, ha sido nombrado en Italia socio de honor del Centro de Estudios y de Documentaciones e Investigación sobre la Didáctica de la Educación Física y del Deporte de Nápoles.

Al citado centro italiano de investigación asistió el general Villalba representando a España con motivo de un curso internacional de estudios sobre la didáctica pedagógica de la educación física en general, y su actuación mereció el aprecio que ahora se ha patentizado con el referido nombramiento de socio de honor.

# Una droga eficazísima contra los catarros

El químico berlinés Joseph Klossa ha descubierto una droga eficazísima contra los catarros, a la que ha bautizado con el nombre de «Wunderdroge» (Droga maravillosa).

El curso normal de un resfriado es de nueve días. La máxima virulencia la alcanza el tercer día, y se mantiene con igual fuerza hasta el séptimo día, en que empieza a declinar. Según Klossa, si su droga se toma el primer día, el resfriado desaparece a las dos horas; si se toma al segundo, tarda un día en curarse; tomada entre el tercero y el quinto, dos días, y a partir del sexto, otra vez dos horas. (De la revista «Mundo», día 9-1-1955.)

De venta en farmacias con el nombre de «Diphemin Asaletten», al precio de 8,50 pesetas. (C. S. número 14.998.)



## CAMPEONATO CICLISTA NACIONAL EDUCACION Y DESCANSO

## EL SANTANDERINO ANGEL NEGRETE, GANADOR DE LA PRIMERA ETAPA

SEVILLA.—Se disputó la primera etapa del IX Campeonato Ciclista Nacional de Educación y Descanso, de 122 kilómetros.

Los ciclistas salieron a las 10,15 desde el fiato establecido en la carretera de Carmona, en marcha neutralizada.

Al llegar a la Casa Sindical los 148 participantes, que pertenecen a treinta y ocho provincias, el director de la carrera y seleccionador nacional de ciclismo, don Luis Puig, dió la salida oficial en presencia de numeroso público.

Cuando se llevaban 16 kilómetros desde el punto de partida iban en cabeza Casaluenga, de Barcelona, y Morales, de Granada, quienes forzaron el tren, pese a luchar contra el fuerte viento.

Al pasar por Carmona sufrió una caída Sánchez, de Madrid, quien resultó herido en el codo derecho, sin importancia.

Una vez atendido continuó la prueba, sin que se registrasen incidencias notables.

Vencida la carretera hacia el Viso se disgregó el pelotón, y marchaban al frente Lázaro García, de Oviedo; Arriola, de Bilbao; Morales, de Badajoz; Díaz, de Ciudad Real; Astigeraga, de Bilbao, y Serra, de Gerona, que pasan los primeros por Mairena.

Se retiraron por averías Ansol, de Alicante; Pastor, de Burgos; Marín, de Málaga; Pérez, de Melilla, y Rojas, de Toledo.

Por Alcalá de Guadaira, la media horaria es de 40 kilómetros, y figura en cabeza Negrete, seguido de Herrera, de Santander, y solitario, Castaños, de Oviedo.

El santanderino Negrete sigue destacado y entra así en Dos Hermanas, siguiendo a fuerte tren hacia Sevilla, siendo alcanzado dos kilómetros antes de la llegada por su compañero de equipo, Herrera.

La meta de llegada, en el paseo de la Palmera, estaba concurridísima de aficionados, y entraron los corredores por el siguiente orden:

1. Angel Negrete, de Santander, en 3 horas, 16 minutos.

## Archie Moore y Floyd Patterson disputarán el Campeonato mundial de los pesados

### EL COMBATE SE CELEBRARÁ EL 30 DE NOVIEMBRE EN CHICAGO

CHICAGO.—Archie Moore y Floyd Patterson han firmado el contrato para la pelea del día 30 de noviembre, en la que se pondrá en juego el título mundial de los grandes pesos.

James D. Norris, presidente del Club Internacional de Boxeo, estima que cada boxeador recibirá 150.000 dólares (5.850.000 pesetas al cambio normal) por la pelea, ya que se les ha asignado el 30 por 100 del ingreso neto, y el mismo porcentaje de los 200.000 dólares de los derechos de la televisión.

Norris manifestó, asimismo, que el contrato no contiene cláusula alguna respecto a un combate de desquite, por lo que el contendiente que consiga el título podrá negociarlo libremente con quien le ofrezca una mayor garantía. (Alfil.)

### EL EX CAMPEON FRANCES ANDRE REGIS, ASESINADO EN ARGEL

ARGEL.—Un sublevado ha dado muerte al ex campeón de boxeo francés, en la categoría de los pesos gallos, Andre Regis, al dispararle tres tiros de pistola. El atentado se produjo en la puerta de la librería del ex campeón.

La última pelea de Regis fue contra el famoso púgil de color Al Brown, en la Sala Wagram de París. Regis tenía abierto un gimnasio en Argel, donde se encargó de preparar al actual campeón de Francia de los pesos plumas, Hania Cherif. (Alfil.)

2. Luis Herrera, de Santander, ídem.

3. Francisco Castaño, de Oviedo, 3-17-58.

4. José Castillo, de Alava, al frente de un pelotón de 38 corredores, a 2 minutos y 6-10 del primero.

En la meta estaba el delegado municipal de Deportes, señor Cid Calonge; delegado provincial de Educación y Descanso, señor Alcántara, y otros miembros federativos y sindicales. (Mencheta.)

## Los vencedores de la Olimpiada ajedrecista

En el aspecto individual, puede decirse que la sorpresa se ha ensombrecido en lo referente a los resultados producidos; la hegemonía rusa va perdiendo relieve y por todas las latitudes van saliendo nuevas estrellas con fuerza suficiente para discutirles la supremacía mundial. La victoria húngara sobre el potente equipo soviético constituyó todo un síntoma, si bien no llega a la importancia de los resultados individuales de cada jugador. Seis clasificaciones concedieron a los rusos tres vencedores en la zona media—tableros tercero y cuarto—y en el segundo suplente, Larsen, de Dinamarca, y Duckstein, de Austria, se anticiparon en los dos primeros lugares a los grandes maestros Botvinnik y Smyslov, lo que, sin duda alguna, representa una sensacional sorpresa. El argentino Sanguinetti fue el héroe del quinto puesto—primer reserva—, y en todos los casos, los porcentajes obtenidos fueron bastante elevados. Actuaciones relevantes fueron también las de Barcza (Hungría)—ven-

cedor de Smyslov en partida insertada más abajo—, Matanovic (Yugoslavia), Ivkov (Yugoslavia) y Clarke (Gran Bretaña). La notable riqueza de ideas, unido a una notable solidez, hicieron del flamante gran maestro internacional Larsen la sensación del torneo, y sus últimos resultados dicen mucho sobre el brillante porvenir que espera al joven campeón de los países nórdicos.

Como anunciamos más arriba, a continuación transcribimos la victoria de Barcza (Hungría) sobre el «challenger» al título mundial, Smyslov, sorpresa número uno de la XII Olimpiada, celebrada en Moscú.

Blancas, G. Barcza; Negras, V. Smyslov. Sistema Barcza.

1. C3AR, C3AR; 2. P3CR, P4D; 3. A2C, A4A; 4. P4A, P3A; 5. PXP, PXP; 6. D3C, D1A; 7. C3A, P3R; 8. P3D, C3A; 9. A4A, A2R; 10. O—O—O; 11. TD1A, D2D; 12. P4R, PXP; 13. PXP, CXP; 14. CXC, AXC; 15. C5R, CXC; 16. AXA, C3A; 17. TR1D, D1A; 18. D4T, T1D; 19. TXT+, DXT; 20. AXC, PXA; 21. DXP, P3TR; 22. A5R, A4C; 23. T4A, D8D+; 24. R2C, T1D; 25. D3A, DxD+; 26. RxD, A3A; 27. AXA, PXA; 28. R3R, T4D; 29. P4CD, R2C; 30. P4TD, R2C; 31. P5C, T1D; 32. T7A, P3T; 33. PXP, T5D; 34. P7T, TXP; 35. R3D, D4A; 36. R3A, R3A; 37. R3C, T8T; 38. R4C, R4C; 39. R5C, R4T; 40. R6C, y las Negras abandonan.

Merece resaltarse de esta trascendental partida la perfecta técnica del blanco, aprovechando magistralmente las oportunidades ofrecidas por su formidable adversario.

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

ENROQUE

## Se crean los Campeonatos nacionales motociclistas de aficionados y de marcas

### ACUERDOS DE LA COMISION DEPORTIVA DE LA FEDERACION ESPAÑOLA

Con el pasado Campeonato Nacional de Regularidad se ha celebrado en Madrid la reunión anual de la Comisión deportiva de la Federación Española de Motociclismo, que ha tomado varios e interesantes acuerdos, de los cuales los más importantes son:

La creación del Campeonato de España para aficionados, sobre máquinas «sport», puerta con la

que se abre la necesaria fuente para nutrir los escasos contingentes de corredores profesionales en nuestro país, ya que la competición entre el aficionado que comienza directamente con el profesional, ya ducho en el oficio, lo que hace es desanimar y cortar la afición que al motorismo activo lo llevaba.

Se crea también el Campeonato de España de Marcas, así como una licencia especial para una sola prueba, que lleve implícito el seguro del corredor, manteniendo las anteriores existentes. Acertada medida ésta, que protege directa e inmediatamente la celebración de pruebas modestas por vez primera, creadoras de afición y que permite a los motoristas locales el participar en ellas, cosa que antes no sucedía, pues a los meramente aficionados no les compensaba el tener que sacar una licencia con todas las gabelas y requisitos de las generales para participar en una o dos pruebas locales.

Para dar mayor importancia e interés a los Campeonatos Nacionales se ordena la obligatoriedad de contratar para las carreras a los tres primeros clasificados para el Campeonato de España, con lo cual los corredores de primera fila nacional es probable que no prefieran las pruebas extranjeras, coincidentes de fecha con las españolas, correspondientes y puntuables al Campeonato, ya que ello les reportará un beneficio económico que antes no tenían y que se circunscribía exclusivamente al «moral».

Se confeccionó el calendario nacional.

RIVADULLA

## «La Voz de Madrid»

en su emisión diaria «Una hora de música selecta» (de cuatro a cinco de la tarde), ofrecerá hoy a sus oyentes:

«Concierto núm. 2, en do menor (op. 18), para piano y orquesta», Rachmaninoff.

«Coppelia» (ballet suite), de Delibes.

## Campeonato abierto de España de golf

EL INGLÉS ALLIS MARCHA EN CABEZA Y VAN DONK SE RETIRO AYER POR ENFERMEDAD

BARCELONA.—En las pistas de golf del Prat se ha disputado la segunda vuelta del Campeonato Abierto de España.

En la jornada se han jugado los 18 hoyos reglamentarios, constituyendo nota destacada el abandono del belga F. van Donk, por sufrir amigdalitis, después de haber efectuado su recorrido correspondiente, lo cual motivó que el inglés Peter Alliss pase a ocupar el primer puesto de la clasificación, una vez disputados los 36 hoyos, siguiéndole Vic Ghezzi, de Estados Unidos, a un punto.

Los resultados de ayer fueron éstos:

1. Bernard Hunt, de Inglaterra, 70 golpes.
2. Angel de Miguel, de España, y Vic Ghezzi, de Estados Unidos, 72 golpes.
4. Peter Alliss, de Inglaterra; Bob Toski, de Estados Unidos; J. Bonvin, Suiza; J. Gallardo, de España; Sebastián de Miguel, de España, y Pedro Marín, de España, con 73 golpes.

La clasificación, después de esta jornada, queda así:

1. Peter Alliss, Inglaterra, 69 más 73=142.
2. Vic Ghezzi, Estados Unidos, 71 más 72=143.
3. Bernard Hunt, Inglaterra, 75 más 70=145.
4. S. S. Scott, Inglaterra, 72 más 74=146.
5. Bob Toski, Estados Unidos, 74 más 73=147.
6. David Thomas, Inglaterra, 70 más 77=147.
7. J. Bonvin, Suiza, 75 más 73=148; M. Morcillo, España, 74 más 74=148; Max Faulkner, Inglaterra, 73 más 75=148.
10. A. de Miguel, España, 78 más 72=150; S. de Miguel, España, 77 más 73=150; Eric Brown, Inglaterra, 75 más 75=150; Day Rees, Inglaterra, 75 más 75=150.

El primer «amateur» clasificado continúa siendo el español José María Losada, del Club Neguri, de Bilbao que figura en el puesto 21 de la clasificación general, con 76 más 78=154.

## ¡HAGA PRODUCIR SU DINERO!

## LA CAJA POSTAL DE AHORROS

con la GARANTIA DEL ESTADO

le ofrece intereses hasta el 3 por 100

Reintegros a la vista  
SIN LIMITACION DE CANTIDAD  
en su localidad

Facilidad de reintegros, con una sola cartilla, en todas las administraciones de CORREOS de España

### OFICINA CENTRAL:

AVDA. DE CALVO SOTEL, 9

### SUCURSALES EN MADRID:

Jorge Juan, 20.  
Luis Vives, 12.  
García Morato, 171.  
Mejía Lequerica, 7.  
C.ª San Francisco, 17.  
Diego de León, 2.  
Santa Isabel, 57.  
Serrano Jover, 11.  
Hermosilla, 103.  
Fuencarral, 132.  
P.ª Extremadura, 122.  
Magdalena, 12.  
Alonso Heredia, 15.  
Puerta de Toledo, 3.  
Maestro Arbés, 2.  
Marqués de Vadillo, 2 y 3.  
Av. Alfonso XIII esquina plaza del Perú.  
Islas Aleutianas, 2 (Peña Grande).  
Antonio Arias, 2.  
C.ª Aragón, 11, Ddo.

ayuntamiento de Madrid



# PROGRAMAS

## UN NUEVO MONTAJE DE «DON JUAN TENORIO»

Hoy sábado 11 noche DON JUAN TENORIO, con decorados de Daniel Vázquez Díaz, Benjamín Palencia, Carlos Pascual de Lara, José Caballero, Manuel Mampaso y Carlos Sáenz de Tejada. Ilustraciones musicales de Ernesto Halffter. Figurines: Emilio Burgos. Dirección: José Tamayo.

### TEATRO ESPAÑOL

DON JUAN TENORIO en sus fechas tradicionales con un reparto sensacional. Don Juan: interpretado indistintamente por Manuel Dicenta y José María Seoane. Doña Inés: María Dolores Pradera. Don Luis: Andrés Mejuto con Alfonso Muñoz, José Bruguera, Tarsila Criado, José Codóñer, Adela Carbone, Antonio Ferrandis y la colaboración de José Luis Ozores en Ciutti. Hoy sábado, 11 noche.

## ALCAZAR

ALCAZAR.—Compañía Sagi-Vela. Dirección: Roberto Carpio. 7 y 11: El barberillo de Lavapiés. (Gracia y alegría del Madrid de Carlos III). Autorizada merced.

CALDERON.—(391333.) 7 y 11: Cía. Juanita Reina con El patio de los luceros (de Quintana, León y Quiroga). Tolerado.

CIRCO PRICE.—(216319.) 7 y 11: Circo. Ecuestre Internacional Los Ramses, Treska, con los leones del Circo Krone de Alemania. Troupe China 8 Tchong-Der-Sai, Tonisko, Troupe 6 Fidetty, 4 Indians Girls, Magus, Camel Caravan (camellos, llamas, etc), Emy Ghoty, Canhamón, Mme. Billerand, etc. Una gigantesca compañía cosmopolita de circo y fieras por primera vez en España! (Despachase para tres días).

COMEDIA.—Cía. Ismael Merlo. 7 y 11: 48 horas de felicidad, de Alfonso Paso. (Divertidísima).

COMICO.—(Revistas Manuel Paso.) 7, 11: El rey del gallinero (Original de Manuel Paso; música de Alguero y Tony Leblanc).

ESPAÑOL.—Compañía titular. Director: José Tamayo. Hoy sábado, 11 noche, Don Juan Tenorio. Principales intérpretes: Don Juan: Manuel Dicenta y José María Seoane. Doña Inés: María Dolores Pradera. Don Luis: Andrés Mejuto con Alfonso Muñoz, José Bruguera, Tarsila Criado, José Codóñer, Adela Carbone, Antonio Ferrandis y la colaboración de José Luis Ozores en Ciutti.

FUENCARRAL.—7, 11: Compañía Revistas Pedrín Fernández-Rafael Cervera en Cuidado con las curvas!

INFANTA ISABEL.—7, 11: Un trozo para Cristy (de López Rubio). Protagonista, Isabel Garcés. (Carcajada tras carcajada). Martes, 100 representaciones triunfales.

LARA.—7, 11: Mónica (de Alfonso Paso). 68-69 representaciones, por Rivelles y Cía. titular.

LATINA.—(Variedades.) 7, 11: Pepe Mairen, Trío Hermanas Alcáide, Mafuza Lozano, Morito de Tetián, Purita Vallés, Los G. anada, Vel-Boar, colaboración especial de Casen y Los Chimberos.

MADRID.—(215694.) 7 y 11: Grandioso éxito de Los Vieneses con su nueva superproducción Campanas de Viena. Contaduría sin aumento con 5 días.

MARAVILLAS.—6,45, 10,45: Celia Gámez en El águila de fuego (de Rigel. Ramos de Castro y Francis López.) 449-450 representaciones. Venta anticipada.

MARIA GUERRERO.—(317694. Dirección: Claudio de la Torre.) 7 y 11: Hoy es fiesta (de Antonio Buero Vallejo), por la Compañía titular.

MARTIN.—(Revistas Muñoz Román.) 6,45, 10,45: La chacha, Rodríguez y su padre (de Muñoz Román y maestro Padilla). Protagonista, Queta Claver. El éxito sensacional de la temporada.

REINA VICTORIA.—(Tina Gascó.) 7,15 y 11: La vida privada de mamá (de Ruiz Iriarte).

ZARZUELA.—(Jovellanos, 4 Teléfono 214341.) Director José Tamayo. Hoy sábado 27 de octubre. Tarde 6,30 y noche 10,30: Doña Francisquita. Principales intérpretes. Tarde: Lina Huarte, Alfredo Kraus, Carmen Trigo. Noche: Ana María Olaria, Carlos Munguía, Inés Rivadeneyra. Un grandioso espectáculo musical con intervención de Coros, Ballet, Rondalla y cincuenta profesores de orquesta bajo la dirección de Odón Alonso. Venta anticipada.

ALBA.—(270785.) Reformado, selecto. Continúa 10 mañana: El prisionero del rey, Inolvidable amistad.

ARGUELLES.—Continúa 5: La mujer

CHUECA.—4: Locuras de verano y La puerta del infierno (Ambas técnicas).

DOS DE MAYO.—Continúa 5: No quiero decirte adiós y Extraña aventura. Mayores.

FIGARO.—4: El capitán King (Cine mascope. Technicolor; Tyrone Power). Relato policiaco (Conrado San Martín). Toleradas.

GALILEO.—4: Inolvidable amistad. El prisionero del rey. Technicolor. Tolerado.

GONG.—Continúa 5: Tarde de toros. Technicolor. Autorizada.

GRAN VIA.—7, 11: Rose Marie (Ann Blyth, Fernando Lamas). Technicolor, cinemascope.

IBIZA.—4,30: Abajo el telón y Mi hermana Elena (Technicolor; cinemascope).

IDEAL.—(Refrigerado.) Continúa 5: Cyrano de Bergerac. Tolerada. Pases: 5, 7, 9, 11.

IMPERIAL.—10: Hombres olvidados (Kirk Douglas). La puerta del infierno (en maravilloso eastmancolor).

LIDO.—4: Yo fui espía americana. Entrega especial. (Tolerado.)

LOPE DE VEGA.—(472011.) 6,15, 10: Napoleón (cien estrellas del cine europeo. Eastmancolor. Se ruega

Asquerino). Technicolor. Tolerada.

REX.—(Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numerada 7 y 11: El valle de la venganza (Burt Lancaster. Technicolor).

RIALTO.—7, 11: Un tranvía llamado Deseo (Marlon Brando, Vivien Leigh). La mejor película en cartelera!

ROXY «A».—(371611.) 7, 11: Sissi (Romy Schneider). Agfacolor. 43 semanas. Tolerada.

ROXY «B».—(371612.) 7, 11: Los jóvenes años de una reina (Romy Schneider). Agfacolor. Deliciosa, desbordante de simpatía y encanto! 4.ª semana. Tolerada.

SAINZ DE BARANDA.—(Alcalde Sainz de Baranda, 26 Tf. 360126.) Continúa 4: El prisionero del rey, Inolvidable amistad.

SAN CARLOS.—5: El mundo en sus manos (technicolor; Gregory Peck, Ann Blyth). Luces de la ciudad (Charlot). 2.ª semana. Tolerado.

SAN MIGUEL.—7, 11: La mujer más guapa del mundo. Eastmancolor. 30.ª semana. Últimos días.

SOL.—10 mañana: El triunfo de Buffalo Bill (technicolor; Charlton Heston). Línea secreta (Ardrea King) Tolerado.

TIVOLI.—5: Los ladrones somos gente honrada (Ozores, Pepe Isbert) Tolerada.

UNIVERSAL CINEMA.—7, 11: La mujer más guapa del mundo. Eastmancolor. 30.ª semana.

VERGARA.—5: Entrega especial (Joseph Cotten). Pases: 5, 7, 9, 11. Tolerada.

FRONTON RECOLETOS.—5,15: Aguirre - Azcarate, Zubelzu - Arano III; Zubelzu-Sarasola II, Durán-Quintana III; Prat II-Prat I, Urtasun-Alberro. Noche 11: Anacabe - Mendive, Ibarreta - Elola; Oroz III-Oroz I, Ituarte II-Solozábal-Aguirre.

TEYMA.—Dos orquestas. Grandes atracciones con Cassen.

## MESON TAURINO

## JULIAN ROJO

DONDE MEJOR SE COME

Calle VENTURA DE LA VEGA, 5

Teléfonos 22 13 21 y 22 48 66

# TEATROS

PASTORA PENA, la deliciosa estrella cinematográfica y formidable actriz, tiene el propósito de formar una gran compañía de comedia con vistas a su presentación el próximo mes de enero

«LECCIONES DE AMOR», la famosa obra de Pitigrilli, ha sido adaptada al español por José López Rubio, derechos adquiridos por Arturo Serrano para España, y que estrenará el teatro Lara, bajo la dirección artística de Conrado Blanco.

CONCHITA PIQUER, la famosa estrella de la canción española, comenzará en breve una brillante gira por los principales escenarios españoles, que terminará con su presentación en Madrid al frente de un maravilloso espectáculo.

AURORA BAUTISTA será la protagonista de «Elena Osorio», la nueva comedia de Escobar, que se estrenará en el teatro Goya. Dicho coliseo será inaugurado próximamente con «La noche del sábado».

## CAPILLA

## TEATRO ESPAÑOL

COMPANIA TITULAR

Director: JOSE TAMAYO

HOY SABADO, 11 NOCHE

# DON JUAN TENORIO

de JOSE ZORRILLA

Principales intérpretes: Don Juan: Manuel Dicenta y José María Seoane. Doña Inés: María Dolores Pradera. Don Luis: Andrés Mejuto, con Alfonso Muñoz, José Bruguera, Tarsila Criado, José Codóñer, Adela Carbone, Antonio Ferrandis y la colaboración de José Luis Ozores en Ciutti

Ilustraciones musicales de Ernesto Halffter Decorados: Daniel Vázquez Díaz, Benjamín Palencia, Carlos Pascual de Lara, José Caballero, Manuel Mampaso, y Carlos Sáenz de Tejada. Figurines: Emilio Burgos

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: UNA PESETA CADA PALABRA

### AGENCIAS

GESTION Arenal, 1. Pasaportes rápidos. Documento identidad, papeles legalizaciones.

FUMEGA. Pasaportes familiares numerosos. Documento identidad. Puerta Sol, 11. 227623.

### ALQUILERES

SMOKING, chaquets, vestidos, novias, madrina, sombreros. Luchana, 18. 231547.

CASA Jiménez. Preciados. 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina, mantillas, perras, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

### AUTOMOVILES

ESCUELA «España», En-

señanza conducción automoviles garantizada Carnets. Alfonso XII número 58

CALLAO: Enseña conducir «Fiat 1900» Seat 1400» «Fiat 1100» «Peugeot 203» «Renault 4-4». Omnibus modernísimos. Tramitamos carnet. Triciclos, 23.

ESCUELA automovilista «La Hispano - Alvarez». Fundada 1910. Enseñanza conducción camiones, turismo, «Morris Tena», «Morris Six», «Opel», «Fiat», modelos 1955. García Morato, 6.

### CONSULTAS

CLINICA antivenerea. Fuencarral, 6. Blecografía, impotencia, fimosis (9.256.)

GLENNORRAGIA, sífilis, debridación, impotencia, análisis. Operación fimosis. Duque Alba, 10. CU-

nica doctor Hernández 273564  
«CLINICA Fuen carral», Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.393).

### COMPRAS

COMPRO toda clase de objetos, abanicos, menudencias, buhardillas, etc 269574

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 24129. Alvarez.

### ENSEÑANZAS

TAQUIGRAFIA, mecanó-

grafía. Prado, 18. Academia.

### FINCAS

#### URBANAS

GRAN piso 6 habitaciones magníficas muebles, teléfono, vando, junto metro. Bonificable. 250.000 entrada, resto Banco y facilidades. 262729.

VENDO estudio ático amplio, vistas Ciudad Universitaria, con terraza, baño, gas, ascensor y montacargas, 100.000 entrada, resto facilidades. Verlo: Hilarión Eslava, 58. 262729.

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Luidecas. Montero, 26.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Marino. Fuencarral, 23.

### MAQUINAS DE PUNTO

IMPERIO fábrica máquinas punto. Modelos patentados. Procedimiento italiano. Apartado auxiliar J. A. C. Q. U. A. R. S. para toda clase de dibujos. Máximas garantías, facilidades. Consúltanos. Montero, 32. Tel. 213421.

### MAQUINAS DE COGER PUNTOS

DELFE, máquina insuperable. Aguja precisa. Garantía permanente. Fe-

rocarril, 19. 283971. Madrid.

### MOTOS

«LUBE» 99 cc, 13.400 pesetas. Cantó, Princesa, 26.  
«LUBE» 125 cc, cambio al pie y mano, pito, etc. 14.700 pesetas. Cantó, Princesa, 26.  
«LUBE-NSU» de 250 cc, cuatro tiempos. Cantó, Princesa, 26.  
«MONTESA». Agencia oficial Víctor Pradera, 13.  
«OSSA» de 50 y 125 cc. Exposición y venta, Z. Mateos, O'Donnell, 44.  
«SANGLAS». Nuevo modelo de 350 cc, y 500 cc. Cantó, Princesa, 26.

### MUEBLES

GAMAS metálicas mejores, más baratas. Fábrica: Bravo Murillo, 50 (Metro Ríos Rosas).

MUEBLES Gamo. San Mateo, 3. Barquillo, 27.

### PATENTES

OFRECESE licencias explotación Patentes 33.556. Perfeccionamientos en recipientes de seguridad. 211.206 Obtención harinas para papillas y pasta para sopa cocida. 211.207 Obtención comprimidos destinados a preparación horchata chufas. 175.889 Procedimiento combustión combustibles poco volátiles. Informará Registro Propiedad Industrial.

### RADIOS

RADIOS 24 plazos, sin entrada ni fiador. Helio Radio. San Bernardo, 2. 314651.